

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 二五五 二五六

二三六

事項三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護

依頼關係一件

- 一 在独國及墺洪國本邦公館及本邦人ノ引揚
- 二 在白國及仏國本邦公館ノ移動及本邦人ノ引揚
- 三 在青島本邦人ノ引揚

一 在独國及墺洪國本邦公館及本邦人ノ引揚

二五五 八月六日 加藤外務大臣(ヨリ) 在英國井上大使宛(電報)

日本留学生引上ノ適否ヲ電報スベキ旨訓令ノ件

第八七号

左ノ通り訓令トシテ在仏在墺大使ニ転電アレ
文部省ヨリノ申出ニヨレハ歐洲時局ノ為メ在貴地日本留学

生ノ安否ヲ憂慮スル父兄モ多キ趣ノ處留学生其他本邦人保護方ニ付テハ夙ニ御配慮ノコトトハ察スレトモ形勢今後ノ推移モ計リ難キニ付旁々今ヨリ貴地ヲ引上ケシムルヲ適當ト認メラル、事情モアラハ御見込電報アレ

電信第四号

本電信ヲ適當ノ方法ニヨリ大臣へ転電アリタシ

第九二号

貴電第五八号ニ閑シ今回ノ時局カ東洋ニ波及シ帝國政府力日英同盟ノ規約上此波瀾ニ投スルノ止ムヲ得サルニ至ルカ如キヨト無之ハ本官ノ最モ希望スル處ナルカ若シ如何ナル機会ニ於テ万一右様ノ如キ場合ニ立至ラサルモ不計然ルニ當國ト外部トノ電信交通モ既ニ殆ト全ク杜絶セントスル今日ナルヲ以テ其際ニ処スル措置ニ閑シ適當ノ時期ニ御訓令

ニ接スルコト甚困難ト思考セラルニツキ其ノ辺ノ事情御斟酌アリタシ尚在留民保護等ノ為往電第八八号ノ内ヲ以テ資金電送方及稟請置タル処已ニ英國經由送金ノ途モ断絶シタル模様ナルニ付テハ彼是万ノ一の場合ヲ慮リ独逸銀行独逸帝國銀行及北獨銀行ニ寄託シアル帝國政府ノ予金ヲ本官ノ名義ヲ以テ引出し得ルニ必要ナル手続ヲ講シ置クコト最万全ノ策ト思考スルヲ以テ在留日本人救助ノ理由ノ下ニ該三銀行ニ対シ至急右ノ手続ヲナス様電訓方取計ハルト同時間ニ本官ニ対シテモ独文ヲ以テ預金引出ノ委任電報相成度シ

二五七 八月六日 加藤外務大臣(ヨリ) 在英國井上大使宛(電報)

二五八 八月十二日 加藤外務大臣(ヨリ) 在獨國船越臨時代理大使宛(電報)

不日開戦ニ付引揚準備内々手配方電訓ノ件

第六三号

独逸國ニ対シ何時宣戰スルニ至ルヘキヤ測リ難キ次第ハ屢次ノ往電ニテ御承知アルヘキ通ナル処英國政府トノ協議モ拂取リタルニ付不日愈々開戦ヲ布告スルコトトナルヘシト想ハルニ付右御含ノ上引揚ノ準備内々御手配アリタシ右漢堡總領事ニモ内報アレ

註 右ト同文電報ハ在英國井上大使宛往電第一〇八号及在露

本野大使宛往電第三二一号ヲ以テ船越臨時代理大使ヘ転電セシメラレタリ

第一二九号

在独文部省留学生ノ帰国又ハ中立國ヘ引揚方船越ニ於テ適宜取扱フヘキ旨同官ヨリ電報アリタル處文部省ニテハ人繩リノ関係上一時ニ全部ヲ帰朝セシムルコトハ甚夕都合悪キ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 二五七 二五八

二三七

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 二五九 二六〇 二六一 二三八

二五九 八月十四日 在英國井上大使(ヨリ) 加藤外務大臣宛(電報)

在獨國本邦人及留學生引揚ニ関シ船越臨時代理

大使ヨリ報告ノ件

電第一九二号

方電訓ノ件

第一五三号 船越代理大使ヨリ蘭國經由閣下宛八月十一日

第九八号

今回ノ時局ニ関シテハ屢々電報ヲ以テ報告且ツ請訓ニ及ヒタル次第アリタルニ今日ニ至ル迄一回モ御回訓ニ接セサル所右ハ恐ラク電信不通ノ為ト察セラルニ付テハ不敢臨機ノ処置トシテ本官ノ裁量ヲ以テ諸事取計置キタルニ付御承知アリタシ尚在留日本人並文部省留学生ニ関シテハ貴電第八七号ノ次第モ有之且ツ到底修学ノ目的ヲ達スルコト不可能ト認メタルヲ以テ適宜帰國又ハ中立國ニ引揚ケシムル方針ヲ執リ居レリ就テハ右ノ内ニハ官吏ニシテ本屬長官ノ命令ニ依ラス当地ヲ引揚クルモノアルヘキニ付其辺ハ可然各官憲長ニ内密ニ御伝達置キ相成タシ

二六一 八月十七日 在米國珍田大使(ヨリ) 加藤外務大臣宛(電報)

在獨國我公館及邦人保護ヲ米國政府承諾ノ件

第二五二号

貴電第一九二号ノ件八月十六日國務長官ニ依頼申出タル処同長官ハ快諾ノ旨ヲ答ヘタリ
註 右ノ趣ハ八月十九日加藤外務大臣在瑞典内田公使宛電報第二八号(二一四文書)ヲ以テ在獨國船越臨時代理大使ニ転電セシメラレタリ

二六二 八月十八日 加藤外務大臣(ヨリ) 在米國珍田大使宛(電報)

二六三 八月二十一日 加藤外務大臣(ヨリ) 在獨國船越臨時代理大使宛(電報)

獨國引揚ノ場合ニ於ケル措置振ニ付訓令ノ件

第六七号

所要金額立替ヲ同政府ニ依頼方電訓ノ件

第一九六号

貴電第二五二号及第二五四号ニ關シ米國政府ハ在獨帝國公館及邦人ノ保護竝ニ機密電信転送方共ニ其ノ快諾ヲ得タルハ帝國政府ノ深ク感謝スル所ナルニ付貴官ハ米國政府ノ友情ニ対シ帝國政府ノ深厚ナル謝意表彰方可然御取計アリタシ尚ホ更ニ此際同國ノ厚誼ニ依頼シタキ義アリ即チ帝國政府ニ於テハ目下在獨船越ニ送金ノ途ナキニ付當省ヨリ在京「ガスリー」大使又ハ貴官ヲ經テ國務省ニ送金スヘキニ付在獨米國大使ヨリ船越ニ対シ同官所要ノ金額ヲ立替交付スルコトヲ承諾セラルマジキヤ右ハアマリニ同政府ノ好意ニ

往電第一九〇号ヲ以テ通報ノ通八月十五日帝國政府ハ独逸國政府ニ対シ最後通牒ヲ送付セルニ就テハ本大臣ハ即夜在本邦米國大使ニ會見ヲ求メ其趣内話シ置キタルカ其節同大使ニ対シ日独兩國ノ開戦ハ最早免レ難シト思考セラルルニ付其場合ニハ在獨公館及居留民利益ノ保護ヲ米國ニ依頼シタキ旨ヲ洩ラン置キタリ依テ貴官ハ此際任國政府ニ対シ同國力既ニ多數國ノ保護ヲ引受ケ居ル際極メテ迷惑ナルヘケンモ日独開戦ニ至ラハ在獨帝國大使館、領事館并在留邦人ノ保護方承諾アリ度旨予メ依頼シ先方ノ内意ヲ確メラレ何分ノ義回電アリタシ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (二) 二六二 二六三

二三九

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 二六四 二六五 二六六 二四〇
率ヒ倫敦ニ引上ケ命ヲ待ツヘキ旨並ニ在独帝国臣民保護、機密書類等ノ始末及在留帝國臣民ニ閔スル前記ノ趣旨ヲ大臣ノ訓令トシテ伝ヘラルヘシ

尚引揚ニ閔スル費用ハ在英井上大使ヨリ受取ラレシト思フ

十五万「マーク」其外當方ヨリ前渡金トシテ五万余円ヲ送附セルニ付之ニテ充分ナルベシト思考セラルモ若シ右不渡リ又ハ不足アル場合ニハ貴官ノ必要トセラル金額ヲ在独米国大使ヨリ受取ラレ東京ニテハ同金額ヲ米国大使ニ交付スル事ニ米国政府ト交渉セシニ付右様御心得アリタシ奥田ヘハ當方ヨリ二万余円井上大使ヨリ五万「マーク」送金セシカ若不渡ノ場合ニハ貴官ヨリ必要額ヲ供給セラレタシ

別電船越宛第六七号貴官ノ最善ト認ムル方法ニヨリ転電方御尽力アリタシ

二六五 八月二十一日 加藤外務大臣ヨリ
船越臨時代理大使宛引揚ニ閔スル訓電転電方依

第二〇三号 賴ノ件

別電船越宛第六七号往電第一八八号ト同様ノ方法ニ依リ転電方御尽力アリタシ尚別電ハ為念在瑞典及在蘭公使ヘモ転電方直接ニ電訓シ置ケリ

シ

二六四 八月二十一日 加藤外務大臣ヨリ
在瑞典国内田在蘭國幣原各
公使宛(電報)

船越臨時代理大使宛引揚ニ閔スル訓電転電方依

賴ノ件

第三一号(内田公使宛)(露都經由)
第三二号(幣原公使宛)(英京經由)

駐在各帝國名譽領事ニ対シ不幸ニシテ日獨國交斷絶ノ場合ニハ同人等ハ名譽領事ヲ解任セラレタルモノト承知スヘキ

旨直ニ御委任狀ヲ返納シ記録ハ所在又ハ附近米國領事ヘ依托スヘキ旨通告方取計ハルヘシ

註 右ト同文電報内田及幣原両公使ヨリ船越臨時代理大使ニ転電セシメラレタリ

二六七 八月二十二日 在瑞典国内田公使ヨリ
加藤外務大臣宛(電報)
在独船越臨時代理大使ヘ引揚ニ閔スル電訓転電

濟ナルモ著否不明ノ件
第二五号
貴電第三一、三三、三三号八月二十二日午後七時二十五分ヨリ午後八時四十分ノ間ニ接受シ午後十時二十分船越ヘ直接転電ヲ了シ尚為念奥田ヲ経テ其最善ト認ムル方法ニ依リ同官ヘ転電セシメタルモ明朝四時迄ニ到著スルヤ否ヤハ勿論其着否スラモ疑ハシ

二六八 八月二十三日 加藤外務大臣ヨリ
在米國珍田大使宛(電報)
在独本邦人ノ保護ヲ米國政府承認ノ旨同政府ヨリ
獨國政府ヘ申入方依頼ノ件
第二一〇号

帝國政府ノ勧告ニ対シ獨國政府ヨリ回答ヲ得サリシニ付本月二十三日正午ヲ以テ帝國ハ獨國ト戰爭狀態ニ入レリ貴官ハ之ヲ米國政府ニ通報セラルト同時ニ在独帝國臣民ノ保護ヲ託セラルヘク右保護ノ件獨國政府ニ通知方船越ニ電訓セルカ米國政府ヨリモ獨國政府ニ申入ル様御取計アリタシ尚左ノ通貴管下(「ホノルル」ヲ含ム)及加奈陀各領事名譽領事ヘ転電アレ

帝國政府ノ勸告ニ対シ獨國政府ヨリ回答ヲ得サリンニ付本月二十三日正午ヲ以テ帝國ハ獨國ト戰爭狀態ニ入レリ貴官ハ必要アラハ之ヲ其地方官憲ニ通知セラルヘシ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 二六九

二四二

二六九

八月二十三日 加藤外務大臣ヨリ
在本邦獨國大使宛

日獨間戰爭狀態声明及旅券交付ノ件

附 記 在本邦獨國大使八月二十九日本邦引揚ノ顛末

(附 記)
在本邦獨國大使八月二十九日本邦引揚ノ顛末

以書翰致啓上候陳者本月十五日附本大臣書翰附屬通牒ニ基

キ本月二十三日正午以来帝国ハ貴國ト戰爭狀態ニ在ルコトヲ声明致候

就テハ茲ニ閣下並ニ貴大使館員及其ノ家族カ帝国領土ヲ立去ラルニ付海陸ノ安全ヲ保障スル為メ旅行券一通同封差進候間御査収相成度候

本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

(別 紙)

旅 行 券

帝国駐劄独逸帝国特命全權大使伯爵「フォンレックス」閣下及同大使館員ハ其家族ト共ニ今般本邦引揚ニ付沿道ノ諸官ハ適當ノ保護及便宜ヲ供与セラルヘン

大正三年八月二十三日

外 務 省(印)

乗込居リタリ大使館備日本人モ亦同車シタリ 横浜ニ於テハ鉄道院ニ於テ一行ノ特別列車ヲ税關前護岸上迄引込ムコトニ取計アリタルヲ以テ一行ハ同所ニ到リ直ニ下車セントシタルモ乗船「ミネソタ」号恰モ入港シ来リタル所ニテ定位置ニ就カサルヲ以テ暫時此所ニテ待タレタシトノコトナリシカ折柄風雨盛ナリシヲ以テ吉田秘書官ハ鐵道官吏ニ懇談ノ結果、直ニ引返スヘキ筈ナリソニ列車ヲ其儘停車セシメ置クコトトナリ大使一行ハ約三十分車中ニテ待合セタリ

神奈川県府ヨリハ警察部長其他港務官出迎ヘ居リ廳テ小蒸氣(特ニ大形ノモノヲ用意セリ)ノ準備成リ一行ハ汽車ヲ下リ之ニ赴カントシタルモ風雨激シカリシヲ以テ大使ハ警察部長ノ馬車ニ他ハ人力車ニ乘リタルニ馬車ハ鉄道線路ニ引掛リ危険ナリシヲ以テ更ニ是亦人力車ニ乘シ小蒸氣繫留場ニ到レリ

吉田秘書官ハ風雨余リニ激シキヲ以テ警察部長ニ向ヒ本船ニ至ル迄ノ水上ノ安否ヲ尋ねタルニ同官ハ小蒸氣ニ対シ何等危害ヲ及ホス者アランコトヲ慮リタルモノト解シ水上

警察ニ対シ十分警戒方訓令シアル故万々心配ノコトナシト答ヘタルニ付吉田秘書官ハ夫レモ結構ナルカ風雨ノ為小

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (二) 二六九

二四三

日獨両国ハ大正三年八月二十三日正午ヲ以テ交戰狀態ニ入りタルヲ以テ独逸國大使「レックス」伯及同大使館員一同ハ同月二十九日大北汽船會社汽船「ミネソタ」号ニ搭シ米國ニ向ヒ日本ヲ引揚クルコトニ決定シタルヲ以テ陸軍側、警視庁、鉄道院、郵船會社(大北會社代理店)トモ交渉ノ結果大使及館員一行ハ同日午前九時三十五分新橋發特別列車ニテ横浜ニ向フコトトナレリ

当日外務省ヨリハ諸事斡旋ノ為吉田秘書官新橋停車場ニ到リ大使一行ト同車横浜ニ赴キタルカ新橋停車場ニハ新聞記者写真隊等集団シタル外前以テ人扱ヒ善ク行ハレ居タルヲ以テ何等不都合ナク只写真隊カ盛ニ一行ノ行先々々ニ立塞ガリ撮影セント試ミタルノミナリンカ是等モ吉田秘書官及憲兵等ノ手ニ依リ追ヒ払ハレ之カ為格別ノ混雜ヲ來スコトナカリキ
汽車中ニテハ吉田秘書官ハ大使ヲ中央部ノ一小特別室ニ案内シタルカ大使ハ導カレテ之ニ入ルヤ直ニ戸ヲ閉シタルノミナラス同室スルモ面白カラスト思考シ吉田秘書官ハ別室ニ入りタリ尚久松憲兵中尉其他憲兵隊ヨリ下士等車内ニ到着セリ

大使一行ハ辛ウシテ小蒸氣ヨリ本船ニ移乗スルコトヲ得タルカ大使ハ後ヲモ見ス急キ階段ヲ上り行キ船内ニ影ナラズメタリ他ノ館員ハ皆吉田秘書官ニ対シ握手ヲ為シ訣別ノ意ヲ表シタリ
尚大使ハ吉田秘書官其他幹旋ノ勞ヲ執リタル者ニ對シ一言ノ謝意ヲモ表スルコトナク纔ニ吉田秘書官ニ対シ御苦勞ナリト云ヒタルノミナリキ加之途中大使ハ吉田秘書官ニ向ヒ独逸ノ青年ハ決シテ日本今回ノ処置ヲ忘レサルヘシ漢堡邊ノ商人等モ亦永ク此事ヲ記憶スルナラン、乞フ君モ亦之ヲ記セヨト云ヒ又独逸軍ハ今ヤ漸ク戰勝ノ域ニ入ラントシツツアリ結局ノ勝利カ我軍ニ帰スルニ至ランコトハ自分ノ確信シテ疑ハサル所君等遂ニ悔ユルモ及ハサルヘシ過日松

11 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) 1140 1141 1142

井次官ニ對シ先づ待タシムトビタルニモ不拘日本政府ヘ之ヲ聽カサリキト云ヘリ吉田秘書官ハ默ンテ答ヘサリキ

要スルニ此日風雨激シク吉田秘書官ノ如キ衣帽悉ク濡レ諸事都合頗惡シカリシト雖他面當地諸官憲ノ準備善ク整ヒ些ノ手落ナク加之風雨ノ為傍観者モ觀合ニ少ナク全体ニ於テ毫モ遺憾ナキヨラ得タリ

右ハ大臣ノ命ニ依リ吉田秘書官ノ談ニ基キ後日参考ノ為記シ置キタルヤノナリ

1140

八月二十三日 在米國珍田大使^{ヨリ}米國國務長官代理宛

在獨國我公館及邦人保護依頼ノ加藤外務大臣ハ

電報米國國務長官代理ハ手交ノ件

Telegram received from Baron Kato, August

23rd, 1914.

(Handed on August 23, 1914 by Viscount S. Chinda, Japanese Ambassador at Washington to

Mr. R. Lansing, Acting Secretary of State)

The German Government failing to make answer to Japan's advice within the time limit assigned

旅券ヲ交付シ又在日本獨逸國大使ニ引揚ヲ命シタル趣伯林電報トシテ当地電報通信社ヨリ報知シ來ヘリ

尚船越ヘ和蘭經由引揚ノ筈ナリ

1141

八月二十四日 米國國務長官^{ヨリ}在米國珍田大使宛

在獨國我公館及邦人保護ニ關スル依頼ニ對ハ米

國政府承諾ハ件

Mr. W. J. Bryan, American Secretary of State

to Viscount S. Chinda, Japanese Ambassador at Washington.

The Secretary of State presents his compliments to the Imperial Japanese Majesty's Ambassador and has the honor to acknowledge the receipt of a copy of a telegram received by him from Baron Kato on

August 23rd, 1914, instructing him to inform the United States Government that a State of war exists between Japan and Germany from noon, August 23rd, 1914, and requesting the government of the United States to take charge of the Japanese Embassy and Consulates in Germany and to under-

therefor, a state of war exists between Japan and Germany from noon, August 23rd, 1914.

In informing the United States Government of the above, you will request them to take over charge of the Japanese Embassy and Consulates and to undertake the protection of the Japanese subjects in Germany.

The Japanese Chargé d'Affaires at Berlin has been instructed to notify the German Government of this arrangement, but you will also request the American Government kindly to bring the matter to the knowledge of the German Government.

Imperial Japanese Embassy,
Washington.

1141

八月二十三日 在瑞典國內田公使^{ヨリ}加藤外務大臣宛(電報)

日本ノ最後通牒ニ対ヘル獨國ノ態度ニ閑スル瑞
典電報通信社報知ノ件

第116号

獨逸國政府ハ日本ノ最後通牒ニ対シ何等回答ヲ為サナル旨

八月二十三日前口頭ヲ以テ日本代理大使ニ通告シ同時ニ

country. Instructions will be issued to the American Ambassador at Berlin and to American Consular officers in Germany to comply with the request of the Japanese Imperial Government, with the understanding that the assistance rendered will not prevent rendering same assistance to other Governments in like circumstances.

Department of State,
Washington, August 24, 1914.

1141 八月二十四日 在蘭國幣原公使^{ヨリ}加藤外務大臣宛(電報)

在獨國我大使館員及領事館員海牙安着ノ件
第三十七号

船越^{ヨリ}大臣^{ヨリ}

電信無事

八月二十三日伯林發無事電報ニ關シ本官ハ大使館員並在漢堡總領事館員ヲ率キ八日廿四日夜海牙安着委細後電ニ譲ル

11 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) 1141 1141 1141

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 一一七四 一一七五 一一七六 一二四六

一一七四 八月二十四日 在本邦米國大使宛 加藤外務大臣

在本邦獨國利益及同國人ノ保護事務開始通告ノ件

No. 163.

Tokio, August 24, 1914.

I have the honor to inform Your Excellency that upon the request of Count Rex, German Ambassador, and under instructions from the Department of State, as well as with Your Excellency's approval, expressed to me in our recent conversation, I have assumed charge of German interests and subjects in Japan, during the existence of the state of war between Japan and Germany, which according to Your Excellency's Note No. 99, commenced to exist from noon of the 23rd instant.

I avail &c.

(Signed)

一一七五 八月二十五日 在本邦米國大使宛 加藤外務大臣ヨリ

米國大使ニ於テ在本邦獨國ノ利益及同國臣民保護ノ任ニ当ラル旨本月廿四日附貴翰ヲ以テ御來示ノ趣致敬承候

右回答申進旁本大臣ハ茲ニ重ネテ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ

候 敬具

一一七六 八月二十六日 在英國井上大使宛 加藤外務大臣 (電報)

船越臨時代理大使ヨリ獨國引揚ニ閔スル措置ニ付報告ノ件

第一〇六号

在蘭國幣原公使ヨリ閣下宛 船越代理大使ヨリ

獨逸國政府ニ對シ最後通牒提出ノ次第八往電第一〇三号ノ通ナルカ其ノ後何等御訓令ニ接セサルヲ以テ獨逸國政府力本官ニ對シ進ソテ立退ヲ請求セサル限り同國政府何等回答ヲ為サルカ又ハ「フョーマリティ」ノ回答ヲ為シタル場合

合ニハ直ニ旅券ヲ請求シテ伯林ヲ引揚クルコトニ手筈ヲ定メタル所我最後通牒ニハ獨逸國政府回答ノ時期ヲ八月二十一

三日正午トナシ文意恰モ東京ニ於テ回答ヲ得ルコトヲ期待セラレタルモノノ如ク然ルトキハ伯林ニ於テハ同日午前四時迄ニ東京ニ於ケル回答ニ閔シ何等通牒ヲ受クヘキコト

トナルモ斯ノ如ク午前四時ヲ以テ獨逸國政府ヨリノ通牒ヲ期待シ又ハ其ノ時刻ニ於本官ヨリ進テ何等手続ヲ執ルヘキモノト解スルコトハ歐洲ノ事情ニ照ラシ穩當ヲ缺クモノト存セラレ又獨逸國政府ノ回答ヲ伯林ニ於テ得ルモノトセハ伯林ノ二十三日正午ヲ以テ期限トスルノ意ニ解スルヲ以テ適當トス若シ東京ニ於ケル時刻ニ於テ本官ノ獨逸國政府ヨリ右ノ回答ヲ得ルコトセハ場所ト時刻トノ關係上多少疑ナキ能ハス帝國政府ノ意志カ果シテ何レニ在ルカラ了解セムコトハ今回ノ時局ニ閔シ本官ノ最モ苦慮シタル所ナルカ若シ東京ニ於ケル時刻ニ於テ本官カ獨逸國政府ニ対シ回答云々ヲ申出タル場合獨逸國政府ハ右ハ伯林ニ於テ伯林ノ時刻ト主張セル際ニハ本官ハ帝國政府ノ意志ニ反シタル主張ヲ固執シ其結果帝國政府ヲシテ奇怪ナル立場ニ陥ラシ

ムル危險アリ而シテ帝國政府ノ意志カ果シテ東京ニ於テ回答ヲ得ントスルニアリタル場合ニハ伯林ニ於テハ單ニ之ノ時刻ト主張セル際ニハ本官ハ帝國政府ノ意志ニ反シタル主張ヲ固執シ其結果帝國政府ヲシテ奇怪ナル立場ニ陥ラシ

ムル危險アリ而シテ帝國政府ノ意志カ果シテ東京ニ於テ回答ヲ得ントスルニアリタル場合ニハ伯林ニ於テハ單ニ之ノ時刻ト主張セル際ニハ本官ハ帝國政府ノ意志ニ反シタル主張ヲ固執シ其結果帝國政府ヲシテ奇怪ナル立場ニ陥ラシ

貴電第六七号ハ二十三日夜ニ入りテ米國大使館ヨリ入手セリ同電中御訓令ノ次第ハ既ニ獨斷ヲ以テ總テ処理セシヲ以テ御含アリタン只回答時期ニ閔シ御訓示ニ接セサリシタメ御意見ニ戾リタルコトナキヲ保セストノ心配アレハ一応御説明申上クル次第ナリ

抑モ今回ノ事變ニ際シ獨逸國政府ハ七月三十一日戒嚴令施行以來極メテ苛酷ナル通信交通ノ制限ヲ行ヒ當館ト国外ト答ヲ得ントスルニアリタル場合ニハ伯林ニ於テハ單ニ之ノ時刻ト主張セル際ニハ本官ハ帝國政府ノ意志ニ反シタル主張ヲ固執シ其結果帝國政府ヲシテ奇怪ナル立場ニ陥ラシ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 一一七六

一一四七

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 一一七七 一一七八

一一四八

ノ通信聯絡ノ如キ殆ト全ク杜絶セラレ 国内通信モ故障多ク

又交通ノ如キハ動員開始後一週間ヲ経テ僅カニ旅客運送ヲ

初メタルモ尚柏林漢堡間十二時間余ヲ要シ中立國境方面ト

ノ交通サヘモ容易ニ復旧ノ模様ナキ有様ナリ本官ハ時局ノ

發展容易ニ逆賄スヘカラサルト在留日本人達カ留学生トシ

テ此際独逸国ニ滯留スルモ到底其目的ヲ達スル能ハサル

ノミナラス送金ノ途モ今後到底開始ノ望ナキヲ思ヒ本邦人

全部ヲ帰朝又ハ中立國ニ退去セシムルヲ得策ト認メ八月五

日以来此方針ヲ以テ漸次引上ケヲ断行セシメ殊ニ八月十四

日初メテ在英大使ヨリ日独関係切迫ノ電報ニ接シテヨリ以

来ハ一層迅速ニ之ヲ実行セシメ幸ヒニ八月十五日八月十六

日迄ニ其大部分ヲ引上ケシムルコトヲ得タリ時局ニ闕スル

閣下ノ御電報ハ在英大使宛第八三号第八四号第八五号ノ外

八月十四日以來初メテ第六三号ヲ接手シ八月十六日最後通

牒ニ闕スル第六四号第六五号ニ接シタル以外何等之ヲ接手

セス何等カノ方法ニヨリ之ヲ入手セシコトヲ努メタルモ當

時ノ事情ハ之ヲ許ササリシ次第ナリ

Twenty fifth August.

Sato Yori.
No. 108.

I have received twenty fifth August passport from Austrian Government. Shall leave soonest possible and await your instruction at Berne.

American Ambassador consented look after Japan's interest.

一一七八 八月二十七日 在英國井上大臣使（電報）

獨國政府ヨリ殘留本邦人拘束ノ通達受領並獨國

引揚ニ闕スル殘務處理ノ經緯ニ付船越臨時代理

公使ヨリ報告ノ件

第二二九号

船越代理大使ヨリ閣下宛第一〇六号統

事情ニテ同日迄独逸国ニ滯留シ居リタル本邦人ハ遺憾ナガラ独逸国官憲ノ手ニ拘束セラルニ至リタル次第ナルガ右ハ自己ノ意志ニ依リ又ハ病氣其他特別ノ事情ニ依リ引揚ゲサリシモノニシテ其數約五十余人ナルベシ尤モ内半数ハ「ライプチッヒ」及漢堡ニ於ケル輕業師其他諸芸人ナルヘント思考セラル陸海軍人ハ全部引揚ヲ了セリ本官ハ翌日公文ヲ以テ被拘束者人名ノ通知方ヲ要求シ且其ノ待遇振ニ付質問シ二十二日監獄署実検ヲ申入レ外務省ノ承諾ヲ得テ館員ヲ派遣シタルモ軍事官憲ノ許可スル所トナラス人名モ遂ニ通告ヲ得ス依テ已ムヲ得ス米國大使ヨリ人名ノ通知ヲ受クルコトニ取計置タリ尚二十日以來大使館ノ電話ハ不通トナリ本邦人ノ家宅捜索ヲ受けタルモノアリ表面上種々ノ理由ヲ付シ居レルモ實際ニ於テ官憲ノ我ニ対スル態度ニ遺憾ノ點尠カラサルヲ認メタリ

名譽領事ニ闕シテハ何等御訓令ニ接セサリシカ伯林「コルン」「アーベン」ノ各名譽領事ハ夫々辭職申出タル処既ニ引揚問際ナルニ付御委任状ヲ米國大使館ニ寄託セシメ書類等ハ同地方管轄ノ米國領事ニ送付スヘキ旨ヲ電命シ又前記三領事解任ノ義ハ本官權限ニ屬セサルヲ以テ書類等ヲ夫々最寄米國領事ニ送附セシメ置キタリ先皇兩陛下並ニ今上陛且既ニ発令後ナレハ如何トモシガタント答ヘタリ右ノ如キ

一一七七 八月二十六日 在伊國林外務大臣使（電報）

在墺洪國佐藤大使ヨリ瑞西ヘノ引揚ニ付請訓並引揚後ノ本邦利益保護ヲ米國大使ニ依頼済報告ノ件

ノ加ハランモ計リ難キニ付政府ハ保護ノ目的ヲ以テ日本人全部ヲ拘束スルコトニ決定シタリト申出タリ依テ本官ハ斯ノ如キハ保護ノ本旨ニ協ハサルモノナルヲ説キ抗議ヲ申込ミタルモ此法ニ依ラサレハ政府ハ安全ヲ保障スルヲ得ス且既ニ発令後ナレハ如何トモシガタント答ヘタリ右ノ如キ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件（二）一一七八

一一四九

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 一一七九

一一五〇

下御真影及国旗ハ本官之ヲ 挿持セリ 電信符号ハ四十二年和文符号三冊ノ内二冊ヲ除クノ外ハ悉ク皆往復電信ハ本年

度分ヲ除ク外ニ悉ク之ヲ 焚棄セリ尚ホ電信關係機密書類並

ニ其他機密印刷物ハ殆ント全部焚棄シ残余ノ公文書類等ハ

之ヲ金庫又ハ書庫ニ納メ米國大使館員立会ノ上凡テ封印ヲ

施シタリ引揚費用本邦人救護立替等ニ要シタル費用ハ帝国

政府ヨリノ送金間ニ合ハサリシ為メ独逸銀行ニ於ケル帝国

政府寄託金ノ内六十六万麻ヲ引出シテ之ニ充テタリ右ニ関

シテハ屢々請訓ニ及ヒタルモ御回訓ニ接セサリシヲ以テ

本官ノ独断ヲ以テ決行シタル次第ナルニ付御承認アリタン

尚大使館家賃ハ引揚ノ際ニ於ケル家主ノ苦情ヲ慮リ五年分

二十五万麻ヲ米國大使ニ交附シ隨時仕払方依頼シ其他殘留

日本人保護ノ為ノ獨貨十万麻ヲ同大使ニ預置キタリ右不取

敢電報ス尙ホ今回ノ事變ニ際シ館員一同カ日夜寢食ヲ忘レ

館務ニ從事シ各自遺憾ナク其任務ヲ尽シタルハ本官ノ最モ

満足スル所ナリ本官ハ一行中重患婦人アルト旅程ノ都合等

ニヨリ二十七日當地発倫敦ニ向ヒ同地ニ於テ貴命ヲ待ツベ

シ

一一七九 八月二十七日 在英國井上大臣宛 (電報)
在「ハンブルグ」總領事及館員家族居留邦人引
揚ノ経緯報告ノ件

第二二〇号及第二二一號

幣原ヨリ閣下宛 (第三七号) 奥田ヨリ

八月四日以来在独逸大使館トノ通信故障多ク実状全然不明

ニ付十日打合セノ為伯林ニ赴キ初メテ船越代理大使宛貴電

第六三号閱読ス爾來同大使トノ交通ハ軍憲ノ為殆ト阻害セ

ラレ同大使宛貴電第六五号ノ件ハ十六日同大使發第一特使

便ニ依リ最終牒書ニ關シテハ十九日ノ第二特使便ニ依リテ

承知シ同夜ニ入り形勢急ニ危險トナリ事務所及官舎共其筋

ノ警護ノ下ニ立チ越エテ二十一日午後漢堡政厅ノ使者來館

独逸國外務省ハ船越代理大使ノ掛合ニヨリ館員一同ヲ率キ

速ニ伯林ヲ引上方ヲ勧告シ同時ニ十六日附同代理大使發即

時引上方ノ電報ニ接シタルニ付速急引上ノ必要起レルモノ

ト認メ而シテ最近時危險ト(不明)ニ鑑ミ一切ノ電信符号

及機密書類ヲ燒却シ漢堡在留日本人並當館ノ保護ヲ米國總

領事ニ委託シ同夕館員家族及長井 Louisa 娘ヲ率半漢堡政

府保護ノ下ニ出發二十一日朝伯林大使館ニ投シ同館員一同

ト共ニ二十四日海牙ニ着ス十七日以來漢堡在留日本人ハ

徐々ニ引揚ヲ行ヒ本官出發ノ際居残レルハ石川三井物産会

社支店長「ワインクラー」店員前嶋岩村ノ両名浜村輕業組

田山、大森、桐ノ三女戸口、熊谷ノ二水夫ニシテ石川ハ問

モ無ク帰還ヲ許サレタルモ其他ハ留置ヲ受ケ居リタリ政府

代表者ハ右留置ノ一時の保護留置ナル旨声明シタリ本官ハ

右事實ヲ米國總領事ニ親詰シ不時用ノ為メ三千麻ヲ預入レ

置ケリ事務所ハ一年分ノ借料ヲ仕払ヒ官舎ハ八月三日ヲ

以テ借續契約ヲ了シタル所貸主ハ二十日ニ至リ全契約期間

ニ対スル借料ノ一時支払ヲ請求シタルニ付其不法ナルヲ説

キテニ応セサリシカ同人ハ直チニ起訴ノ手続ニ及フ旨ヲ

告ケ去リタルニ付契約書並ニ一年分ノ借料ヲ米國總領事

ニ供託シ同總領事ヨリ本件ニ關スル一切ノ保証声明方承諾

ヲ得タリ然ル所二十三日午前本件ニ關シ独逸國外務省法律

局ヨリ本官ニ対シ借料全額ノ供託ヲナスニ非レハ仮前取り

ヲ為スノ外ナシト在漢堡貸家主弁護人ヨリノ依頼ニ依リテ

交渉ノ次第アリタルヲ以テ權宜ノ処置トシテ請求額ニ相当

スル金額ヲ我大使館ヨリ借受ヶ之ヲ外務省金庫ニ供託シ司

法上ノ抗争ヲ同法律局ニ委任シ置キ同時ニ一切ノ成行ヲ米

國總領事ニ報告シ置ケリ

(右英訳文)

Hayashi Rome

No. 46

No. 41 Transmit following to Sato.

〔一〕 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 〔八〕 〔八〕 〔八〕

passport under instructions from his Government in consideration of Japan's action against Germany. You are instructed to ask Austrian Government for passport and proceed with Embassy members to Rome where await further instructions. Dispose confidential documents &c. at your discretion. Let Japanese residents leave Austria though not necessary to force them against their will. Notify honorary consuls Vienna, Triest, Budapest their release from office let them return commissions deliver archives to American consuls nearest them when America consents to look after interest.

Takaaki Kato,

Minister for Foreign Affairs.

駐 在伊林大使ハ右英訳文ノ發電セラシタリ

〔八〕 八月二十七日 加藤外務大臣 在本邦換洪國大使会談

在本邦換洪國大使ヨリ同國大使館撤退ノ為旅券
交付方要求ノ件

第五一號

大正三年八月二十七日換國大使來省本國政府ノ訓令ニ依ル

趣ヲ以テ在本邦同國大使館撤退ノ為旅券交付ヲ要求スル旨申出テ後刻何レ公文ヲ以テ及御照会ヘキモ不取敢自身罷出タル次第ナリト述バタルニ付大臣ハ本件ニ關シテハ我佐藤大使ヨリ未タ何等米電ニ接セサルカ何レ後刻公文接手ノ上何分ノ御答致スベシ之ニヨリ兩國ハ交戦状態ニ入ルトノ趣旨ナリヤ又ハ單ニ外交関係ヲ断絶ストノ趣旨ナリヤト尋ねラレタル處其辺本国政府ノ意向ハ何等承知セスト答ヘタリ(ト略)

〔八〕 八月二十七日 加藤外務大臣ヨリ

在米國珍田大使宛(電報)

依頼方訓電ノ件

第二一一〇号

八月二十七日在本邦換國大使ハ換國ノ同盟國タル獨逸國ニ對スル帝國ノ行動ニ顧ミ本國政府ノ訓令ニ基ギ旅券ヲ請求スル旨ヲ申出タリ就テハ換洪國ニ於ケル帝國ノ利益並在留本邦人ノ保護ヲ米國政府ニ依頼シ承諾アリタルトキハ日換ノ國交既ニ斷絶セルニ付右ノ趣在換米國大使ヨリ換國政府ニ通知スル様並維納「ブダペスト」「トリエスト」各帝

國名營領事ノ記録保管方同地又ハ附近駐在ノ米國領事ニ訓令スル様米國政府ニ依頼アリタシ佐藤大使ニハ換國政府ヨリ旅券交付アリ次第羅馬ニ赴キ同地ニテ命ヲ待ツヘキ旨訓令シ置キタリ為念尚右日換間國交斷絶ノ次第ハ全米各公使ニ各其管下ノ領事及名營領事ニ電報ス可キ旨ヲ附加シテ転電スルト同時ニ在北米(「ホノルル」ヲ含ム)及加奈陀領事及名營領事ニ夫々電報アリタシ

〔八〕 八月二十七日 加藤外務大臣ヨリ
在米國珍田大使宛(電報)

在獨國本邦人不法拘禁ニ關シ米國政府ヲ通シ抗議取計方電訓ノ件

第一一一一號

蘭國ニ引揚ケタル船越ヨリノ電報ニ依レハ獨國政府ハ自己ノ意思ニ依リ又ハ病氣其他特別ノ事情ニ依リ引揚ケサリシ

本邦人全部(約五十余名)ヲ其身體ニ對スル危害ヲ保護スルニ必要ナリトノ名義ノ下ニ悉ク拘禁シ船越ヨリ抗議シタルモ此方法ニ依ラサレハ其安全ヲ保障スルヲ得ベ且既ニ発令後ナレハ如何トモナン難シト答ヘ依然拘禁ソツツアリ

〔一〕 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 〔八〕 〔八〕 〔八〕

Monsieur le Ministre,

En considération de l'action entreprise par le Japon contre l'Allemagne, allié de l'Autriche-Hongrie, je viens d'être chargé par mon Gouvernement de quitter le Japon avec le personnel de l'Ambassade Impériale et Royale et des Consulats

No. 651.

Tokio, le 27 Août 1914.

一一 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 一一八
一一五四

austro-hongrois établis dans l'Empire.

J'ai par conséquent l'honneur de prier Votre Excel

lence de bien vouloir m'envoyer mes passeports.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma plus haute considération.

(Signé) Ladislas Müller

大正二年八月二十七日

外務省(印)

Son Excellence

Monsieur le Baron Kato,

Ministre des Affaires Etrangères,

etc., etc., etc.

(附 記)

在本邦塙洪国大使ニ旅券交付ノ件

別紙在本邦塙洪国大使ヨリ旅行券請求ノ件 (大正二年八月

二十七日第六五一號塙洪国大使來翰)ニ関シ大正二年八月二十七日午後加藤大臣参内右ニ関スル御裁可ヲ経テ同日午

後旅行券ヲ在本邦塙洪国大使ヘ送附セラレタリ為参考記録

ス

附 記 在本邦塙洪国大使ニ旅券交付ノ件

政機密送第十四号
以書翰致啓上候陳者本日附貴翰第六五一號ヲ以テ御請求相成候旅行券一通茲ニ差進候間御査収相成度候

本大臣ハ茲ニ重ネテ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

一一八六 八月二十七日 加藤外務大臣ヨリ
神奈川、兵庫両県知事、台
湾、朝鮮両總督及閔東都督
各宛 (電報)

在本邦塙洪国大使館及領事館員引揚ニ関シ旅券
交付済報告ノ件

八月二十七日在本邦塙洪国大使ハ帝国カ獨國ニ対シテ執リタル行動ニ鑑ニ本国政府ノ訓令ニ基キ旅券ノ交付ヲ請求スル旨申出テタルニ付同日之ヲ交付シタリ
又帝国政府ハ在塙国帝国大使ニ対シ直ニ旅券ノ交付ヲ塙国政府ニ請求シ同國ヲ引揚クヘキ旨電訓ンタリ

I avail &c.

(Signed) George Wilkins Guthrie

一一八七 八月二十七日 在本邦米國大使ヨリ
加藤外務大臣宛

在本邦米國大使ヨリ在本邦塙洪国ノ利益及同國
人保護方引受ケタル旨通告ノ件

No. 167.

Tokyo, August 27, 1914.

I have the honor to inform Your Excellency that Baron Müller, Austrian Ambassador, has advised me that, diplomatic relations having been broken off between Japan and Austria-Hungary, he has

一一 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 一一八
一一五五

(別 紙)
旅 行 券

帝国駐劄塙地利洪牙国特命全權大使男爵「ラヂスラス・ムルラー」閣下及同大使館員ハ其家族ト共ニ今般本邦引揚ニ付沿道ノ諸官ハ適當ノ保護及便宜ヲ供与セラルシ

United States Ambassador Vienna telegraphed to me through my colleague here message from Sato as follows:

I telegraphed you August 25th. Inform Tokio received noon passports from Austrian Govern-

第七九号

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 二八九 二九〇 二九一 二五六

ment. Leave Vienna with entire staff to-day.
Await instruction Berne, arriving there 31st.

American Ambassador kindly consented to protect

Japanese interests in Austria-Hungary. Sato.

August 27th, Vienna.

二九〇 八月二十八日 加藤外務大臣宛 (電報)
在日本 基キ旅券ノ交附ヲ請求シタルニ付帝国政府
ハ同日之ヲ交附シ 境内各國代表者宛

右申進 務大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ

通告ノ件

以書翰致啓上候陳者帝国駐劄境内大使ハ八月二十七日本

国政府ノ訓令ニ基キ旅券ノ交附ヲ請求シタルニ付帝国政府
ハ同日之ヲ交附シ 境内各國代表者宛

右申進 務大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ

通告ノ件

在境內我利益保護方米国政府承諾ノ件

在境內我利益保護方米国政府承諾ノ件

右申進 務大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ

通告ノ件

第三〇〇号

八月廿七日 面会ノ節國務長官ハ本使ニ對シ 境内大使
使ヨリ國務省ニ達シタル電報ニ依レハ在境國大使ハ 境内大使
割米國大使ニ其大使館及ヒ日本ノ利益保護方依頼申出タル
ニ付之ヲ引受ケタル旨並ニ在境國大使ハ八月廿六日「ベル
ン」へ引上ケタル旨ヲ語リ尚日本ノ利益保護引受ニ對シ 境
國駐劄米國大使ニ承認電報ヲ八月廿六日發送セル旨附言シ
タリ

二九一 八月二十八日 在漢堡奧田總領事 (ヨリ)

獨國戰時狀態突入後在漢堡總領事館引揚ニ至ル

迄ノ実状並引揚當時ノ狀況報告ノ件

漢公号外イ号

七月三十一日ヲ以テ獨逸カ戰時狀態ニ陥リタル以來交通行
政亦一般行政ト共ニ軍憲ノ手ニ移リ電信電話郵便共ニ嚴重

ナル監視ノ下ニ立チ電話ニハ一切ノ外國語ノ使用ヲ禁シ外
國行郵便ハ用語ハ獨逸語タルヘク而シテ封書ハ開封ノママ

(十月二十日接受)

ナルヲ要スルニ至レリ露仏兩國トノ宣戰ニ踵イテ英白二國
ノ之ニ參加スルニ及ヒ全國ノ人氣急ニ殺氣ヲ帶ヒ激情ノ至
ル所此等諸國使臣ノ柏林引揚ニ際シ若クハ搭乗セル列車ニ
対シ種々ノ暴行ヲ加ヘ又各地邊在ノ英露諸國ノ領事館ニシ
テ諸段ノ迫害ヲ受ケ甚タシキハ殆ント忍フヘカラサル侮辱
ヲ蒙レルモノアリ露國學生ノ地方大學ニ在ルモノニシテ市
民ノ為メニ若クハ兵士ノ為メニ射殺セラレタルモノ少カラ
サルヲ伝ヘ柏林ノ如キハ珈琲店若クハ街上等ニテ其ノ或ハ
外国人ナラサルヤノ疑アルモノニ對シテハ公衆ハ之ニ談シ
懸ケ独逸語ヲ解セサルカ若クハ解スルモ發音語調文語ノ
組立方ニヨリテ其ノ外国人ナルヲ知ルヤ輒チ衆呼シテ敵國
ノ密偵ナリトシ包围シテ之ニ暴行ヲ加ヘ甚タシキニ至リテ
ハ警官ノ面前ニ於テ群衆ノ為ニ銃殺セラレタルモノ少カラ
スト伝ヘ又露國ハ仏國ヨリ金貨ヲ自動車三輛ニ積載シ独逸
ヲ横貫シテ自國ニ輸送中ナリトノ風説起リタル為メ地方各
地駛走中ノ自動車ニシテ危害ヲ蒙レルモノ甚タ多ク人心恂
々トシテ安ンスルコト能ハサルモノアリ諸外国人ノ独逸國
ニ在住スルモノハ何時危害ノ身辺ニ及ハソコトヲ恐レ居タ
ルカ漢堡駐在ノ中立國領事官中西班牙語系ニ屬スルモノ多
ク(中米南米領事官二十名ニ垂ントス)此等ハ羅甸種族ノ

混血兒ヲ有スルト又多クハ獨逸語ニ巧ナラサルヲ以テ憂虞
スルコト最モ多ク首席領事タル「ボリビヤ」總領事ハ八月
七日ヲ以テ領事會議ヲ召集シ決議ヲ以テ漢堡州府ニ請求シ
同警務總長ノ發給セル身元證明書ヲ各領事官並ニ館員一同
ニ頒給シタルカ其他ノ決議事項タル(一)各自國人民ニシテ軍
憲ノ手ニ捉ヘラレタル場合ハ直ニ之ヲ其所屬國領事官ニ通
告スルコト(二)中立國領事官ニシテ同上捕捉セラレタル場合
ハ首席領事ニ於テ之カ釈放ニ關シ仲介スルコトノ許諾ヲ得
ンコト(三)獨逸文ノ外領事官ト雖モ自國政府ニ報告スルヲ許
サストスル禁令ノ解止ニ對シテハ漢堡州府ヲ通シテ軍憲ニ
交渉シタルモ遂ニ其ノ許諾ヲ受クルヲ得ス

八月初旬以来内外通信機関ノ梗塞セル為在柏林我大使館ト
ノ交通難渋シテ帝國ノ時局ニ對スル態度等ヲ知ルコト能ハ
ス而シテ一方國內各地ニ在留中ノ本邦留学生中ヨリハ或ハ
此際採ルヘキ方針ニ閑シ或ハ金錢上ノ援助ニ閑シ或ハ直ニ
難ヲ国外ニ避クヘキヤフ問合セ来ルモノ少カラス仍テ本官
ニ於テ親ク伯林ニ赴キ我大使館ニ就テ実情ヲ聞知スルノ外
ナシト決意シ八月九日夜行列車ニテ翌十日伯林ニ到リ(運
転時間平日ハ三時間半ノ所勤員以來引続キ十二時間半トナ
レリ)船越代理大使ニ面接シ始メテ八月四日閣下ト独逸大

使同五日露仏両国大使トノ御会談ヲ聞知シ此際独逸カ東洋ニ於ケル英國領地ヲ主動的ニ攻撃スルカ如キコトナキ限リ帝国政府ハ此次ノ戰争ニ参加セサルヘキ閣下ノ御意向ナルヲ想察シ而シテ業ニ已ニ多數ノ敵國ヲ有スル独逸カ此上更ニ好ンテ一敵國ヲ加フルカ如キ愚ヲ為ササルヘシト察想シタルヲ以テ日獨關係ノ急ニ險惡トナルヘキコトナカルヘシトノ信念ヲ抱キ同夜直ニ出發帰任シタル処八日附伯林日本俱楽部委員ノ名ヲ以テ全国在留ノ本邦人ニ対シ送金ノ途絶ヘ研學ノ機會少キヲ以テ早キニ迨ンテ退國ノ得策ナルヲ勧告セル回章ハ本官伯林出張ノ當日ヲ以テ漢堡在住者一般ニ到達スルヤ一同ノ騷擾甚タシク日獨關係ノ急ニ險惡トナレルニ非サルヤヲ憂慮シ本官ノ帰任ヲ待チテ去就ヲ決セントン不安ノ儘夜ヲ送リタリ本官ハ右牒書ハ全然私的性質ニ属シ學資ノ支給ヲ本国ヨリ仰ケル留学生ニ対シテ為サレタル勸告状ニ過キサルヲ説キ漢堡在住者ノ如キ大部分ハ商業使用人ナレハ此等留学生ト事情ヲ異ニスルヲ以テ安意業ヲ守ルヘキヲ告ケ幾モナク同地新聞紙上ニ於テ独逸在留ノ留学生ハ日本政府ヨリ召集ノ命ニ接シタルトノ衝動的記事ヲ掲タルモノ少カラサルニ対シ右等ノ事情ヲ説明シ仍テ適當ニ其事実ナラサルヲ説述シ而シテ一方各地在住ノ留

学生ヨリノ問合セニ対シテハ學資受領ノ途ナク此上在留スルモ当分ノ間研究ノ目的ヲ達スルノ機會ナク遂ニハ衣食ノ途ニ窮スルコトアルヘキヲ以テ各自ノ都合如何ニ顧ミ去就ヲ決スヘク而シテ在伯林大使館ニハ多少ノ資金準備シアルヲ以テ必要ノ場合ニハ事情ヲ具シテ救濟ヲ受クヘク万一千ノ場合ヲ慮リ常ニ直接我大使館トノ連絡ヲ保チ置クノ必要アルヲ警告シ置ケリ

十三日ニ至リ瑞典内田公使ヨリ英文電報ニテ同公使發第一号及第二号電ノ着否ヲ問合セ来リタルニ対シテハ固ヨリ同公使ヨリハ一通ノ電報ヲモ接受シ居ラサリシヲ以テ直ニ不着ノ旨ヲ回答シタルモ不安ノ念ニ堪ヘサルヲ以テ船越代理大使ニ宛テ書面（国内交通ノ書面ハ開封セス電報ニテハ押収留置サルルノ處アリ）ニテ内田公使ヨリ右問合セアリタル旨ヲ告ケ同時ニ何事カ同公使ヨリ聞込ミタルコトナキヤヲ問合セタル処同代理大使ハ何等電報ニ接セサル旨ヲ書面ニテ回答シ来レリ（八月十七日朝接受）

越エテ十五日内田公使ヨリ仏文電報ニテ九十及十一ノ三月分俸給第三期経費並ニ電信料一万円電送ノ旨ヲ報シ殊ニ同電文末段ニ於テ委細郵報ストアリタルヲ以テ当日マテ抱キ居タル多少ノ不安ナ念モ掃除セラレタル感アリ同十五日深

夜「コンマーシャル・デスコント」銀行漢堡支店ヨリ本官宛電報為替到着ノ電報アリタリ翌十六日（日曜日）渡辺医学士伯林ヨリ帰來シ船越代理大使ヨリ授托セラレタル數字暗号ノ書信ヲ本官ニ手交シ（已電所謂第一特使便）同官ヨリノ伝言ナリトテ之ト同一ノ電報ハ十四日発送シ置キタルモ幸便ナルニツキ念ノ為托送スト告ケタリ電報ハ固ヨリ到着シ居ラサリシヲ以テ此書信ニヨリテ帝国政府ハ何時独逸ニ対シ宣戰スルヤモ計り難シ云々ノ次第ヲ承知シ始メテ事態ノ甚タ重大ナルヲ知ルヲ得タルモノナリ仍テ目立タサル様在漢堡本邦三商店ノ代表者ヲ招キ万ノ場合ニ対応スヘキ旨ヲ暗示シタル処三商店ニ於テハ開戦以来商業絶止ノ現状ニ鑑ミ暫ク閉店ノ止ムナキ旨ヲ唱ヘ十七日以來店員一同徐々ニ退国ノ途ニ着キ其他在留者小島渡辺ノ兩医学士モ亦之ト前後シテ出立セリ漢堡ヨリ蘭国々境ニ達スルニハ本来六七時間ナルニ當時ハ約二十時間五回ノ乗替ヲ要シ曩ニ英露仏国人等カ退去ニ際シ受ケタル獨國官憲ノ窮追ニ鑑ミ當館ノ動靜如何ニヨリテハ累ヲ退去中ナル邦人ニ及ホサソコトアルヲ恐レ内外雇傭人其他ヨリ機密ノ暴露センコトヲ警戒シ本官首メ館員一同勉メテ平静ヲ裝ヒ徐ニ時局開展ノ報ニ接セントヲ待チ居タリ此間伯林大使館其他ヨリ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件（一）二九一

二六〇

社ヨリ得タル公報ヲ掲載シ我ニ対スル惡罵冷嘲卒讀ニ堪
ヘス本官等ニ対シ電話ヲ以テ脅迫ヲ加フルモノアリ反感ノ
予想シタリシヨリモ大ナリシヲ認メタリシカ是ヨリ先キ漢
堡在住本邦人ハ八月廿五日海牙発電中記載セル任意居残リ
者ノ外十八日午夜ヲ最終トシテ總テ引揚ヲ了シ遅クモ十九
日午後八時前ヲ以テ蘭国内ニ退去ヲ了シタルヘキヲ信スル
ヲ以テ此点ニ就テハ本官モ稍々意ヲ安ンシ居タリ

然レトモ已報ノ如ク柏林大使館トハ電信郵便共ニ交通ノ途
ナカリシヲ以テ仮令我外交代表者ニ於テ獨逸國政府ヨリ我
最後通牒ニ対スル回答ヲ得ルモ適當ノ時機ニ於テ之カ通知
ヲ得ルノ途ナク止ムナクンハ國交斷絕後漢堡州庁ヨリ退国
ヲ要求セラル迄依然居残ルノ外ナカルヘク然ル上ハ外國文
字殊ニ日本文字ノ記入シアル文書帳簿其他一切ノ紙片ヲ携
帶スルハ國境ニ於テ検査ノ際軍憲ノ為ニ取押滅失セラルヘ
キ處アリト曩ニ退国者ヨリノ報告アリタルヲ以テ會計ニ閑
スル記録ハ独逸文ニテ紙片ニ簡単ナル覺書ヲ為シ官印四顆
ト共ニ之ヲ携帶金庫ニ收メ會計帳簿各種證書類ニシテ已
ニ日本文字ヲ記入シアルモノ若クハ重要ナル受領書等ニシ
テ万一滅失ノ場合再ヒ徵取シ難キ處アリト認メタルモノ
ハ之ヲ金庫内（事務所）若シクハ他ノ安全ナル場所ニ保管

リ一同ヲ漢堡ニ留メ單身本官ト共ニ引揚ケタルモノニシテ
其間ノ情狀甚ダ同情ニ堪ヘサルモノアリ

出發ニ際シテハ漢堡州庁ハ特ニ好意ヲ表シ一行ノ分乗セル
三台ノ自動車ニハ各一名ノ警官ヲ同乗セシメ停車場ニ於テ
ハ万一ノ危險ヲ慮リテ多數ノ警官ヲ配備シ列車ノ最前部ニ
連絡セル車輛ノ半車ヲ貸与シ吳レ之ニ両名ノ警官ヲ附シ徹
夜一行ヲ擁護シ翌朝伯林到着ノ際ハ予メ通報アリタルト覺
シク多數ノ警官ニ擁セラレ漢堡ヨリ同行シ來レル警官ト共
ニ我大使館門前迄同行シ吳レタルハ感謝スル所ナリ右ノ好

意ニ対シ着英後漢堡市長ニ向ケ謝電ヲ發送シ置ケリ只遺
憾ナリシハ一行漢堡出發ニ先ツ一時間前ヲ以テ弓削書記生
カ當館雇逸人ト共ニ一行ノ手荷物ヲ宰領シテ停車場ニ到

リ預入レヲ了シタル瞬間に於テ同所配備ノ警察官ノ手ニ促
ヘラレ停車場前ノ警察分署ニ引致セラレ單ニ「日本人タル
カ故ニ審問ス」トノ冒頭ノ下ニ訊問ヲ受ケ同官カ其ノ資格
ト特別ノ使命ヲ以テ停車場ニ在リタルモノナリトノ辨明ヲ
モ認メス後遂ニ事実判明シテ一行ト共ニ引揚クルヲ得タル

モ「恥知ラスノ犬」「蛇」等ノ惡罵ヲ受ケ一時タリトモ留
置セラレタル事是ナリ此一事ニテモ當時獨逸官民ノ激昂甚
タシカリシヲ証明スルニ余アルヘシ

シ同時ニ一切ノ電信符号及ヒ機密ト認メタル一切ノ書類ハ

二十日午後ヲ以テ本官親シク之ヲ燒棄シタリ御真影ハ本官
手提鞄内ニ捧持スルノ手配ヲナシ私ニ退国要求ノ至ルヲ待
チ居タル処翌二十一日午後二時半頃漢堡州庁ヨリ代表者ヲ
差遣シ獨逸外務省ノ意ニヨリテ本官及館員一同ノ速ニ柏林

ニ来ルヘキヲ勧告シ同夕七時六分發列車ヲ指定シタリ仍テ
本官ハ日本ノ利益代表ヲ在漢堡米國總領事ニ委託スヘキ旨
ヲ同代表者ニ宣明シ（右ハ十九日船越代理大使第二特使便

ノ内報ニ依ルモノニシテ同日午後總領事ニ機密的ニ語リ其
内諾ヲ得置キタリ）直ニ米國總領事ニ對シ正式ニ本官出發
後ノ本邦並ニ本邦人ニ関スル利益ヲ代表センコトヲ依嘱
シ尚漢堡ニ居残レル本邦人氏名ヲ記述シ之等ニ別信第ロ号
ノ保護ヲ依頼シ同總領事ノ快諾ヲ得且ツ同時ニ別信第ロ号
具報ノ官舎貸借ニ關スル爭議ノ内容ヲ語リ（別信第ロ号參
照）飽迄適法ナル抗爭ヲ為サンコトヲ依頼シ帰館後發車時
刻ニ迫リ居タル為僅カニ当座ノ必要品ノミヲ携ヘ行李包装
ニハ多少ノ難渋ヲ覚エタリシモ引揚方ニ關シテハ大体ニ於
テ遺算ナカリシヲ信ス此間各領事官補及弓削書記生ハ各私
寓ニ帰リテ倉忙行李ヲ収メ特ニ弓削書記生ノ如キハ出發
ニ先ツ僅カ二時間ヲ以テ始メテ家族ニ退国ノ止ムナキヲ語

要スルニ開戦当初ヨリ交通ノ途梗塞セシ為當館ヲシテ殆
ト孤立セシメ引揚ニ臨ミ居留民ノ保護其他ノ準備ニ対シ少
カラサル支障アリタルモ幸ニ大過ナカリシヲ信スルモノナ
リ

右事局發生以来本官ノ漢堡引揚ニ至ルマテノ状況茲ニ及報

告候 敬具

二九二 八月三十一日 在伊國林大使宛（電報）

塙洪國政府ノ國交斷絕通告及旅券交付ニ關スル

佐藤大使電報転電ノ件

第八五号

佐藤大使ヨリ第一一三号

八月二十五日塙洪國外務大臣ヨリ本使ニ對シ旅券ト共ニ交

付シタル通告要領左ノ如シ

塙洪國政府ハ其同盟國タル獨逸ニ對シ今回日本政府ノ執ラ
レタル態度ニ鑑ミ日本國トノ外交關係ヲ断絶スルノ已ムナ
キニ至レリ在東京塙洪國大使ヘハ右ノ次第ヲ帝国政府ニ通
告シ且日本ヲ引揚クヘキ旨電示セリ就テハ閣下トノ從來ノ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 二九三 二九四 二六二

関係モ亦終了ニ帰スルニ至ルハ本大臣ノ遺憾トスル所ナリ

茲ニ旅券一葉ヲ封入シ閣下及貴大使館員御帰國ノ用ニ供ス

ス

二九三 八月三十一日 在伊国林大使ヨリ
加藤外務大臣宛(電報)

佐藤大使一行「ベルン」安着ノ件

第八三号

From A. Sato-taishi.

No. 111. Arrived Berne morning August 30th.

All well.

Order home received.

二九四 八月三十一日 加藤外務大臣ヨリ
在米国珍田大使宛(電報)

在獨國邦人不法拘禁問題ニ付米國政府ニ依頼並
在本邦及奉天獨國領事ニ閑スル件

附記八月三十一日加藤外務大臣及在本邦米國大使
会談要領

奉天ハ支那領土ノ事ナレハ帝國總領事ニ通知シ來レルハ筋
違ヒノ事ト思ハル、旨答ヘ置キタリ右御含迄

(附記)

八月三十一日加藤外務大臣及在本邦米國大使会談

在本邦獨國領事引揚ノ際ノ保護処置、在獨國邦
人監禁事件並米國ニ於ケル時局輿論等ニ閑スル

件

大正三年八月三十一日米國大使來省会談ノ要領左ノ如シ
大使、在漢堡日本總領事引揚ノ際獨逸陸軍官憲ニ於テ護衛
兵ヲ出シ之ヲ保護シタル趣ナル处在日本各獨逸領事ノ引
揚ニ対シテモ同様ノ処置ヲ取ラレタルヤ独逸政府ヨリ依
頼アリタル趣ヲ以テ帝國政府へ回答方米國政府ヨリ電訓
ニ接セリ

大臣、在漢堡帝國總領事カ左様ノ待遇ヲ受ケタルヤ否ヤハ
承知セヌ同官ヨリノ報告中ニモ見エサルカ或ハ必要ニ応
シ其様ノコトアリシヤモ知レス日本ニ於テハ独逸大使退
京ノ際同大使ニ対シ帝國政府ニ於テ特別ノ便宜保護ヲ与
ヘラレタル次第ハ既ニ御承知ノ通ト存スル處各領事ニ付
テハ或ハ新聞紙上ニハ大使ト同船シタル者モアルヤニモ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 二九三 二九四

第二二九号

往電第二二一号及二二七号ニ閑シ帝國政府ハ該事件ヲ重視
シ可成至急解決スル様切望シ居ル次第ナルカ八月三十一日

在京米國大使來省ヲ機トシ本大臣ハ右委曲ノ事情ヲ説明シ
タル所同大使ハ直ニ本国政府ニ電報スヘキ旨答ヘタルニ付

貴官ハ右御含ノ上更ニ至急取運ヒ方重ネテ依頼相成度シ尚
同大使ハ其際獨國ニ於テハ奥田退去ノ際護衛兵ヲ附シタル

趣ナルカ本邦獨逸領事退國ノ節ハ如何ナル保護ヲ与ベラレ
タルヤ獨乙國政府ニ於テ承知シタキ旨申述ヘタルヲ以テ本

大臣ハ獨國大使ニ対シテハ特ニ護衛兵ヲ附スルノ必要ヲ認メ
ス一般人民モ頗ル靜謐ナルヲ以テ現ニ何等ノ故障モナク普

通旅客ノ如ク無事乗船シツ、アル筈ナリト説明シ置ケリ尚
又同大使ハ在奉天日本總領事ハ在同地獨逸領事ニ退去ヲ命
シタル旨獨乙國政府ヨリ米國政府ニ通知シタリトノ事ナルカ

其実否承知シタキ由申述タルニ付本大臣ハ右ハ全然虛報ナ
リ八月二十二日獨逸領事館事務代理書記生并ニ米國總領事
ヨリ落合ヘ獨逸領事退去スヘキニ付同國利益ノ保護ハ米國

總領事ニ於テ担任スル旨孰レモ通牒シ來レル処翌二十三日

同事務代理并米國總領事ヨリ之レヲ取消シ來レル次第ニテ

見エタレトモ一般國民ニ於テモ彼等ニ危険ヲ及ホスカ如
キ形勢更ニナキ故何等特別ノ保護ヲ必要トセス從シテ之

ヲ与ヘタルコトナシ彼等ハ普通ノ旅行者トシテ自由ニ出
立シタル筈ナリヤ
大使、次ニ之モ獨逸政府ノ依頼ニ依リ御尋スル次第ナルカ
在奉天日本官憲ハ在同地獨逸總領事ニ退去ヲ迫ラレタル
趣事実ナルヤ

大臣、否、左様ノコトアルヘキ筈ナシ滿洲ハ日本ノ領地ニ
非ス奉天ニ於ケル日本ノ領事ハ獨逸領事トハ同僚ニテ之

ニ退去ヲ求ムル權能モナシ只其話ニテ思ヒ合スコトハ先
日同地獨逸領事館ノ書記生「ウイッテ」トカ云フ者ヨリ
落合總領事ニ對シ同國總領事ハ既ニ引揚タルニ付爾後米

國總領事ニ於テ獨逸領事ノ事務ヲ行フ旨通告シ越シタ
ル趣落合總領事ヨリ電報アリタル処其翌日更ニ同書記生

ヨリ前日ノ通告ヲ取消シ該事務ハ自分ニ於テ取扱フ旨改

メテ通告スル旨申来リタル趣ノ電報アリ最初ノ通告モ後

ノ訂正モ共ニ筋違ヒノ事ニテ其要ナカリシモノト思ヒ居

タル所ナリ、夫レハ扱置キ全体日本ニ在ル獨逸人ハ一般
ニ甚タ不心得ナルモノ多シ此頃モ神奈川県知事ヨリ横浜

ニテ獨逸人カ秘密ノ會議ヲ催シタリトノ報告ニ接シ居リ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) 11六四 11六四

彼等ハ恩惠的ニ在留ヲ許シ居ルモノナルニ付斯クノ如キ不穏ノ舉動ヲ為スニ於テハ到底之ヲ黙過スルコトヲ得ス現ニ諸関係官憲ニ対シ嚴重ニ其行動ヲ監視シ愈不都合

ノ者ハ之ヲ追放スルノ外ナキ旨訓令シアル様ノ次第ナリ又独逸ヲ引揚ケタル我代理大使ノ報告ニ依レハ日本人ノ

引揚ニ当リ病人其他五十余名ハ同官ヨリノ抗議ニモ拘ハラス独逸側ヨリ監禁セラレ今尚解放ノ報告ニ接セス実ニ

無法極マル話ナレハ珍田大使ニ電訓シ右解放独逸政府ニ交渉方貴国政府ニ依頼セシメタリ当地ニテハ之ヲ發表シテ何等反抗運動ノ起ルロトモアリテベト思ヒ態ト秘密ニ附シ居レトセ何時迄セ發表セサル訳ニモ行クヤシト思フ

大使、夫レハ不都合千万ナレハ自分ヨリモ早速國務卿ニ電報スヘク在奉天領事ニ閑ベル話モ委細了解セリ至極御尤モノロトナンハ是亦早速本国政府ニ電報スくン思フ「独逸側ニテハ米國ニ於ケル対日感情ヲ激セシメハカ為是等ノ策ヲ用ヒ居ルナルベシ然シ自分ノロヨリ斯ク申ベセ如何ナ」ノ「二十九日ノ「ジャバノ・トニヴータイザー」ニ出テ居ル「リ・ムー・マーカ・ウマール」ノ記事（別紙参照）ノ如キハ善ク米國一般ノ輿論ヲ代表シ居

ルモノト思ハル
米國大使ハ右ニテ会談ヲアリ退出セリ

（明 繕）

Japan Advertiser

Tokio, Aug. 30th, 1914.

American Opinion on The War "A War That is Madness"

Germany has run amuck. There is no other explanation of the Kaiser's policy in forcing a general European war.

Fortunate it is that Great Britain is compelled to cast her sword into the balance without further loss of time.

The issue is now joined. Either German autocracy must be crushed, or European democracy will be obliterated. There is no middle course. If the forces that the Kaiser has loosed are victorious, the map of European republicanism may as well be rolled up, and the American people prepare to make the last great stand for democracy. All of Continental Europe that is not Russianized will be Prussianized. France will be reduced to the status

of a third-rate power, Belgium, Holland and Denmark will fall successively into the maw of German imperialism. Italy will become a vassal state, the sun will have set upon the British Empire as well, and the mailed fist of the conqueror will make ready to strike the final blow at democracy in the New World.

The course of the German Government during the last week cannot be reconciled with any theory of political sanity. Wantonly and deliberately the Kaiser has plunged his sword into the heart of civilization. The whole world is paying the penalty of his madness, neutrals as well as beligerents. Upon the American people alone, three thousand miles from the scene of conflict, is levied a tribute of millions of dollars a day in disorganized commerce, disorganized industry and disorganized finance, and the final reckoning that must be paid for this maniacal onslaught of German autocracy defies calculation. The human imagination is staggered as it faces the inevitable consequences of this supreme achievement of paranoia.

It is still possible to sympathize with the Ger-

man people in the great tragedy that has overtaken them, with their backs to the wall fighting a more powerful coalition than ever Napoleon faced. But there can be only one answer to the Kaiser's challenge to Europe. German autocracy has made itself the enemy of mankind. Its destruction will be the emancipation of the German people themselves as well as the salvation of European republicanism.—New York World.

一一九四 八月二十一日 在米國珍田大使ニ
加藤外務大臣宛

本邦與洪國間國交斷絕ニ關シ米國政府ニ依頼申入ノ件

附屬書 八月二十八日付珍田大使ヨリ米國國務長官宛
書翰写

公第一七七号

右ニ閑シ貴電第一一〇号御訓電ノ趣旨ニ基キ且ハ右接電前已ニ國務長官ト本使トノ間ニ行ハレタル談話ノ次第ヲ參酌シ國務長官ニ別紙写ノ通申入レ置候ニ付為記録右茲ニ及
御送付候 敬具

〔在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (1) 1154 11KK
(附屬書)
別紙

八月二十八日附珍田大使ヨリ國務長官宛書翰寫
IMPERIAL JAPANESE EMBASSY
Washington

August 28, 1914.

Sir,

I have the honor to inform you that on August 27th the Ambassador of Austria-Hungary at Tokio, under instructions from his Government, asked for passports, assigning as reason the action taken by the Japanese Government against Germany, generally. In these circumstances, Baron Kato has telegraphically instructed me to request the good offices of the United States Government to place under their protection the Japanese Embassy and Consulates as well as the Japanese subjects in Austria-Hungary.

In the above connection, it is desired that due notice regarding it be communicated through the American Ambassador to the Government of Austria-Hungary, as the diplomatic relations bet-

ween Japan and Austria-Hungary have already been severed. It is also desired that the United States Government will instruct their Consular Officers having jurisdiction in Vienna, Budapest and Trieste to take charge of the official documents belonging to the Honorary Consuls of Japan at the respective cities.

In course of the conversation I had the honor of holding with you yesterday, you kindly informed me that the American Ambassador at Vienna had already been authorized to comply with the request of our Ambassador for taking charge of our interests in Austria-Hungary and I venture to hope that the United States Government will take immediate steps for sending such supplementary instructions as may be deemed necessary in view of the present formal request of the Japanese Government.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

Honorable William Jennings Bryan,
Secretary of State.

(Signed) S. Chinda.

一一九六 九月七日 加藤外務大臣ヨリ
在日本米國大使宛

日換洪兩國間國交斷絕ニ伴ヒ我版図内ノ換洪國
ノ利益及臣民保護米國政府ニ於テ引受ヲ承認ノ

旨通告ノ件

公信人送第一一二一號

以書翰致啓上候陳者客月二十七日附第一六七号貴翰並同三十一日附第一七二号貴翰ヲ以テ今般日換國交斷絕ニ付帝國版圖内ニ於ケル換洪國ノ利益及臣民ノ保護ハ閣下ニ於テ其ノ任ニ当ラルルニ付從來同國領事官ノ駐在セル横浜神戸ニ於ケル保護ハ右両地駐在貴國領事ヲシテ處理セシメラルベク又從來換洪國領事官駐在セスンテ英國領事ニ於テ其利益ヲ保護シタル京城長崎淡水大連函館下関各地ニ関シテハ下関地方ハ神戸駐在貴國領事ニ於テ其他ハ右各地駐在貴國領事官ニ於テ利益保護ノ任ニ当ラシメラルヘキ旨御申越ノ趣致了承候右ハ早速當該地方官庁ヘモ及通牒置候間右様御了承相成候此段回答旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

一一九七 九月八日 加藤外務大臣ヨリ
在米國珍田大使宛 (電報)

在獨國邦人不法拘禁事件ニ付其解放督促米國政府ヘ依頼方訓令ノ件

第一三三六號

往電第一一一一號ニ關シ

獨乙政府ニ對スル交渉ノ經過御聞及ノ上成ルベク速ニ當方要求通り解放帰國セシムル様独逸政府ヘ督促方改メテ米國政府ヘ御依頼アリタシ尚且下所在不明ノ邦人中留學生商人其他相当ノ身分ヲ有スルモノハ略ボ別電第一三七号ノ四十七人ニ付至急是等ノ者ノ消息ヲ通報アル様特ニ交渉方御依頼アルト同時ニ被拘禁者總員ノ名簿送附方請求セラルベシ

註 別電省略

一一九八 九月十日 在米國珍田大使ヨリ
加藤外務大臣宛 (電報)

在獨國邦人釈放ニ付米國政府ヨリノ回答報告ノ

件

第一三一六號

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三九九

一六八

政府ニ於テ本件ヲ頗ル重大視セル所以ヲ繰返シ此際速力ニ談判ノ効果ヲ見ル様配慮ヲ煩ハシ度旨申述ヘタルニ同官ハ直チニ右御電訓ノ各項ニ付独逸国駐劄米国大使ヘ電訓方取計ヒタリ尚本使ハ八月廿六日以来独逸国政府ト交渉ノ結果ニ付機会アル毎ニ國務長官ニ督促シタルカ右会見後漸ク独逸国駐劄米国大使伯林九月七日發國務省九月九日接電内容ノ通知ニ接シタリ大要左ノ如シ

八月三十一日独逸国外務省ニ向ヒ被拘禁日本人名簿ヲ請

ヒ且在「ミュンヘン」日本國領事ヨリ接シタル第一「ベ

ヴァリア」軍團司令官ニ於テ書類官印及困難日本人救護

資金等ヲ没収スル旨ノ報告ヲ移牒シタリ九月三日独逸国外務省ニ對シ日本國政府ハ日本人拘禁事件ヲ以テ明白ナ

ル國際法違反ト認ムル旨ヲ掲ケ日本人解放及ヒ立退キノ

許可ヲ請求シタリ然ルニ右ニ對シ單ニ口頭ヲ以テ拘禁ハ

日本人ノ安全ヲ計ル為メニシテ適當ノ機會ニ至ラハ立退

キノ儀許可スルコトアルヘシトノ挨拶アリタルノミナル

ヲ以テ更ニ九月五日外務省ニ對シ無回答ノ事實ヲ指摘注

意セリ右最後ノ照会ニ對シ未タ回答ニ接セス被拘禁日本

人數ヲ確ムルニ由ナキモ現ニ米国人ニ付添ヒタル日本人

従僕スラ拘禁セラレタル事実ニ顧ミ日本人ニシテ拘禁ヲ

通セラル、様御取計アレ

体ノ解放敵重要求方并ニ此際被拘禁者ト被解放者ノ名簿ヲ得ラレタキ旨重テ米国政府ヘ御依頼アレ尚独逸ニアリシ我陸海軍武官ハ開戦前悉ク同國ヲ出発セリ独逸ニテハ在留日本ニ間諜ノ嫌疑ヲ有シ居ル模様ニツキ此点併テ先方ヘ申通セラル、様御取計アレ

(別電)

九月十五日加藤外務大臣發在米國珍田大使宛電報

在本邦米国大使ヨリ加藤外務大臣宛口上書ノ中

在獨國米國大使發電報

第一四四号

Foreign Office now replies all Japanese in Germany were arrested partly on account of the obvious danger of espionage and partly for their own security, public opinion in Germany being incensed at Japan. If Germans in Japan were not similarly treated this is due to the fact that there was no reason for public opinion in Japan to become incensed at Germany nor for the Japanese Government to apprehend espionage on the part of Germans in Japan endangering that country. Some

Japanese have now been released and the subject

免カレタルモノアラサルヘント推測ス

右電報ニ依レハ米国大使ハ本邦人解放ヲ請求(レクエスト)シタリ云々トアルカ右ハ我ヨリ依頼ノ抗議ノ趣旨ト副

ハサル所アル様認ムルニ付明日國務長官ニ會見ノ上特ニ此点ニ付同官ノ注意ヲ喚起スヘシ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (1) 三四〇

九月十五日 加藤外務大臣ヨリ
在米國珍田大使宛 (電報)

在獨國邦人拘禁ニ對シ獨國政府ニ我內務大臣ノ

付重テ交渉依頼ノ件

別電 同日加藤外務大臣宛口上書ノ

在本邦米國大使ヨリ加藤外務大臣宛電報

中在獨國米國大使發電報

第二四三号

在本邦米国大使ハ在独米国大使ヨリ國務省經由別電第二四四号ノ通電報ニ接セル旨通告セル處独乙政府ノ弁解ハ極メ

テ不満足ニシテ何等拘禁ノ理由トスヘキモノヲ認メ難ク國

許ニ於テハ父兄等ノ憂慮一方ナラス屢々當省ヘ願出ノ次第

モアリ此儘ニテ永ク打捨置キ難キニ付速ニ被拘禁本邦人全

of the treatment of the rest is under consideration at the main headquarters of the Army. Foreign Office promises to inform me when decision is rendered.

III〇〇 九月二十五日 加藤外務大臣ヨリ
在米國珍田大使宛 (電報)

在獨國邦人拘禁ニ對シ獨國政府ニ我內務大臣ノ

中外宣言通告方在本邦米國大使ニ依頼ノ件

別電 同日加藤外務大臣發在米國珍田大使宛電報第

二五三号

在獨國米國大使ヨリ在本邦米國大使宛電報写

第二五一號

在独米国大使ヨリ別電二五三号ノ通電報アリタル趣ヲ以テ独乙政府ノ要求スル保証ヲ与フルノ権限ヲ得タキ旨在本邦米国大使ヨリ九月廿三日附來翰アリタルニ付帝国政府カ在留獨乙國國民ヲ待ソニ寛宏ノ精神ヲ以テスルハ去月廿三日内務大臣ヨリ中外ニ宣明セル通リニシテ政府ハ一人ト雖モ独乙國國民ヲ拘禁シタル事ナキハ勿論無害ノ独逸人ヲシテ自由ニ日本ヲ立退クヲ得セシメ且平時ノ通り其旅行ニ闊シ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (1) 三四〇

一六九

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) 三〇一
便宜ヲ有セシムベキハ当然ノ次第付右ノ趣意ニ政府ノ通
告アリタキ事置ケリ右別電ト共ニ在英大使ノ転電ア
>

(附 電)
九月二十五日 加藤外務大臣発在米國珍田大使宛電報
第三回

Telegram from American Ambassador at Berlin
states as follows "Efforts regarding Japanese suc-
cessful German Government is willing to permit all
unsuspicious Japanese in Germany to leave the
country and will facilitate their journey upon con-
dition that Japanese Government will give like as-
surances List of Japanese in Germany will follow
immediately. Later telegram from Ambassador at
Berlin gives list of Japanese interned in Germany
as follows

(茲ニ四十名内外ノ被拘禁者名簿アリ姓名判読シ難キモ
多シ)

List of Japanese interned in Prussia will be sent
soon.

以書翰致啓上候陳者独逸国ニ於テ拘禁セラントタル本邦人ニ
關シ独逸国政府ハ帝国政府カ同様ノ保証ヲ与フルニ於テバ
無事ノ本邦人カ同國ヲ立退ク事ヲ許容シ且其旅行ニ対シ便
宜ヲ与ハキ旨拘禁中ノ本邦人名簿ト共ニ在獨貴國大使ヨ
リ米國國務省經由電報ノ次第本月廿三日附貴翰以テ委細
御通牒相成敬承致候帝國政府カ在獨逸國臣民ヲ待ツニ寛
宏ノ精神ハ以テ去ル者ハ追ハズ來ル者亦之ヲ拒マサルハ
去月廿三日官報号外內務省訓令第十一号ヲ以テ中外ニ宣明
セル通リシテ政府ハ一人ト雖モ独逸國臣民ヲ拘禁シタル
事ナキハ勿論無害ノ独逸人ヲシテ自由ニ日本ヲ立退クヲ得
セシメ且平時ノ通其旅行ニ關シ便宜ヲ有セシムベキハ申ヘ
迄モナキ儀ニ有之候間右之趣至独逸国政府ノ通告セラレ
速ニ帝國臣民ヲ解放致候様御取計相成度終ニ臨テ帝國政府
ノ貴國政府カ本件ニ關シテ供与セラントナル有効ナル助力ニ
対シ深厚ナル謝意ヲ表シ候此段申進旁本大臣ハ茲ニ重テ閣
下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

(右和文)

Signed Baron Takaaki Kato,
Minister for Foreign Affairs.
His Excellency
George W. Guthrie,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the United States of America.

三〇一 九月二十五日 在本邦米國大使宛

在獨國邦人立退許容ニ関スル在本邦米國大使經
由ノ獨國政府ノ通牒ニ付我政府ノ在本邦獨國人

ニ対ヘル態度説明ノ件

No. 128. Tokio, September 25th, 1914.

I have the honour to acknowledge the receipt of
Your Excellency's Note under date of the 23rd
instant, informing me that you have received from
the American Ambassador at Berlin through the
Department of State a telegram stating that the
German Government are willing to permit all
unsuspicious Japanese in Germany to leave the
country and will facilitate their journey on condition
that the Japanese Government will give like as-
surances, and another telegram giving a list of
Japanese interned in Germany.

The Imperial Government are, as has been
declared by Instruction No. 11 of the Department of
Home Affairs published in the extra number of the
Official Gazette on the 23rd ultimo, treating Ger-
man subjects in Japan in a generous spirit. They
have never hindered those intending to leave the

country, nor refused admission to those desiring to
enter it. No single German has yet been interned.
All unsuspicious Germans are free to leave Japan
and have same facilities in their travels as in time
of peace.

I beg to request, therefore, that Your Excellency
will be good enough to take steps to inform the
German Government immediately to the above
effect and procure the speedy release of the
Japanese subjects in question.

In conclusion, I have the honour to tender to the
Government of the United States the sincere
thanks of the Imperial Government for the effective
assistance they have rendered them in this matter.
I avail myself &c.

(Signed) Baron Takaaki Kato,
Minister for Foreign Affairs.

His Excellency

George W. Guthrie,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the United States of America.

第三回

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚茲日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) 三〇一

1171

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) IIIOII IIIOK IIIOK 11711

IIIOK 十月七日 在米國珍田大使宛(電報)
加藤外務大臣(電報)

在独國本邦人十七名解放サレタル旨報告ノ件

第三五二号

十月四日柏林ニテ本邦人十七名解放セラレタル旨在独米國
大使ヨリ國務省ヘ電報アリタリ姓名聞合セ中

~~~~~

IIIOK 十月九日 加藤外務大臣ヨリ  
在米國珍田大使宛(電報)

解放在独國本邦人ノ動靜問合依頼ノ件

第二一七一號

貴電第三五二号ニ閑シ解放セラレタル本邦人ハ如何ナル保  
護ヲ受ケ何レノ方面ヘ如何ニシテ退去セシヤ人名表ト共ニ  
其筋ヘ問合ノ上返電アレ又柏林以外ニ在ル被拘禁本邦人モ  
速ニ解放セラル、様御交渉アレ

~~~~~

IIIOK 十月十六日 在米國珍田大使(ヨリ
加藤外務大臣宛(電報))
解放在独國本邦人ノ動靜ニ付報告ノ件

第三六六号

IIIOK 十一月三日 加藤外務大臣(ヨリ
在米國珍田大使宛(電報))
拘禁中ノ在独國本邦人解放方米國政府ヘ依頼竝
同國政府ノ措置ニ付表謝方訓令ノ件

第三〇四号

貴電三六六号ニハ「コロ」以外ノ本邦人ハ凡テ解放セラ
レタリトアルニ拘ラス貴電第三三七号及三四四号名簿記載
人名中未ダ国外ノ何レヘモ到着シタル報告ニ接セサルモノ
即チ依然独乙国ニ残留ト認メラル、モノ尚三十九名アリ
殊ニ其中ノ一人タル神林ハ貴電第三八五号ニヨレハ引続キ
拘禁中トアルニ付(同電佐野ハ曩ニ「チヨーリッヒ」ヘ到
着セリ)前記卅九名中ニハ右神林同様依然拘禁中ノモノナ
キヤノ懸念アルノミナラス右貴電以外植村尚清池田正夫外
二名ノ消息ニツイテモ政府筋ヨリ未タ何等ノ通報ニ接セサ
ルニ付此際独乙政府ニ対シ日下尚ホ拘禁中ノ本邦人アラハ
其氏名及拘禁ノ理由ヲ取糺シ速ニ解放セシムル様交渉方改
メテ米國政府ヘ依頼アリタシ尚本件ニ閑シ米國政府並ニ在
独米國大使館ノ当初ヨリ執ラレタル懇篤ナル斡旋及ヒ措置
ニツイテハ帝国政府ノ深ク謝スル所ナルニヨリ貴官ハ此際
米國政府ニ対シ當方ノ深厚ナル謝意申述ヘラルヘシ

~~~~~

IIIOK 十一月五日 在獨國船越臨時代理大使ヨリ  
加藤外務大臣(印)  
在独國日本大使館引揚ノ実況報告提出ノ件

(十一月十一日接受)

機密第七号

大正11年十一月五日

前在独國臨時代理大使

大使館參事官男爵 船越光之丞(印)

外務大臣男爵 加藤高明殿

時局ニ閑シ獨國引揚前後ノ實況別冊ノ通り茲ニ及報告候  
敬具

別冊 目次

(一) 戒嚴令ノ布告並ニ動員ノ実行ト外国人ニ対スル獨國上  
下ノ態度

(二) 通信連絡ニ閑スル件

(附 外務大臣宛往電文)

(三) 時局発生以來國交断絶ニ至ル迄獨國外務當局者ニ対シ  
執リタル処置

(四) 在留本邦人ノ保護ニ閑スル件

五 帝國政府寄託金引出ニ閑スル件

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) IIIOK IIIOK IIIOK 11711

IIIOK

11711

- (六) 陸海軍武官ニ閑スル件  
 (七) 在漢堡奧田總領事トノ連絡  
 (八) 名譽領事ニ閑スル件

- (九) 独国引揚ニ閑スル件

- (十) 歐洲事變發生後日独国交斷絕ニ至ル迄ニ於ケル独逸新聞紙ノ本邦ノ態度ニ閑スル記事論調

- (十一) 附属参照書類写

(一) 戒嚴令ノ布告並ニ動員ノ実行ト外国人ニ

対スル獨國上下ノ態度

七月三十一日独逸全國ノ戒嚴令施行ニ次キ八月一日動員令ノ布告トナリ其ノ翌二日ヨリ陸海軍全部ノ動員實行サレタルヲ以テ独逸全國ハ茲ニ空前ノ戰時狀態ヲ現出シ國內ニ於ケル外國人ハ非常ナル不安ノ地位ニ立ツニ至レリ即チ戒嚴施行後ハ人民ノ身體居住移転ニ閑スル自由言論出版ノ自由、信書ノ秘密ヲ犯サレサルノ権利等一時完ク其効力ヲ停止シ國內ニ於ケル凡テノ行政官厅自治体ノ諸機關等ハ全力ヲ挙ケテ軍司令官ノ命令ヲ執行スルノ義務ヲ負ヒ外國人ノ郵便電信電話等ニヨルノ通信ハ甚シク制限ヲ蒙リ其身體ノ行動モ著シク束縛ヲ受クルニ至レリ苛モ多少軍事ニ關係アル各種犯罪ハ軍法會議ノ審理スル處トナリ又動員令ノ実行

ク之ヲ訊問シ進ンテ家宅搜索ヲ行ヒ或ハ之ヲ拘引シ軍法会議ノ審理ニ付シ居レリ

然ルニ當時独逸人一般カ日本人ニ對スル態度ニ至リテハ日本カ曾テ露國ノ敵タリン事實ヨリ想到シテ漠然日本モ此機會ヲ利用シテ極東ニ於テ露國ノ背後ヲ衝クニ至ルヘシト為シ本邦人ニ對シテ非常ナル好意ヲ表シ居リタルカ尚七月三十日夕伯林發行「ナチオナル、ツアイツング」ハ佐藤大使カ撲國外務大臣ト二時間半ニ亘ル談話ヲ為シ其内容ハ極秘ニ付セラレアルモ該商議ノ目的ハ蓋シ撲露交戰ノ場合ニ對スル日撲間ニ於ケル協商ニ閑スルモノナルヘシトノ維納電報ヲ掲載シ世上ノ異常ナル注意ヲ喚起シ更ニ七月三十一日ノ戒嚴令施行ニ次テ八月一日独露開戰シ翌二日ヨリ大企模ノ動員行ハルルニ至リ人心ノ昂奮絶頂ニ達セル際同日午後八時頃何處ヨリトナク日本ハ露國ニ對シテ宣戰ヲ布告シタリトノ風説各地ニ伝ハリ全国人民ハ狂喜シテ之ヲ迎ヘ柏林ニ於テハ同日夕刻數千ノ群集ハ我カ大使館前ニ集合シ万歳ヲ唱ヘ參謀総長ハ特使ヲ送リテ風説ノ真否ヲ尋ね宮中ヨリハ其ノ現状視察ノ為メ密ニ官憲ヲ派シ氣早ナル聯隊ハ既ニ祝詞ヲ電送シ新聞記者等ノ実否ヲ問合セ来ル者亦相次キ本官ハ適當ニ之ヲ應接シ置キタルカ右ハ仮令一時ノ現象

ノ結果ハ鐵道ヲ始メ車馬舟揖等ノ交通手段ニ至ル迄全力ヲ挙ケテ軍隊輸送ノ用ニ供セラレ一般人民ノ交通ハ軍事ニ差支ナキ範囲ニ於テ僅ニ之ヲ許サルルノミ  
 而テ今回ノ戰争ハ独逸国民ノ死活ヲ決スヘキ大事件ナルヲ以テ神經ハ極度ニ昂奮シ平常ヨリ多少偏狭的傾向ヲ帶ヒタル愛國心ハ遺憾ナク其ノ本領ヲ現シ國民ノ行動ハ同時ニ多少排外的色彩ヲ帶ヒ殊ニ大都會ニ於テハ民衆ノ熱狂的示威運動頗ル盛ナリ曩ニ撲塞互ニ宣戰シ露國ノ独撲ニ對スル態度頗ル強硬ナルヲ示スヤ柏林ニ於ケル露塞大公使館ハ幾度僅ニ事ナカラシムル事ヲ得タルモ柏林ヲ始メ独逸各地ニ散在セル多數ノ露國人又ハ仏國人ハ民衆ノ罵リ侮辱ヲ受クル所トナリ中ニハ往々私刑ニ遭ヒタルモノアリ次テ八月四日英國カ独逸ニ對シ宣戰ヲ布告スルヤ群集ハ同國大使館前ニ殺到シ暴行ヲ為ス等形勢頗ル穩カナラス是等交戰國臣民ハ到ル処危險ト困難トニ暴露セラルノ状態ナリ加之独逸官憲ハ露國臣民ニ對シテハ一部ノ拘束ヲ行ヒ又其ノ他ノ交戰國臣民ニ對シテハ嚴ニ身元取調ヲ行ヒ外出ノ区域ヲ制限シ尚間諜ニ對スル独逸軍事当事者ノ取締ハ峻厳ヲ極メ苛モ其行動ニシテ疑ノ捕ムヘキモノアリト認ムルトキハ容謝ナ

トハ謂ヘ独國上下カ我ニ對スル尊敬ト依頼ノ情トハ顯著ニ之ヲ認識スルコトヲ得タリ

越ヘ八月四日ニ至リテハ英國カ独逸当初ノ期待ニ反シ独逸ニ對シ宣戰ヲ布告シ独逸上下ハ痛ク失望シ其結果英國ノ同盟國タル我國並ニ本邦人ニ對スル態度モ著シク變化シ尋テ八月八日夜ニ至リ閣下ト在京獨國大使トノ八月三日ノ談話要領東京電報ニ依リ發表セラレ一般人民ハ意外ノ報導トシテ非常ナル失望ヲ為シ膠州灣ノ運命ニ閑シテモ危惧ノ念ヲ抱クニ至リ我ニ對スル好意一時ニ冷却シ在留民ニ對スル態度モ突然著シク变化スルニ至レリ右ハ後ニモ述フルカ如ク八月七日本官カ在留民全部ニ對シ發送シタル獨國退去ノ勸告狀ト相竣シテ在留民ノ獨國退去希望者ヲ著シク增加スルニ至レリ

尚此後ニ於ケル独逸上下ノ本邦人ニ對スル態度ニ閑シテハ之ヲ以下ノ各項ニ於テ説述スルトコロアルヘン

- (乙) 通信連絡ニ閑スル件

前述ノ如ク七月卅一日以來独逸全國ニ對スル態度ニ閑シテハ信交通ハ著シク制限ヲ蒙ルニ至リタルカ当初北由外交官補ヲシテ當該官憲ニ就キ取調セシメシ處ニヨレハ一般人民ノ中立國ニ對スル通信ハ電報手紙共ニ獨逸語ヲ以テ認ムルヲ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

二七六

要シ且ソ手紙ニアリテハ之ヲ開封セサル可カラス小包郵便ハ戦争中ハ一切之ヲ取扱ハス中立国ヨリ来ル郵便物等ニ對シテハスカル特別ノ制限ハ之レナキモ嚴重ナル検閲ハ免ルヘカラス又中立国ノ大公使館ヨリ発送スル電信ハ其暗号タルト否トヲ問ハス電線ニ故障ナキ限り總テ自由ニ之力發送ヲ受付クヘク但右受付ノ条件トシテハ館長ノ署名館印ノ押捺ノ外務省ノ確認ヲ要ス又郵便物ハ其封筒ニ封蠟ヲ用ヒ館印ヲ明瞭ニ押捺スルヲ以テ足ルトノコトナリシカ戰局ノ發展ト日独關係ノ變遷トニ伴ヒ本官ト各地帝國在外公館トノ通信ハ軍事當局者ノ檢閱ノ為メ常ニ非常ナル制限ヲ受ケタリ英獨開戰前ハ伯林ト東京倫敦間ノ電信連絡ハ多少ノ遅著ヲ見タルノ外何レモ故障ナカリシ処四日以後ニ至リテハ在英井上大使トノ直接連絡ハ茲ニ殆ント断絶シ閣下ト本官トノ直接ノ通信モ亦殆ント不通トナリタルヲ以テ閣下宛ノ通信ハ「ストックホルム」又ハ海牙ヲ介シテ為スノ外ナキニ至リ仍テ八月五日右ニ関シ在瑞内田公使ニ問合セヲ為シタルモ結局同地ヨリハ連絡ノ確実ヲ期シ得サリシカ如カリシヲ以テ八月六日以後東京倫敦宛電報ハ全部和蘭迄打電スルコトトシ其旨幣原公使ニ依頼ノ電報ヲ發シ電信ノ缺号等ニ付テモ絶ヘス同公使ニ取調方依頼シタリ八月八日

ラン而カモ右少數ノ暗号電報中貴電第六三号ノ接手ニヨリ本官ハ愈々迅速ニ居留民ノ退去ヲ計リ得タルハ甚々好都合ト云フ可ク又最後通牒提出ノ御訓令並ニ最後通牒全文記載ノ二電報カ相前後シテ接到シ為メニ本官カ適當ノ時期ニ於テ之ヲ獨國政府ニ提出スルコトヲ得タルハ天祐ト言フノ外ナカルヘシ

最後通牒提出済ノ報告電報ハ必ス之レヲ閣下ノ下ニ到着セシムルノ必要アリタルヲ以テ海牙、瑞典、維納、羅馬ノ各地ニ打電シテ閣下宛転電方依頼シ翌日更ニ右各地ニ同電着否ノ問合セヲ為シ其到着ヲ確メタリ日独国交斷絶本官等ノ引揚ニ関スル閣下宛平文独語電報ハ特ニ独逸政府ノ保証ヲ得テ之ヲ發送シタリ

尚時局發生以来本官ヨリ閣下宛電報ハ不着ノ分不勝ニ付右総テノ電報ヲ別紙ニ記載シテ御参考ニ供スヘシ

(二)ノ附屬往電写)

七月廿六日發

大臣宛第七七号

船 越

大臣宛第七八号

七月廿八日午後六時發

露第六五号

墮塞兩國ノ外交關係愈々七月廿五日ヲ以テ断絶スルニ至タル處本件ハ第三國ノ態度如何ニヨリテハ獨國モ同盟ノ關係ノ外交關係愈々七月廿五日ヲ以テ断絶スルニ至

三 在外本邦公及館本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

二七七

閣下ト在京獨國大使トノ八月三日ノ談話要領發表セラル、ヤ本官ノ發シ又ハ受クル電報ハ嚴重ナル検閲ヲ受クルニ至リタルモノ、如ク偶々接手スルモノハ多クハ送金若クハ日外務次官ニ面会電信不着ノ事實ヲ述ヘ檢閲官ノ反省ヲ促シ八月十二日同官ニ面会ノ際モ更ニ右ニ関シ当事者ノ注意ヲ求メタルモ効果ノ認ムヘキモノ尠カリシハ最セ遺憾ニ堪ヘサリシ處ナリ元來戒嚴ノ布告以來軍司令官ノ意見ハ総テモノヲ支配シ外務當局ト雖モ電信檢閲等ニ關シテハ多ク干渉スルコトヲ得サリシカ如ク其ノ例蓋シ専シトセサルナリ

八月八日ヨリ獨國退去迄本官ニ於テ海牙羅馬等ヨリ受領シタル暗号電報ハ十日送金ニ關スル井上大使來電第三九号十四日貴電、第六三号及日獨關係切迫ヲ報シタル井上大使來電、八月十六日貴電第六四号林大使及内田公使經由及六十五号等ニ過キサリシカ右本官ニ於テ入手スル事ヲ得タルハ畢竟檢閲官ニ於テモ未タ交戰國ニモアラサル帝國代表者ニ對シ本國トノ通信連絡ヲ全然杜絶セントスルハ穩當ニアラスト思料シ時々暗号電報ト雖モ之ヲ配達セシメタルモノナ

二日機密第一九号末段ノ主旨ヲ復々繰返シ居レリ

露第六六号

七月廿八日午後六時発電

大臣宛第七九号 船 越

往電第七七号ニ関シ七月廿八日外務大臣ニ面会平和調停ニ  
關スル英国外務大臣ノ提議ニ対スル獨國政府ノ意図ヲ問糺  
シタル處大臣ハ当事國家ノ依頼ナク第三國間ノミニテ何等  
協定ヲナン塊國ニ不利ナル結果ヲ生セシムルカ如キ調停ハ  
獨國政府ノ好マサル處ナリトノ意見ヲ述ヘタルニ付然ラハ  
時局ハ如何ニ成リ行クヘキヤト重ネテ質問シタルニ目下ノ  
處如何トモ明言シ難ク唯露國ノ態度如何ニヨリテ決セラル  
ト答ヘタリ尚七月廿七日外務次官ニ面会ノ際同官モ亦露國  
ニシテ愈々動員ヲ行フニ於テハ独逸モ亦直ニ動員ヲ行フヘ  
ク諸般ノ準備悉ク調ヒ居レリト述ヘ居リタリ  
右御参考迄

露第六七号

七月卅日午後二時発

大臣宛第八〇号 船 越

極秘 塊塞開戦ノ結果歐洲ノ危機益々切迫セル模様ナルニ付七月

七月廿九日露國政府ヨリ塊國々境方面ニ対シ一部ノ動員ヲ  
行ヒタル旨ヲ通告シ同時ニ右ハ決シテ獨國ニ対抗スルノ趣  
意ニ出テタルモノニアラサル旨ヲ附言シタルニ付独逸ハ未  
タ動員ヲ行フニ至ラサルカ露國ノ動員ニ対シ塊國ニ於テハ  
直ニ全國ノ動員ヲ行フニ至ルヘシ形勢此ノ如クナルヲ以テ  
此際英國ニ於テハ露國ヲ合セテ他ノ列強ト共ニ塞國ヲ抑ヘ  
テ塊國ノ要求ニ從ハシメントスル新提議ヲ出サントスル模  
様アリ自分ノ見込ニテハ露國ハ或ハ之ニ同意スルヤモ圖リ  
難キモ要スルニ目下歐洲ノ形勢ハ頗ル急迫ヲ告ケ和戰ノ  
決ハ茲數日ヲ出テサルヘキカ若シ平和ノ解決ヲ見サレハ遂  
ニ歐洲ノ大戰ヲ見ルニ至ルヘシ云々ト語リ右ハ日本政府並  
ニ本官限リノ参考ノ為内話スル次第ニ付外部ニ洩レサル様  
特ニ秘密ニセラレ度旨附言シタリ  
右御含アリタシ

七月三十一日午後八時発

大臣宛第八一号 船 越

往電第八〇号ニ関シ七月三十一日再ヒ外務次官ニ面会時局  
ニ關スル経過ヲ問糺シタル處同官ハ獨國政府ハ今回ノ時局

ニ際シ只管歐洲ノ平和維持ヲ希望シ熱心塊露間ニ調停ヲ試  
ミ居タルモ露國ハ本日ヲ以テ陸海軍全部ノ動員ヲ決行スル  
ニ至リタルヲ以テ不得已帝国憲法第六八条ニ拠リ本日全国

ニ戒厳令ヲ施クニ至リタル次第ナリ右戒厳令ハ動員ノ前提

ニシテ八月一日午前迄ニ全國動員ヲ決行スル旨ナリト述ヘ  
タルニ付本官ハ仮令獨露動員ヲ行フトモ尚未タ和平ノ望ミ  
ナキニアラスヤト語リタル處同官ハ愈々動員ヲ行ヒタル以  
上ハ騎虎ノ勢衝突ヲ避ケル事最早不可能ト思考スト答ヘ

英國ノ態度ニ關スル本官ノ質問ニ対シテハ同國ハ恐ラク中  
立ヲ守ルヘシト述ヘ更ニ言ヲ繼キテ獨國ハ当初ヨリ平和ヲ  
希望シ且万一ノ場合ニモ開戦ノ責任ヲ取ルコトヲ欲セサリ  
シ處露國カ愈々今回ノ処置ニ出テタルヲ以テ遂ニ之ニ応セ  
サルヲ得サルニ至リタリト語リ意氣頗ル軒昂タルモノアリ  
タリ

以上ノ如クナルヲ以テ仮露對三国同盟ノ開戦ハ最早避ケヘ  
カラサル状態ニアルモノノ如ク思考セラルルカ抑々時局ニ  
關スル三国同盟側ノ態度極メテ强硬ナルモノアルト本官力  
数々政府當局者ニ面会ノ結果得タル印象トヨリ察スルニ今  
後二年ヲ以テ完成スル露國軍備ノ充実ハ独塊ノ最モ怖ルル  
处ナルヲ以テ彼等ハ今回ノ時局ヲ利用シテ露國ニ乘スル

八月二日午後十二時発

大臣宛第八二号 船 越

ノ機会トナサント窃カニ期待シ居ルモノナランカト觀察セ  
ラル  
往電第八一号ニ関シ獨逸國政府ハ七月三十一日午後ヲ以テ  
露國ニ最後通牒ヲ送リ十二時間ヲ期シテ動員ヲ中止シ且動  
員ニ対スル明確ナル説明ヲ求メタリ該要求ハ蓋シ露國ノ承  
諾スル能ハサルヲ予期シタルモノニシテ右時間ハ已ニ八月  
一日午前中ニ経過シタルヲ以テ此上ハ宣戰ノ一段トナル外  
ナカルヘシ

八月二日午後十二時発

大臣宛第八三号 船 越

数日來歐洲時局ノ切迫ト共ニ日塊同盟云々ノ風說當地新聞  
紙ニ伝ヘラレ今二日ニ至リテハ日本ノ動員又ハ次テ日露ノ  
開戦トナルヘキ風說ヲサヘ伝フルニ至リ人心昂奮ノ絶頂ニ  
達セル折柄右ノ報道ハ柏林全市ヲ狂喜セシメ本日午後ヨリ  
数千ノ群集當館前ニ集リ万歳ヲ称呼シテ止マス參謀總長ハ  
特使ヲ派シテ事實ノ有無ヲ尋ね新聞記者其他事實ノ有無ヲ  
問合セ来ル者必接ニ違ナキ有様ニテ要スルニ獨國上下ノ同

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三〇六

二八〇

八月三日午後八時發

大臣宛第八五号

船 越

情一時ニ我国ニ集マリタルノ觀アリ本官ハ右ハ素ヨリ全然無根ノ風説ト信スルモ体ヨク何等承知セサル旨ヲ答ヘ居レルカ当地一二新聞紙上東京日日カ日本ハ歐洲ノ事變ヲ利用シテ支那問題ノ解決ヲ行フヘシト論セリトカ長時間ニ亘レル内閣會議開催セラレタリトカノ新聞電報當地ニ達セルヨリ以上ノ風説ヲ伝ヘテ人心鼓舞ノ用ニ供シタルモノナラソカト察セラル、モ兎モ角今回ノ事變ニ際シ偶然ニモ獨国上下カ我ニ対シ表彰スルニ至リタル至大ノ同情ト我ニ対スル依頼ノ精神トハ相當ニ之ヲ利用スルコト願ハシキコトト思量スルニ付テハ右ノ事情ハ帝国政府カ今回ノ事變ニ処スル上ニ於テ特ニ御考量相成ル様致度シ

大臣宛第八四号

八月三日午前十二時發  
船 越

八月三日外務次官ノ本官ニ語ル處ニ拠レハ獨國政府ハ八月一日午後七時ヲ於テ公然露國ニ向ケ宣戰ノ通知ヲ發シ在露大使ハ已ニ任地ヲ發足シ在露國大使ハ本日當地ヲ引揚タル由尚對露宣戰通告ノ次第ハ已ニ當國政府ヨリ帝国政府ニ通告シタル筈ナリ独仏外交關係ノ斷絶ヲ見ルモ遠キニアラサルヘシト思考スル

認ムヘキコトトナレリ

以上ノ次第ナルヲ以テ當國在留本邦人ハ差向キ本邦ヨリ一時送金ノ杜絕、學資ノ不足、修學ノ不可能等ヨリ今後當館ニ保護救助ヲ求メ來ルモノ多カルヘキハ必然ト思考スルニ付テハ文部省留学生ニ対シテハ幾分學資ノ増給ヲナシ且

六ヶ月分學資取纏メ電信為替ヲ以テ便宜當館ニ送金スル様又今後ノ狀況ニヨリ他國ヘ転學又ハ帰朝ノ必要ヲ認メ上申ノ暇ナキトキハ當館ニ可然取計フヘキヤニツキ左ノ趣予メ承認シ置カル、様至急其筋ヘ御轉達アリタン

其他一般在留民ニ対シテハ此際本邦ヨリ學資其他ノ送金ハ露國ヲ經由セス且万ノ場合ヲ慮リ多少ノ余裕ヲ附スル様且七月十五日前後ニ送金ノ分ハ已ニ交通斷絕後ニテ入手シ得サルニ付改メテ至急送金ノ必要アル旨一般ニ周知方御取計アリタン

本邦人ヨリ日本宛私信ハ緊急ノモノニ限り便宜當館ニテ取纏メ本省へ送付スルコトアルヘキニ付其際ハ配付方可然御取計アリタン

八月四日發

大臣宛第八六号

船 越

往電第八五号ニ閑シ八月三日獨國皇帝ハ仏軍ニ対シテ戰闘行為開始ノ命令ヲ發シ在仏大使ヲ召還セラレタリ尚仏國大使ハ今日中ニ當地引揚ノ筈

大臣宛第八七号

八月四日  
船 越

八月四日臨時議會開会榜頭帝國宰相ノ時局ニ閑スル演說アリタルカ同宰相ハ先ツ時局ニ対シテ独逸カ執リ來リタル経過ヲ敘述シ露仏ノ圧迫ニ堪ヘス自守防禦ノ為メ遂ニ鋒ヲ把リテ之ニ応スルノ次第ナルヲ説キ次テ白耳義ノ中立ニ閑シ仏國カ其國境ニ於テ大軍團ヲ集中シツツアルハ独逸軍ノ死命ヲ制スヘキ右翼脅迫ヲ意味スルモノナレハ独逸ハ其中立ヲ犯スノ止ヲ得サルニ至レリト云ヒ英國ニ対スル独逸ノ態度ニ付テハ英國カ中立ヲ保ツ間ハ独逸ハ相互主義ノ下ニ仏國ノ海岸ヲ犯スコトナシト断言セリ尚議會ハ會議ノ結果五十億万麻軍事予算ヲ可決セリ右英國ノ態度ニ閑シテハ同日次官ヲ訪問ノ上意見ヲ尋ネタルニ同官ハ是迄ノ言明ニ反シ頗ル悲觀的語氣ヲ洩シタルカ之ヲ英仏從來ノ關係ニ見又独逸ノ白耳義中立侵害ニ鑑ミ英獨ノ關係ハ到底樂觀ヲ許サ

ハ  
一、八月一日動員令下リ二日以來予備後備補充兵ハ勿論國民軍ニ至ル迄全部一時ニ召集セラルニ至リシヲ以テ到時ノ変態ナルヤモ圖ラレサルモ今後時局ノ發展如何ニヨリテハ更ニ一層不良ノ狀況ヲ呈スルニ至ルヘシ

一、外國トノ交通ハ仏露両國ニ対シテハ全部断絶シ當館ト在露大使館ハ勿論本邦ヨリ露國經由ノ通信亦不可能トナリ其他ノ隣接國トノ交通亦困難トナレリ丁、蘭両國ノ態度如何ニヨリテハ外部トノ交通殆ト杜絶スルニ至ルヘシ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三〇六

二八一

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

二八二

八月四日發

大臣宛第八八号

船 越

電信料五千円電送アリタシ

大臣宛第八九号

船 越

歐洲戰爭ニ對スル英國ノ態度ニ閑シテハ往電第八七号ノ通ニシテ同國力愈々露仮側ニ加担スルニ於テハ歐洲大陸ハ益

益紛乱ニ紛乱ヲ極メ當國ノ如キハ外部殊ニ本邦トノ交通聯絡ハ殆ント杜絶セラレ本邦ヨリノ送金ノ如キ從來ノ「ロン

ドン」正金ヲ經テ當地電送ノ方法ノ如キモ全ク不可能トナルヘシ而シテ戰局ノ發展如何ニヨリテハ在留本邦人ヲ避難セシメ又ハ救助乃至一時貸出ヲ行フ必要生スヘク現ニ七月

中旬本邦發「シベリア」經由ノ書信ハ一切當國ニ到達セサルヲ以テ學資其他資金ヲ入手シ得スシテ目下已ニ困難ヲ訴

ヘ居ルモノ少カラサル有様ナリ御承知ノ如ク當國在留邦人ハ文部省留学生軍人ヲ除キ三百有余ニシテ交通斷絕ノ場合

ハ是等本邦人ノ大部ハ一時當館ノ保護ノ下ニ立ツモノト予想セサルヘカラス就テハ万一一ノ場合ヲ慮リ邦人救助及貸

出費用トシテ此際至急金五万円支出方御詮議ノ上電送方御取計相成度尚當國帝國銀行ニハ本邦寄托金モ有之筈ナルニ

付テハ万一更ニ必要ニ迫ラレタル場合ヲ予想シ該金ノ一部ヲ引出タシ得ルノ途ヲ開カルルカ或ハ他ニ適當ノ便法御考量相成度何分ノ義電訓アリタシ

幣原公使宛

八月六日發

第四号 本電信適當ノ方法ニヨリ大臣へ転電アリタシ

第九一號

貴電第五八号ニ閑シ今回ノ時局カ東洋ニ派及シ帝國政府カ日英同盟ノ規約上此波瀾ニ投スルノ止ムヲ得サルニ至ルカ如キコト無之ハ本官ノ最モ希望スル処ナルカ若シ如何ナル

ヲ實行シタキ所存ナルニ付テハ往電第八八号及第九一號ヲ

以テ稟申ニ及ヒタル通り不取敢資金至急電送アリ度且政府寄托金引出方速ニ御取計アリタシ

タル模様ナルニ付テハ彼は万ノ場合ヲ慮リ独逸銀行独逸帝國銀行及北獨銀行ニ寄託シアル帝國政府ノ預金ヲ本官ノ名儀ヲ以テ引出シ得ルニ必要ナル手続ヲ講シ置クコト最万全ノ策ト思考スルヲ以テ在留日本人救助ノ理由ノ下ニ該三

銀行ニ對シ至急右ノ手續ヲナス様電訓方取計ハルト同時ニ本官ニ對シテモ獨文ヲ以テ預金引出ノ委任電報相成度シ

海牙第一〇号

八月七日午後一時發

海牙第八号(平文)

船 越

大臣宛第九三號

独逸政府ハ八月六日倫敦宣言第二二三条第二四条記載ノ品目全部ヲ戰時禁制品ト宣言シ此旨帝國政府へ至急通知方依頼シ來レリ尚独逸政府ハ同宣言第三条第二五条ノ宣言ヲ為

サス

海牙第一〇号

八月七日午後一時發

大臣宛第九四號

船 越

大使館附陸軍武官ハ中立國ノ者ニシテ尚左ノ条件ノ下ニ從軍ヲ許スヘキ旨八月六日附ヲ以テ當国外務省ヨリ通知アリ

タリ

一、軍律ノ下ニ立ツコト

一、馬及武装一切自弁タルコト

河村大佐ヲ從軍セシメテ可ナルヤ返電アリタシ

在英大使宛貴電第八七号ニ閑シ時局ノ形勢ハ屢次電報シタ

ル通ニシテ可成速ニ引揚シムルヲ適當ト思考スルモ目下國

外ヘノ交通甚困難ナルハ既電ノ通ニ付適當ノ時機ヲ以テ之

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼関係一件 (二) 三〇六

二八三

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) IIIOK

一一八四

八月八日午後一時發

海牙第十三号

船 越

大臣宛第九五号

独逸帝国外務省ヨリ八月七日附口上書ヲ以テ独逸帝国ハ今次ノ戰争中敵國艦隊ノ獨逸ニ對スル攻擊起點及ヒ軍隊ノ輸送点トナルヘキ港湾ニ水雷ヲ布設シテ通路ヲ遮断スルノ必要ヲ生スルコトアルヘキニ依リ右ノ趣至急帝国政府へ通知シ日本船舶カ敵軍ノ利用スル如キ港湾ニ近接セサル様予メ警告センメラレ度旨依頼シ来レリ

八月八日午後一時半發

海牙第十四号

船 越

大臣宛第九六号

事變ノ為在独滿鉄留学生一同廿五名ヨリ滿鉄ニ対シ一名宛二千円送金請求方依頼アリ就テハ右金額独貨ニテ電報為替ヲ以テ當館宛送付スル様滿鉄ヘ至急御転達アリタシ

八月八日午後七時發

海牙第十五号

船 越

大臣宛第九七号

爾今大使館附陸海軍武官ハ直接當該長官ニ電報ヲ發シ得サ

八月十一日午後五時半發

海牙第二十一号

船 越

大臣宛第九九号

ルニ付軍事専門事項以外本官ヨリ外務省宛電報ニシテ陸海軍當該長官ニ転達ノ必要ト認メラルモノハ其都度可然御取計相成度シ其旨両武官ヨリ依頼アリ  
今回ノ時局ニ閑シテハ屢電報ヲ以テ報告且請訓ニ及ヒタル次第アルモ今日ニ至ル迄一回モ御回答ニ接セサル處右ハ恐ラク電信不通ノ為ト察セラルニ付テハ不敢臨機ノ处置トシテ本官ノ裁量ヲ以テ諸事取計置タルニ付御承知置アリ度尚在留本邦人並ニ文部省留学生ニ閑シテハ貴電第八七号ノ次第モアリ且到底修學ノ目的ヲ達スルコト不可能ト認メタルヲ以テ適當帰國又ハ中立國ヘ引揚ケシムル方針ヲ執リ居レリ就テハ右ノ内ニハ官吏ニシテ本屬長官ノ命令ニ依ラス当地ヲ引揚ケタルモノアルヘキニ付其辺ハ可然各官憲ヘ内密ニ御転達置相成度シ

八月十一日午後五時半發

海牙第二〇〇号

船 越

大臣宛第九八号

大臣宛第九九号

今回ノ時局ニ閑シテハ八月四日御發送以來何等ノ御電報ニ接セス其後帝国政府ノ執ラル、措置ニ閑シテハ何等承知スル處無之処戰局カ歐洲ニ局限セラルコトハ東洋全体ノ為最望マンキ次第ナルカ過日外務次官モ本官ニ対シ獨逸ハ東洋ニ於テ事端ヲ啓クノ意毫モナキ旨ヲ聲明シ且日本政府力中立ノ態度ヲ保持センコトヲ熱望シタル位ニテ獨逸ノ行動ニ因リ東洋ニ波瀾ヲ生スヘシトハ予想シ得サルモ交戰國ノ敵懾心高潮ニ達セル今日如何ナル機會ニ於テ如何ナル事端ヲ發生スルノ虞ナシトモ限ラス万一右様ノコトアリテハ我國ハ勿論東洋全体ノ平和ヲ攪乱スルニ至ルヘキヲ以テ此際帝国政府ハ各交戰國ニ對シ時局ヲ局限シ戰爭ヲ東洋及印度地方ニ波及セんメサル様提議シ同時ニ各交戰國ニ対シテ右提議ヲナシタル趣ヲ述ヘテ其同意ヲ求ムルコト最望マシク且本提議タルヤ海戰未発ノ今日之ヲ行フモ尚遲カラサルベシト思考セラル八月三日閣下カ獨國大使ニ對シ御話アリ

タル帝國政府ノ態度ハ八月八日東京電報トシテ當地各新聞紙ニ伝ヘラレ予テ往電第八三号ヲ以テ申進タル如ク我國ニ多大ノ同情ヲ表シ居ル獨國上下ニハ意外ノ報道トシテ非常ナル失望ヲ与ヘ我ニ対スル同情一時ニ冷却スルニ至リ在留本邦人ニ對スル態度モ突然著シク變化スルニ至リ此ノ如

八月十二日午後六時發

海牙第二五号〔英平〕

大臣宛第一〇一號

This forenoon the German Government have issued an order to their Eastern Asiatic Squadron to abstain from making any hostile attempts against England.

Funakoshi Chargé d'Affaires Berlin.

本邦人ニ對スル態度モ突然著シク變化スルニ至リ此ノ如

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼關係一件 (1) IIIOK

一一八五

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

二八六

八月十七日午前十時発

内田公使宛第 七号

佐藤大使宛第 四号 船 越

内田公使宛第 八号

内田公使宛第 五号

林大使宛第 七号

幣原公使宛第 三一号

大臣宛 第一〇三号

在瑞典公使及在伊大使經由貴電第六四号並ニ東京發貴電第

六五号八月十六日接到十七日午前九時外務大臣ニ會見ヲ求

メタルニ大臣ハ皇帝陛下ニ屬從戰地ニ赴キタルヲ以テ次官

代テ面会スヘシトノコトニ付直ニ同官ニ面会「ノート」ヲ

手交シタル処次官ハ一読ノ後右ハ即刻皇帝陛下ニ電送ノ上

追テ回答可致ト述ヘタリ尚在本邦獨国大使ヨリハ本件ニ閑

シ未タ何等ノ電報到達セサル趣ナリ將又本官ハ米國大使ニ

面会万ニノ場合ニ於ケル在留本邦人及公館保護ノ件ヲ依頼

シタル処同大使ハ快ク之ヲ承諾シタリ尤モ同大使ハ本国政

府ヨリハ今日迄何等ノ訓令ニ接セサル趣ナリ

八月十八日午前十一時発

佐藤大使宛第 五号

船 越

幣原公使宛第 三一号

地ヲ引揚クヘタ漢堡總領事館員ハ便宜本官ト共ニ又ハ單

独ニテ引揚セシムル筈ナルニ付御承知置アリタシ

無 号

Auswärtiges Ministerium

Tokio.

Diplomatischen Beziehungen abgebrochen ver-  
lasse Berlin nach Haag 24 August mit Botschaft  
und Generalkonsulat Schutz Zurückgebliebener  
U. S. W. Amerikanischen Botschaft übergeben.

Funakoshi.

八月廿三日柏林発

大臣ヘ転電セラレタシ

珍田大使宛

船 越

(本電ハ八月二十日米國大使ヲ經テ在米大使ニ送電ヲ試  
ミタルモ軍事検閲ノ許可ヲ得サリシ趣ヲ以テ米國大使ニ  
リ同夕返送シ來リンモノニシテ當時送電ノ途ナキニツキ  
其儘廢案トナリタリ)

Japanese Foreign Minister

No. 105.

Marquis Mayeda left here 14/8 for Hague arrived there safely.

Funakoshi,

Japanese Chargé d'Affaires.

八月十八日発

Japanes Foreign Minister

No. 105.

Marquis Mayeda left here 14/8 for Hague arrived there safely.

Funakoshi,

Japanese Chargé d'Affaires.

第一〇六号

帝國政府ノ最後通牒ハ八月廿日当地各新聞紙上ニ公表セラ

レタル処同日午前極東課長ハ次官ノ命ヲ奉シ本官ヲ訪問シ

最後通牒カ新聞紙上ニ現ハレタル以上政府ハ人民ノ激昂ヲ

慮リ日本人保護ノ目的ヲ以テ獨國滯留ノ日本人ハ總テ之ヲ

拘束スルコトニ決定シタル旨ヲ申出タリ本官ハ右ハ保護ノ

本旨ニ協ハサルモノナルヲ述ヘテ抗議シタルモ同官ハ此方

法ニ依ラサレハ政府ハ安全ヲ保障シ得ス且已ニ政府ノ方針

トシテ決定シタルモノニ付今更如何トモシ難シト答ヘタリ

就テハ目下滯留中ノ本邦人ハ乍遺憾獨國官憲ノ手ニ拘束

セラルルコトトナルヘシ尤モ陸海軍人ハ全部他ノ本邦人モ

大數ハ已ニ當國ヲ引揚ケシメタレハ自己ノ意思ニヨリテ

引揚ヲ決行セサリシモノ病氣並ニ交通ノ不便等ニヨリ今日

迄引揚ケ得サリシモノ合セテ約五十名余ニ過キサルヘシ

尚今日迄ノ形勢ニ依レハ獨國政府カ我最後通牒ニ承諾スヘ

キハ思モラサルコトト思考セラルルカ獨國政府ニ於テ立

退ヲ要求セサル限り愈八月廿三日正午迄ニ回答ニ接セサル

カ又ハ回答不満足ナルトキハ特別ノ御訓令ニ接シ得サル節

ハ本官ノ裁量ヲ以テ當國政府ニ對シテハ帝国政府ノ訓令ニ

ヨリ日獨外交ヲ斷絶スヘキ旨ヲ申入レ館員一同ヲ引連レ當

在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

二八七

海牙幣原公使經由

大臣宛第一〇六号

八月二十五日発

船 越

獨國政府ニ對シ最後通牒提出ノ次第ハ往電第一〇三号ノ通

ナルカ其後何等ノ御訓令ニ接セサリシヲ以テ独國政府カ本官ニ対シ進シテ立退ヲ請求セサル限り同國政府カ何等回答ヲナササルカ又ハ不満足ナル回答ヲナシタル場合ニハ直ニ旅券ヲ請求シテ柏林ヲ引揚クルコトニ手筈ヲ定メタル処我最後通牒ニハ獨國政府回答ノ期日ヲ八月二十三日正午トナシ文意恰モ東京ニ於テ回答ヲ得ルコトヲ期待セラレタルモノ、如ク然ルトキハ柏林ニ於テハ同日午後四時迄ニ東京ニ於ケル回答ニ關シ何等通牒ヲ受クヘキコト、ナルモ斯ノ如ク午前四時ニ於テ獨國政府ヨリノ通牒ヲ期待シ又ハ其時刻ニ於テ本官ヨリ進シテ何等手続ヲ採ルヘキモノト解スルコトハ歐洲ノ事情ニ照シ穩当ヲ缺クモノト存セラレ又獨國政府ノ回答ヲ柏林ニ於テ得ルモノトセハ柏林ノ二十三日正午ヲ以テ期限トスルノ意ニ解スルヲ以テ適當トス若シ東京ニ於ケル時刻ニ於テ本官カ獨國政府ヨリ柏林ニ於テ回答ヲ得ルコトセハ場所ト時刻トノ關係上多少ノ疑ナキ能ハス帝国政府ノ意思カ果シテ何辯ニアルカヲ了解センコトハ今回ノ時局ニ關シ本官ノ最苦惱シタル處ナルカ若シ東京ニ於ケル時刻ニ於テ本官カ獨國政府ニ對シ回答云々ヲ申出タル場合獨國政府ニ於テ右ハ柏林ニ於テ柏林ノ時刻ト主張スル際ニハ本官ハ帝國政府ノ訓令ニ接シ居ラサルヲ以テ或ハ

## 言御説明申上ル次第ナリ

抑モ今回ノ事變ニ際シ獨國政府ハ七月三十一日戒嚴令施行以來極メテ苛酷ナル通信交通ノ制限ヲ行ヒ當館ト国外トノ通信連絡ノ如キ殆ト全ク杜絕セラレ国内ノ通信モ故障多ク又交通ノ如キハ動員開始後一週日ヲ経テ纔カニ旅客ノ運送ヲ始メタルモ尚柏林漢堡間十二時間余ヲ要シ中立國々境方面トノ交通サヘモ容易ニ復旧ノ模様ナキ有様ナリ本官ハ時局ノ發展容易ニ逆賭スヘカラサルト在留本邦人ノ多數カ留学生ニシテ此際獨國ニ滯留スルモ到底其目的ヲ達シ得サルノミナラス送金ノ途モ今後到底開始ノ望ミナキヲ惟ヒ本邦人全部ヲ帰朝若クハ中立國ニ退去セシムルヲ得策ト認メ八月五日以来此方針ヲ以テ漸次引揚ヲ断行セシメ殊ニ十四日初メテ在英大使ヨリ日獨關係切迫ノ電報ニ接シテヨリ以來ハ一層迅速ニ之レヲ實行セシメ幸ヒ十五六日迄ニ其大部分ヲ引揚ケシムルコトヲ得タリ時局ニ關スル閣下ノ御電報ハ在英大使宛第八三号並ニ第八五号ノ外八月十四日ニ至リ初メテ第六三号ヲ接手シ十六日最後通牒ニ關スル第六四号第六五号ニ接シタル以外何等之ヲ接手セス何等カノ方法ニヨリ之ヲ入手セソコトヲ努メタルモ當時ノ事情之ヲ許サ、リシ次第ナリ

八日帝國政府ノ對獨態度ニ關スル新聞電報柏林各新聞紙ニ現ハルルヤ獨國上下ノ我ニ對スル監視ハ益々嚴重トナリ國內ノ通信ト雖モ暗号ハ云フニ及ハス苟モ時局ニ關スルモノハ悉ク沒收セラレ漢堡總領事館トノ交通サヘ全ク杜絕シ僅ニ密使ヲ派シテ急務ヲ處理スル有様トナレリ十七日最後通牒提出後本官ハ万一本邦人ノ危害ヲ被ランコトヲ責レ外務次官ヲ説キ新聞記者ヲシテ成ルヘク事件ノ公表ヲ避ケシムルコトニ承諾セシムルト共ニ滯留本邦人ヲシテ一日モ早ク退去セシメンコトヲ努メタル折柄二十日ニ至リ帝國政府最後通牒ノ次第柏林各新聞紙ニ掲載セラルルヤ極東課長ハ外務次官ノ命ヲ奉シ來訪獨國政府ハ貴官ノ希望モアリ今日迄事件ノ公表ヲ差控ヘ居リタル処日本政府ハ各中立國ニ對シ最後通牒ノ次第ヲ通報セラレタルヲ以テ獨國政府モ不得止之ヲ公表セサルヲ得サルニ至レリト述へ且ツ曰ニ公表ノ上ハ在日日本臣民ニ何時如何ナル危害ノ加ハランモ計リ難キニ付政府ハ保護ノ目的ヲ以テ日本人全部ヲ拘束スルコトニ決定シタリト申出タリ仍テ本官ハ此ノ如キハ保護ノ本旨ニ協ハサルモノナルヲ説キ抗議シタルモノ此方法ニヨラサレハ政府ハ安全ヲ保証スルヲ得ス且已ニ發令後ナレハ奈何トモシ難シト答ヘタリ右ノ如キ事情ニテ同日迄

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

二九〇

ニ猶国内ニ滯留シ居リタル本邦人ハ乍遺憾独国官憲ノ手ニ拘束セラルニ至リタル次第ナルカ右ハ自己ノ意思ニヨリ又ハ病氣其他特別ノ事情ニヨリ引揚ケサリシモノニシテ其數約五十名余ナルヘシ尤モ内半数ハ「ライプチヒ」及漢堡ニ於ケル輕業師其他ノ諸芸人ナルヘント思考セラル陸海軍軍人ハ全部引揚ヲ了セリ本官ハ翌日公文ヲ以テ被拘束者人名ノ通知ヲ要求シ且其待遇振ニ付質問シ二十二日監獄所ノ実見ヲ申入レ外務省ノ承諾ヲ得テ館員ヲ派遣シタルモ軍事官憲ノ許可スル処トナラス人名モ遂ニ通告ヲ得ス仍テ不得止米國大使ヨリ人名ノ通知ヲ受クルコトニ取計ヒ置タリ尚二十日以来大使館電話ハ不通トナリ本邦人ノ住宅ノ搜索ヲ受ケタルモノアリ表面上種々ノ理由ヲ附シ居レルモ実際ニ於テ官憲ノ我ニ対スル態度ニ遺憾ノ点少カラサルヲ認メタリ

名譽領事ニ閑シテハ何等ノ御訓令ニ接セサリシカ伯林、「キヨルン」「アーヘン」ヲ除クノ外各領事ハ夫々辭職ヲ申出タル処已ニ引揚間際ナルニ付御委任状ヲ米國大使館ニ寄託セシメ書類等ハ同地方管轄ノ米國領事ニ送付スヘキ旨ヲ電命シ又前記三領事解任ノ義ハ本官ノ権限ニ属セサルヲ以テ書類等ヲ夫々最寄米國領事ニ送付セシメ置タリ

先是先帝兩陛下並ニ今上陛下御真影及ヒ国旗ハ本官之ヲ奉

ル依頼ノ精神トハ日獨兩國ノ親交増進ノ為メ相當ニ之ヲ利用スルコト願ハシク思量セラル、旨ハ八月二日往電第八三号ヲ以テ及具申タル次第ナリシカ八月四日英國モ遂ニ独逸ニ対シ宣戰スルニ至リ日英同盟ノ關係上獨國ニ対スル我態度如何モ容易ニ逆賭スルヲ得サルニ至リタルヲ以テ本官ハ一方力メテ独逸政府ノ極東ニ対スル行動ニ付キ最善ノ注意ヲ払ヒ其眞相ヲ探知スルニ力ムルト共ニ他方本省ト電信聯絡ノ維持ヲ計ル為メ屢々外務當局ト交渉シ電信檢閱ニ閑スル軍事當局ノ反省ヲ求メ常ニ帝国政府ノ意思ヲ適當ニ代表センコトニ力メタルカ不幸ニシテ充分其目的ヲ達セス本官ヨリ発スル暗号電報並ニ倫敦海牙羅馬等ヨリ来ル暗号電報ハ其着否甚不確実トナリ戰局發展ト共ニ益々其甚シカル可キノ傾向ヲ認メタルヲ以テ八月六日不取敢往電第九一号ヲ以テ万一日獨ノ国交破ルルカ如キ場合ニ際会シタル際本官ノ執ルヘキ措置ニ閑シ適當ノ時期ニ御訓令ニ接スルコトハ甚困難ナルニ付其ノ辺ノ事情予メ御斟酌相成度旨申進シタル次第ナリ

時局当初ニ当リ帝国政府ノ態度ニ就テハ八月五日ニ於テ閣下ト在京独逸大使トノ談話ノ要領並ニ八月六日ニ於テ閣下ト在京仏露兩大使トノ談話ノ要領電報ニ接シタルノミニテ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (二) 三〇六

二九一

持セリ電信符号ハ四十二年和文符号三冊ノ内二冊ヲ除クノ外悉ク之ヲ燒棄セリ尚電信關係機密書類並ニ其他ノ機密印刷物ハ殆ト全部ヲ燒棄シ残余公文書類等ハ之ヲ金庫又ハ書庫ニ収メ米國大使館員立合ノ上總テ封印ヲ施シタリ  
引揚費用本邦人救護立替等ニ要シタル費用ハ帝国政府ヨリノ送金間ニ合ハサリン為メ帝国政府ノ独逸銀行ニ於ケル寄託金ノ内六十六万麻克ヲ引出シ之ニ当テタリ右ニ閑シテハ屢々請訓ニ及ヒタルモ御回訓ニ接セサリシヲ以テ本官ノ独断ヲ以テ決行シタル次第ナルニ付御承認アリタシ尚大使館家賃ハ引揚ノ際ニ於ケル家主ノ苦情ヲ慮リ五年分二十五万麻克ヲ米國大使ニ交付シ隨時支払方ヲ依頼シ其他殘留日本人ノ保護ノ為金十万麻ヲ同大使ニ預ケ置タリ  
右不敢電報ス  
尚今回ノ事変ニ際シ館員一同カ日夜寢食ヲ忘レテ館務ニ從事シ各自遺憾ナク其任務ヲ尽シタルハ本官ノ最モ満足スル処ナリ本官ハ一行中重患婦人アルト旅程ノ都合等ニヨリ二十七日当地出發倫敦ニ向ヒ同地ニ於テ貴命ヲ俟ツヘシ  
(三) 時局發生以来国交断絶ニ至ル迄獨国外務  
時局發生以来独逸上下カ我ニ対スル至大ノ同情ト我ニ対ス  
當局者ニ対シ執リタル処置  
リ  
英國ノ宣戰以来八月十四日貴電第六三号ニ接スル迄本官ハ何等極東ニ閑スル日英ノ交渉ヲ承知セサリシカ為メ此際我國ノ極東ニ於ケル威嚴ヲ保持シ且我同盟國ノ信賴ヲ傷ケサル限リ戰局ヲ極東ニ波及セシメス依テ以テ獨國ノ好感ヲモ取メ置ク事我國ノ利益ト信シ獨國政府ニ対シテハ右ノ態度ヲ以テ之ニ臨ミタリ即一方独逸政府ノ極東ニ於ケル行動ニ付テハ其ノ真意ヲ探リ之ヲ右目的ニ向ツテ利導シ兼テ日独親交ノ增進ヲ計ラントセリ先ツ本官ハ八月十日外務次官ニ面会極東ニ対スル独逸ノ態度ニ談及シタル処同次官ハ独逸ハ東洋ニ於テ事端ヲ啓クノ意毫モ之ナク帝国政府カ極東ニ於テ永ク中立ヲ保チ戰局ヲ東洋ニ波及セシメサルコトハ

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件（二）三〇六

二九二

獨國政府ノ切望ニ堪ヘサル処ナル旨縷説シ頗ル我ノ好意ニ依頼セントスルノ状アリ本官ハ獨國政府ノ真意ニシテ茲ニ存サハ我國カ各交戰國ニ対シ戰局制限ノ提議ヲ為シ依テ以テ啻ニ我國カ東洋ニ於ケル外交ノ霸權ヲ掌握スルコトヲ得ルノミナラス右提議ハ必スヤ英國ニ於テモ其好マサル処ニ非スシテ露仏両國ト雖モ之ニ反対スルノ態度ニ出テサル可ク而シテ獨國ニ於テハ非常ナル感謝ヲ以テ迎ヘラルヘシト信シ八月十一日往電第九号ヲ以テ局外中立ノ提議ヲ上申ニ及ヒタル次第ナリ

八月十二日朝再ヒ外務次官ニ面会ノ際同次官ハ更ニ日本ノ局外中立ヲ切望シタルヲ以テ本官ハ獨逸ニシテ日英同盟条約ノ目的ヲ危殆ナラシムルカ如キ事態ヲ作ラサル限り戦争ハ極束ニ波及スルカ如キコト之レナカルヘシト述ヘ置キタル處同日午後同次官ハ急ニ本官ニ面会ヲ求メ獨逸政府ハ同日前東洋艦隊ニ対シ英國ニ対スル一切ノ敵対行為ヲ避クヘキ旨電命シタルヲ以テ右ハ本官ヨリ至急帝國政府ニ電報アリ度キ旨懇請アリ因テ本官ハ早速右ノ趣英文ニ認メ和蘭經由閣下ニ電報シタリ（往電第一〇一号参照）尤モ右電報カ獨國軍事官憲ノ押フルトコロトナリ遂ニ海牙ニ到着スルニ至ラサリシコトハ本官獨國引揚後海牙ニ於テ之ヲ承知

ツ、數回「甚タ残念」トノ嘆声ヲ洩ラシタルニ付本官ハ我外務大臣ヨリノ訓電中外務大臣ハ十五日ニ於テ本件ニ関シ逸大使ニ通知可相成旨申述アル由ヲ語リ在帝國獨逸大使ヨリ本件ニ關シ何等ノ報告ニ接セサルヤヲ質問シタルニ同次官ハ未タ何等ノ通知ニ接セサル旨ヲ語リ尋テ次官ハ破裂又ハ海戦ノ言句ヲ吐露シタリシニ付キ本官ハ次官カ之ヲ以テ直ニ独逸政府ヨリノ回答トナスモノナルカ確メ置クノ必要ヲ認メ回答ハ何時接手スヘキヤト重ネテ質問シタリシカ次官ハ即時戰地ニアル皇帝陛下ニ電奏ノ上追テ回答スヘシト述ヘ更ニ語ヲキ実ハ独逸政府ハ時局ノ当初太平洋沿岸ノ平和維持ヲ米國政府ニ依頼シタル処同國モ我意ヲ諒シ居タリト語リ東洋ニ於ケル事態カ如此速カニ急転スヘシトハ少シモ想像セサリシモノ、如シ尚本官ハ我在留民ノ保護上右最後通牒提出ノ次第八可成之ヲ公表セサルヲ以テ機宜ニ適シタルモノト認メタルニ因リ同次官ヲ説キ最後通牒ノ公表ヲ避ケシムルコトニ承諾セシメタル後若シ両国ノ國交ニシテ断絶ノ場合ニハ帝國臣民等ノ保護ハ米國大使ニ依頼スヘキ旨ヲ附言シ置ケリ右最後通牒提出ノ次第ノ大要ハ直チニ羅馬維納瑞典和蘭經由拙電第一〇三号ヲ以テ閣下ニ電報シタリ先是本官カ貴電第六四号並ニ第六五

シタリ然ルニ八月十四日夕前記貴電第六三号接到以来本官ハ可成世人ノ注意ヲ惹カサル様周密ナル注意ヲ以テ益々迅速ニ在留民ノ退去ヲ取計ヒ又大使館引揚ノ諸準備モ整ヘ居リタルカ八月十六日午後六時半最後通牒提出ニ関スル貴電第六四号羅馬ヨリ入手次テ之レト前後シテ貴電第六五号ノ最後通牒ノ全文接到シタルヲ以テ本官ハ直チニ在瑞典及和蘭帝國公使ニ対シ貴電第六四号ノ特使ハ派遣スルニ及ハサル旨打電シ置ケリ斯クテ右電文ノ解説「ノート」ノ作成等ヲ了リタルハ十六日夜半ナリシヲ以テ本官ハ翌十七日早朝外務大臣ト會見ノ打合セヲ為シタル處當時同大臣ハ陛下ニ屬従シテ大本營ニアリ仍テ外務次官「チン・メルマン」氏代ツテ面接スヘシトノ事ナリシヲ以テ本官ハ午前九時外務次官ニ面会我「ノート」ヲ手交シタル右「ノート」（号紙印）ハ之ヲ獨文ニ転訳セス英文其儘ヲ手交シタルモノナルカ実ハ「ノート」ノ文言中「アドバイス」ノ文字ハ之ヲ獨訳スルトキハ其文字カ無益ニ真人ノ感情ヲ害スルノ恐アルト同時ニ「アドバイス」ノ文字ハ或ハ帝國政府ガ三國干渉ノ當時ニ顧ミ特ニ使用相成タルヤモ不計ニツキ之ヲ他字ニ転訳シ難キト思考セルヲ以テ右様取計ヒタル次第ナリ次官ハ右「ノート」ヲ讀下ノ際意外ノ感ニ打タレタル態度ヲ示シ

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件（一）三〇六

二九四

八日拙電第一〇四号ヲ以テ此際ニ執ルヘキ本官ノ措置ニ付請訓ニ及ヒタル次第ナリ斯クテ廿三日午前十時半極東課長ハ帝国宰相ノ訓令ヲ奉シテ來館本官ニ面会ノ上口頭ヲ以テ独逸政府ハ日本國政府ノ要求ニ對シテハ何等ノ回答ヲモ与ヘサルヘシ故ニ独逸政府ハ在東京独逸大使ヲ召喚シ同時ニ在伯林日本臨時代理大使ニ旅券（別紙乙、丙号参照）ヲ交付セサル可カラサルニ至レリト述ヘタルニ付（別紙第一号参照）本官モ亦日獨國交ノ斷絕ヲ宣シ次テ本官等ノ獨國引揚ノ件ニ付打合セヨ遂ケタリ右日獨外交關係ノ断絶、本官始メ大使館員總領事館員等獨國引揚並ニ米國大使ニ在留民ノ保護依頼済ノ儀ハ同日不取敢獨文電報ヲ以テ閣下ニ報告シタリ（別紙第二号参照）

#### （四）在留本邦人ノ保護ニ關スル件

戰爭開始後ニ於ケル獨國內部ノ狀態ハ全國一時ニ臨戰地帶ト變化シタリトモ形容スベク一般人民ハ總テ軍律ノ下ニ立チ国内枢要ノ鐵道幹線ハ公衆ニ對シテ一時列車運転ヲ中止シタル程ニテ右等ノ事情ハ既ニ説述シタルトコロナルカ海外ヨリ送金モ頗ル困難トナリ若シ英國ニシテ露仏側ニ加担スルニ至ラハ本邦ヨリノ送金ハ全然茲ニ杜絶スルニ至ル可ク且物価殊ニ生活資料ノ暴騰不尠生活ノ費用ヲ高メ從来

尚一般在留民ニ對シ已ニ各自所持ノ旅券ノ外獨文ヲ以テ認メタル身元證明書ヲ下附スルヲ以テ最モ便利ナリト認メ八月六日極東課長ニ面会帝国大使館ニ於テハ獨國各地滯在中ノ本邦人ニ對シ其身分ヲ明カニシ又必要ナル場合ニハ官憲ノ保護ヲ求ムル際ノ便宜ヲモ謀リ今回彼等ニ對シ獨文身元證明書ヲ下附セントシツ、アルカ右身元證明書ニ更ニ独逸外務省ノ確認證明ヲ求メ置クヲ以テ右目的ノ貫徹上一層便宜ナリトスルヲ以テ右可然取計相成度旨申入レタル處同課長ハ目下他ノ外國ニ對シテモ別ニ右様ノ依頼ニ応セサリシトノ理由ノ下ニ体能ク断ハリタルカ其後本邦人ハ可成独立國ヲ退去セシムルノ方針ヲ採リタルヲ以テ其獨國退去ノ砌リ國境等ニ於テ身元ノ取調所持品ノ検査等ヲ受クルニ當リ前記身元證明書ニ更ニ外務省ノ確認ヲ得置クコトハ退去者ニ取リ頗ル便宜ナリト思考シタリシヲ以テ八月十日外務次官ニ面会再度右身元證明書ノ確認方ヲ依頼シ爾來大使館ニ於テ下付スル身元證明書ニ對シテハ本人ノ請求ニヨリ外務省ノ確認ヲモ得セシムルコトシタリ尚在留民ノ参考トナルヘキ各種ノ注意事項ハ隨時大使館々内應接室ヲ始メ在伯林日本俱樂部松下旅館等ニ掲示セシメ汽車汽船ノ連絡金錢ノ両替等ニ就テモ出来得ル限り正確ナル報知ヲ与フルコト

ノ經費ヲ以テハ到底其生活ヲ維持セん事不可能トナリタルノミナラス在獨外國人ハ軍機保護ノ名ノ下ニ兎角其行動ニ對シ種々不利益ナル制限ヲ加ヘラルルヲ免レサルニ至リ右ノ事情ハ速カニ閣下ニ報告ノ上日本ニ於ケル是等在獨本邦人ノ父兄親戚等ニ周知セシメ置クノ必要ヲ認メ八月三日不取敢拙電第八五号ヲ以テ戰時經濟界ノ狀況、外部トノ交通ノ困難 文部省留学生ノ學資増給及ヒ前渡ノ必要並ニ一般在留民ニ對スル日本ヨリノ送金等ノ義ニ付及御電報置キタル次第ナルカ同時ニ在倫敦正金銀行支店ニ打電シテ同行ニ於テ目下文部省留学生其他在獨本邦人ニ對シ支払フ可キ金額アルニ於テハ此際速カニ其支払手続ヲ了セラレ度キ旨申入レ置キタリ

各地ニ散在セル本邦人一般ニ對シテハ緊急注意事項ヲ印刷シ（本件ニ關シテハ別ニ報告ノ次第モ有之因テ注意事項ノ印刷物ハ茲ニ之ヲ省ク）周ク之ヲ配布スルノ必要ヲ認メ八月五日之ヲ郵送セシメタリ又一方此等本邦人ノ保護ニ付テハ各名譽領事ノ協力ヲモ必要トスルヲ以テ八月四日各名譽領事ニ對シ各駐在地ノ戰時ニ於ケル經濟狀態並ニ在留本邦人ニ關スル各種ノ情報ヲ隨時報告スヘキ旨訓令シタリ

ニ力メタリ

伯林以外ノ各地ニ散在セル本邦人ニ對シテハ鐵道郵便等ノ連絡極メテ不規則ナル折柄之力保護ニ付テハ特ニ各名譽領事ノ協力ヲ求メ駐在地附近ニ滯在スル本邦人ノ氏名其生活狀態、官憲ノ取扱振等ニ就テハ時々報告スヘキ旨ヲ訓令シ若シ之等同胞中一時生活費ニ窮シ又ハ伯林迄ノ旅費等ヲ有セサル者ニ對シテハ其金額ノ多キニ上ラサル限り一時之カ立替ヲ依頼シ在留民多数ニシテ一時ニ巨額ノ貸出金ヲ要スル向ハ名譽領事迄送金ノ手続ヲ為シ適宜之ヲ貸与セシメ其他在留民ノ荷物ノ保管預金ノ引出委任等ニ付テモ不尠尽力セシメタリ

要塞地帶其他之ニ準スル危險區域ニ取残サレタル本邦人ニシテ交通ヲ断タレ保護ヲ願出テタルモノアリ之等ノ者ニ對シテハ外務當局者ニ相談ノ上必要ナル場合ニハ獨國官憲ヲシテ充分ナル保護ノ手段ヲ採ラシムル様命令方依頼シ置キタリ其他各地ヨリノ各種ノ問合ニ對シテハ必要ノ場合ニハ電報ヲ以テ回答ヲ發シ又各種ノ證明手數料等ハ全部之ヲ免除シタリ

終ニ在漢堡在留民ニ對シテハ八月五日前記注意事項ノ印刷物ヲ配布スルト共ニ獨文身元證明書ヲ一括奥田總領事ニ送

付シ同總領事ヨリ各人ニ之ヲ交付セシムルコトトシタリ  
尚在独本邦人ニ下付ノ獨文身元証明願書一冊ハ別ニ公信ヲ  
以テ之ヲ提出シ置ケリ

抑本官カ愈々在留民ヲ退独セシムルノ方針ヲ発表シタルハ  
八月七日ナルカ先是八月四日英独ノ国交斷絶以來ハ既ニ説  
述セルカ如ク在独本邦人ハ内地若クハ倫敦ヨリノ送金ヲ断  
タレ茲ニ学資俸給其他必要ナル資金入手ノ途ヲ失ヒタルノ  
ミナラス物価ハ益々騰貴ノ傾向ヲ呈シタルヲ以テ彼等ノ大  
部分ハ早晚其生活費ニ差支フルノ窮境ニ陥リ遂ニハ大使館  
ノ保護ノ下ニ立ツノ外ナカル可ク而モ大使館ノ資金ヲ以テ  
永ク巨額ニ上ル彼等ノ生活費ヲ支弁シ行クハ到底不可能ナ  
ルコトニ屬シ且當時已ニ在留民滯独ノ目的モ之ヲ達スルコ  
ト頗ル困難トナリ現ニ當時在独本邦人ノ大部分ハ何レモ學  
術其他ノ研究視察ヲ目的トシテ來独シタルモノナリシカ八  
月一日外務省當局者ノ本官ニ語ルトコロニヨレハ諸學校等  
ニ於テハ將來之力特ニ戰爭ノ為メ閉鎖セラルニ至ルカ  
如キ事ハ万之ナルヘシトハ信スルモ教授科目等ノ變更ニ  
至リテハ必ス之アルヲ免レサル可ク視察者ニ対シテハ特別  
ノ場合ヲ除キ當分見学ヲ差控フ様取計ハレ度シトノ趣ニテ  
實際當時ノ情勢ニ照セハ此際悠々研学ニ從事スルカ如キコ

ノ名ヲ避ケ日本俱樂部委員ノ名ヲ以テ開封ノ儘各地滯在ノ  
本邦人全部ニ之ヲ郵送セシメタリ

右印刷物ノ發送ニ次キ閣下ト在京獨國大使トノ八月三日ノ  
談話ノ要領八月八日ニ至リ獨國新聞紙ニ公表セラレテ以來  
在留民中獨國ヲ退去スルモノ著シク增加シタルカ越ヘテ八  
月十四日貴電第六三号ニ接シ日獨ノ關係愈々切迫ヲ告ケ来  
リタルコトヲ知ルヤ本官ハ愈々速力ニ在留民退去ノ手段ヲ  
講シ即チ柏林ニ於テハ大使館日本俱樂部松下旅館等ニ送金  
斷絶ヲ表面ノ理由トシ在留民ハ一刻モ早ク獨國ヲ退去スヘ  
キ旨緊急告示ヲ為シ特ニ館員ヲモ同所ニ派遣シテ適當ノ  
説明ヲ為サシメ又地方ニ在ル本邦人ニ對シテハ日本俱樂部  
ノ名ヲ以テ直チニ柏林ニ出テ獨國ヲ退去スヘキ旨打電シ特  
ニ國境附近ニ滯在シタル者ニ對シテハ直接和蘭ニ向ケ出發  
方電報シ又文部省留学生ニハ各人宛洩レナク右ノ趣電達シ  
尚地方ニ於ケル其他ノ一般在留民ニ對シテモ出來得ル限り  
ノ通知渡ヲ防ク為メ多數ノ柏林滯在者ニモ右趣地方友人ヘ  
電報方依頼シ又各地ヨリ退独ニ関シ問合セ来ル者ニ對シテ  
ハ直ニ電報ヲ以テ之カ回答ヲ与ヘ來伯ノ旅費等缺乏ヲ訴來  
ルモノニハ折返シ送金ヲモ取計ヒタリ如斯種々手段ヲ講シ  
タルニモ係ハラス地方在留文部省留学生等ニシテ本官ノ

トハ蓋シ之レヲ許ササリソナリ加之極東ニ於ケル我國ノ地  
位ニシテ英國ノ宣戰後ハ帝國政府ノ態度ニモ何時如何ナル  
變化ヲ來スヤモ計リ難ク本官ト本省トノ電信連絡モ思フニ  
任セサル際万一一ノ場合本官カ適當ノ時機ニ適當ナル情報ヲ  
得テ在留民ニ關スル機宜ノ所置ヲ誤ラサルコトノ或ハ之ヲ  
望ムヘカラサルコトニ属スルヤモ不被計若シ不幸ニシテ日  
獨ノ國交破れ而モ多數ノ同胞獨國ニ殘留スルニ至ルセハ  
當時獨國內部ノ情況ヨリ推スモ將又露国人等從來ノ取扱振  
ニ徵スルモ人種言語ヲ異ニシ何人モ一見容易ニ其日本人タ  
ルコトヲ識別シ得ヘキ我同胞カ敵愾心極度ニ達セル獨國各  
地ニ於テ受クヘキ危險ト困難トハ何人モ之ヲ想像スルニ難  
カラサリソナリ

仍テ本官ハ八月七日和蘭行汽車ノ連絡不規則ナカラ開始セ  
ラレタリト聞キ在留民ハ一時和蘭若クハ倫敦ニ向ケ獨國ヲ  
退去セシムルコトトシ右旅行費用ノ如キモ全部大使館ニ於  
テ貸与スルノ手筈ヲ定メ幣原公使ニ對シテハ之等退去者ノ  
保護並ニ和蘭ト英米諸國トノ交通連絡ノ狀況等電報方依頼  
シ又文部省留学生各省派遣官吏等ノ退独ノ責任ハ全部本官  
ニ於テ之レヲ負フコトトシ同日退独勧告文ヲ印刷（右印刷  
物ハ之ヲ省ク）ニ付シ獨國官憲ノ誤解ヲ防ク為メ特ニ本官

夫レトナク之カ發表ヲ差控フ様同次官ニ依頼シ之カ承諾ヲ得置キタルカ之ヨリ三日ノ後八月廿日ニ至リ獨國政府ハ遂ニ我最後通牒ノ要領ヲ公表シ次テ間モナク極東課長外務次官ノ命ヲ奉シテ本官ヲ來訪最後通牒ノ發表ニ付テハ同次官ト本官トノ約束モアリタル處八月十六日帝國政府ニ於テハ曰ニ之ヲ中外ニ公表シタル由中立國駐在使臣ヨリ報告ニ接シタルヲ以テ独逸政府モ今更之ヲ秘密ニ付スルコトヲ得ス已ムナク本日之ヲ發表スルニ至リタル旨説明シ次テ右發表後ハ人心激昂ノ際トテ予メ本邦人ニ對スル危害ヲ防止スルノ必要アリ就テハ日本臣民ヲ保護スル目的ヲ以テ之レヲ拘束スルコトニ決シタル旨申出テタリ

仍テ本官ハ同官ニ對シ抑今回本官カ在留民ヲ退去セシムルノ方針ヲ採リタルハ始メハ専ラ經濟上ノ理由ニ出テタルモ其後ニ至リテハ必スシモ然ラス尚之レニ政治上ノ理由モ加ハリタルカ兎ニ角現在獨國ニ滯在セル少數ノ日本人ハ悉ク自己ノ生命財產ノ安固ヲ保持スルニ適當ナルコトヲ確信シ何等危惧ノ情ヲモ抱カス自ラ進ンテ依然獨國ニ滯在セントスルモノニシテ人身保護ノ点ヨリ彼等ヲ拘束スルノ必要ハ毫モ之ヲ認メサルナリ且彼等ノ間ニハ混血兒モ之レアルノミナラス生来ノ独逸人ニシテ日本ニ帰化シタルモノアリ

次第ニ非サルニツキ危害等ノ無之ハ之ヲ保障スヘキ旨縷々説明シタルヲ以テ本官ハ更ニ之ニ付キ反省ヲ促カスト同時ニ更ニ拘束ノ場所、期間、取扱振、将来之ヲ帰國セシムルノ意思アリヤ否ヤ等ニ関シ重ネテ質問ニ及ヒタルモ同官ハ何事ヲモ承知セサル旨ヲ答ヘ且右拘束ノ命令ハ既ニ達シ済ニシテ如何トモ致シ難キ旨ヲ陳ヘタリ

本官ハ早速右ノ事実ヲ閣下ニ報告スルノ必要ヲ認メ事ノ大体ヲ記述シタル暗号電報ヲ作成シ米國大使ニ面会同大使ノ手ヲ経テ之ヲ閣下ニ電報方依嘱シタル処同大使ハ中立國タルノ義務上暗号電報伝達方ニ付テハ独逸外務省ノ同意ヲモ経サルヘカラサル旨ヲ答ヘタルカ其後右電報ハ外務省ノ許可ヲ得サリン趣ヲ以テ米國大使ヨリ返送シリタリ(別紙第三号参照)茲ニ於テ翌廿一日朝改メテ極東課長ニ面会拘束ヲ受ケタル本邦人ノ人名表ノ送付並ニ其ノ取扱振ニ関スル明細ナル説明ヲ要求シタル外務大臣宛公文(附屬書類第四号参照)ヲ手交シ速カニ之カ回答ニ接セシコトヲ希望スル旨ヲ述ヘ更ニ本邦人拘束ニ関スル其後ノ处置ヲ質シタル

外務大臣ハ日本人ノ拘束ハ全ク保護ノ目的ヲ貫カシム為ニシテ其間ニ何等刑罰等ノ意味ナキコトハ勿論ニシテ現下ノ事情日本人ノ危害ヲ防クニハ此外ニ途ナキ旨前言ヲ繰返シ

之等ハ一見日本人ト相違スルノ点ニ於テ危害ヲ被ムルコトモナカルヘク敢テ身體保護ノ為拘束スルノ必要ナキハ謂フ迄モナシ然ノミナラス現在獨國退去ノ途中和蘭行汽車中ニアリテ國境ニ近キツ、アル本邦人モ不尠カ之等ハ国外ニ退去セシメハ別ニ身體ノ保護ノ必要モナク何等拘束スルノ理由ハ断シテ之レナキノミナラス其他ノ殘留臣民ニ對シテモ之カ保護ノ実ヲ擧ケンカ為ニハ拘束ノ外警ヘハ殘留臣民ヲ大使館ニ召集シ本官ト共ニ獨國ヲ退去スル等他ニ採ルヘキ手段ハ幾多存在スルニアラスヤト嚴重ニ質問ニ及ヒ更ニ他ノ交戰國臣民ノ取扱振ヲモ聴取シタル処拘束ヲ受ケタルハ露国人ノミナリトノコトナリシヲ以テ本官ハ重ネテ保護ノ為メ其身體ノ自由ヲ奪フカ如キハ甚タ不合理ナリト言ハサルヘカラス露国人ハ交戰國ノ臣民ナルヲ以テ多少ノ理由ナキニ非ストスルモ日獨ノ國交未タ断絶セサル今日人民ノ激昂云々ニ藉口シテ如此処置ニ出ツルコトハ甚タ不穩當ナルニアラスヤト述ヘ独逸政府ノ反省ヲ求メタル処同課長ハ自分ハ今日唯右ノ事実ヲ通報スル為メ來館シタルニ止リ深ク這般ノ事情ヲ解セサルモ獨國政府ハ右ノ方法ニ拠ルニ非サレハ到底日本人ノ安全ヲ保障シ得スト確信シテ如此手段ニ出テタルナリ右ニ付テハ人身保護ノ外何等他意アル

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三〇六

三〇〇

ノ上後刻何分ノ回答ヲ為スヘシト答ヘタルヲ以テ本官ハ一  
先ツ帰館シタリ

午後三時同課長ヨリ回答アリ（附屬書類第五号）監獄參觀  
希望ノ館員ハ先ツ柏林衛戍司令部ニ就キ其旨申入レラルヘ  
ク同所ニ於テハ之ニ案内ヲ付シ參觀ヲ許可スヘシトノコト  
ナリシヲ以テ本官ハ松永書記官重光外交官補ノ両名ニ向ヒ  
先ツ立会官吏ノ許可ヲ得テ日本人ニ面会ノ上獨國政府カ彼  
等ヲ拘束スルニ至リタル次第ヲ説明シ次テ本官獨國退去後  
ハ本邦人ノ保護ニ付テハ万事米國大使ニ於テ之ヲ引受ケタ  
ル旨ヲ伝ヘ且其際出来得ル限り詳細ニ同所ニ於ケル日本人  
ノ生活狀態ヲ觀察スヘキコトヲ命シ右觀察ノ際ハ特ニ其言  
行ニ注意シ苟モ獨國政府カ我ノ真意ヲ疑フカ如キ態度ハ嚴  
ニ之レヲ避クヘキ様申含メ両官ハ午後六時柏林衛戍司令部  
ニ到リ同部主任將校陸軍大尉「フォン、ストックハウゼ  
ン」ニ面会極東課長ノ手翰ヲ示シ監獄実見ヲ申入レタリ然  
ルニ同大尉ハ衛戍總督ノ命令ナリトテ右ノ要求ヲ峻拒シタ  
ルヲ以テ両官ハ之ニ対シ種々説明ヲ試ミタルモ頑トシテ之  
レニ応セス依テ両官ハ已ムヲ得ス同大尉ヲシテ右拒絶ノ次  
第ヲ書状ニ認メシメ右ノ趣ヲ復命シタルヲ以テ（附屬書類  
第六号参照）本官ハ右ニ閑シ獨國政府ノ注意ヲ喚起スル為

国政府トノ電信聯絡モ思フニ任セス極東ニ於ケル事件ノ發

展ヲ知ルコト頗ル困難トナリタルニ付予メ万ノ場合ヲ想  
像シ其際ニ処スヘキ方法ヲモ講シ置クトハ本官ノ立場ト  
シテ必要ナル次第ナルヲ熟慮シ八月十七日午前米國大使ヲ  
訪問シ万ノ場合ニハ可然在獨本邦人並ニ大使館等ノ保護  
ヲ引受ケラレ度ク尤モ如此場合ニハ本國政府ヨリモ貴國政  
府ニ可然依頼ハ可有之事ト信スル旨申述ヘタル処同大使ハ  
未タ米國政府ノ訓令ニ接セサルモ同大使一個ノ責任ヲ以テ  
万ノ場合ニハ本官ノ依頼ニ応スヘキ旨答ヘタリ斯クテ  
八月廿三日獨國交斷絶シタルヲ以テ本官ハ再ヒ米國大使  
ニ面会別紙第八号写ノ如キ公文ヲ手交ノ上本官退独後ノ在  
獨帝國臣民ノ保護、柏林大使館漢堡總領事館ノ保護其他名  
譽領事ニ閑スル件等ニ就キ依頼ヲ為シ柏林大使館ノ家賃

#### (四) 帝國政府寄托金引出ニ閑スル件

八月初旬獨逸在留本邦人ノ數ハ殆ント五百ニ垂ントシ之等  
ハ八月四日英獨ノ開戦ト共ニ送金ノ途ヲ断タレ物価暴騰ノ  
折柄忽チ生活費ニ窮スルモノ続出シ之等ハ何レモ本官ノ保  
護ニ倚ラントスル次第ハ早速八月四日拙電第八号ヲ以テ  
閣下ニ電報シ本邦人救助及貸出費用ノ支出方電請ニ及ヒタ  
ル次第ナリシガ帝國政府ノ獨逸帝國銀行獨逸銀行北獨銀行  
ノ三行ニ於ケル寄托金ハ七月十六日附倫敦正金銀行支店ヨ  
ルコト並ニ已ニ本官ヨリ外務大臣ニ対シ右ニ閑スル説明ヲ  
要求シ置キタル次第ヲモ述ヘ置キタリ尚同大使ハ廿二日本  
國政府ヨリ帝國臣民保護ヲ引受クヘキ旨ノ訓命ニ接シタル

メ前記極東課長ノ來翰写ニ陸軍大尉ノ書狀写ヲ添ヘ事件ノ  
顛末ヲ記述シタル公文ヲ起草シ直チニ之レヲ同大臣ニ送付  
シ置キタリ（附屬書類第七号参照）

斯ク本邦人拘束ノ件ニ就テハ本官ハ再三再四外務當局者ト  
交渉ヲ重ネ其ノ反省ヲ求メタルモ八月廿三日日獨國交斷絕  
ニ至ル迄何等之ニ對シ責任アル答弁ヲモ聞クコトヲ得サリ  
シハ本官ノ頗ル遺憾トスル処ナリ

日獨國交斷絕後ニ於ケル帝國臣民保護ノ件ニ就テハ兼テ八  
月十六日貴電第六十四号ヲ以テ御訓令ノ次第モ之アリタル  
處當時在柏林米國大使館ハ在獨米國人ノ救助ニ忙殺セラレ  
居リタルノミナラス多數英國臣民ノ保護ヲモ引受ケ一層繁  
忙ヲ極ムルノ際トテ帝國臣民保護引受ニ付テハ種々先方ノ  
準備ノ都合モ之アルヘク又一方獨逸政府ニ於テハ何時本官  
等ノ退去ヲ迫ルヤモ不被計而モ獨米間ノ電信聯絡亦頗ル不  
確実ナル様見受ケタルヲ以テ米國大使ニ於テモ本国トノ打  
合セ等ニ時日ヲ要スルノ事情モ之アルヘキヲ以テ旁々本官  
ハ我在留民保護ノ件ニ就テモ可成速カニ同大使ニ面会在留  
民保護ニ閑スル大体ノ同意ヲ得置クコト得策ナリト思考シ  
又帝國政府ノ地位ハ日英同盟ノ規約上極東ニ於ケル獨國艦  
隊ノ微細ナル行動ニヨリテモ影響セラル処目下當地ト本  
趣ナリ

終リニ在留民ニシテ自ラ獨國ニ殘留シ若クハ退去ノ途中拘  
束ニ遭ヒタルモノノ氏名等ヲ精確ニ知ルコトハ頗ル困難ナ  
ルカ退去者中十八日午後十一時半柏林ヲ出発シ和蘭ニ向ヒ  
タル者若クハ廿日早朝和蘭國境ニ達シタル者ハ全部獨國ヲ  
退去スルコトヲ得タルカ其後本邦人ニシテ獨國ヲ去リ和蘭  
ニ入りタル者アルヲ聞カサルノ事実ニ見ルモ將又廿日午前  
八九時頃國境附近ニ於テ數名ノ日本人獨逸官憲ノ手ニ拘束  
セラルルヲ目擊シタル和蘭人アリトノ情報ニ依リ之ヲ判ス  
ルモ獨國政府ハ八月廿日午前九時頃ヨリ全國ニ於ケル本邦  
人ヲ拘束スルニ至リタルモノト云フコトヲ得ヘシ尚獨國殘  
留者ノ氏名等ニ就テハ別ニ報告ニ及フコトシタリ

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (二) 三〇六

三〇一

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件（一）三〇六

三〇一

リノ報告ニヨレハ独逸銀行ニ四百〇八万六千百三十一麻克〇六布帝国銀行ニ二万五千二百七十三麻克三十布北独銀行ニ六万一千〇九十九麻克五十八布ニ達シ居ル處日本ヨリ資金入手ノ途モ非常ニ困難トナリ其恢復ノ見込モ相立タサル折柄万一千ノ需用ニ応スル為メ右帝国政府預金ノ一部ヲ本官ニ於テ引出シ得ル手続ヲ講シ置クコトハ當時最モ万全ノ策ナリト思考シ右ニ付テハ八月四日拙電第八八号並ニ同六日拙電第九一号第九二号ヲ以テ度々電請ニ及ヒタル処ナルカ其後右ニ閑シテハ何等ノ御回訓ニモ接セス而モ當時倫敦ヨリノ送金ハ完ク断絶ノ姿トナリ在留本邦人ノ窮乏ハ益急ヲ告ケ地方ヨリハ電報ヲ以テ救助ヲ求メ来ルモノモ多カリシノミナラス已ニ述ヘタルカ如ク八月七日以降ハ愈々在留民ヲ退独セシムルノ方針ヲ採リ旅費等モ之ヲ貸出スルコト、ナシタルヲ以テ資金調達ノ必要ハ愈々急ニ迫リ到底本省ヨリノ御訓令ヲ俟ソノ暇ナカリシヲ以テ八月七日先独立銀行ニ就キ目下ノ預金額ニ付キ内々取調ヘシメタル処其高モ前記報告ト符号シ居リタルヲ以テ本官ハ八月八日独逸銀行理事「ハイネマン」ニ面会當時ノ在留民ノ窮境ヲ述ヘ他日日本トノ送金ノ途開カル、迄右正金銀行預金ノ一部ヲ在独本邦人ノ生活費並ニ帰国費ニ充ツル為メ其ノ一部ヲ

引出スノ方法ヲ採リ尚本官以外ノモノノ請求ニ対シテハ一々本官ノ承認ヲ經ルコトシ度シ尤モ右ニツキテハ本官ハ正金銀行ニ対シ全責任ヲ負担スヘント述ヘ同氏ノ所用額ニ閑スル質問ニ対シテハ四百人ノ本邦人当地ニ滯在ストセハ毎月平均三百麻克宛所用スト見テ約月額十二万麻克ニテ事足ルモ之ヲ帰国セシムル場合ニハ更ニ多額ノ費用ヲ要スヘシト答ヘ種々相談ヲ遂ケタル処同理事ハ横浜正金銀行ノ事後承諾ヲ条件トシテ遂ニ本官ノ要求ヲ容レ預金引出シノ際ニハ廿四時間ノ予告ヲ求メタリ仍テ八月八日同理事トノ談合ノ結果ヲ（別紙第九号）ノ書面ニ認メ之ヲ独逸銀行ニ送付シ（別紙第十号）ノ如キ回答ヲ得置キタリ斯クシテ独逸銀行ヨリ八月十日六万麻克同十三日十万麻克同十五日五十万麻克合計六十六万麻克ヲ引出シ（別紙自第十一号至第十三号参照）其ノ費途ノ詳細ニ至ツテハ今般別ニ報告ニ及ヒ置キタリ尚本官ハ八月十日遇然ノ機会ニヨリ獨逸銀行カ右金額ノ支払ヲ為スニ当リ一々外務當局者ノ許可ヲ受ケツツアルモノト認メタルヲ以テ此際右ニ閑シ予メ外務當局ト意思ヲ疏通シ置クノ必要ヲ感シ八月十日本官ハ他ノ用件ヲ帶ヒテ外務次官ニ面会シタル際ニ在独日本人困窮ノ事情ヲ述ヘテ緊急ノ所置ニ談及シ同次官モ之ヲ諒トシタ

ルヲ以テ幸ニ所要ノ金額ハ全部之ヲ入手スルコトヲ得タリ但シ第三回ノ五十万麻克引出ハ本邦人ノ引揚其ノ他必要ノ費用ニ充ツル為メナルハ勿論ナルカ独逸政府ニ於テ露國政府ノ或ル預金ヲ差押ヘタル前例モアレハ旁々事情ノ許ス限リ幾分ニテモ政府寄託金ヲ取止メ度キ希望ヲ以テ之レカ支払方ヲ要求シタルナリ

然ルニ其ノ金額ノ多大ナリシト日本人ノ退去者著シク増加シ何等政治上ノ意義ヲモ想像シ得サリシニモ非サリシヲ以テ独逸上下ハ本官並ニ在留本邦人ノ行動ニ対シ異様ナル感ヲ抱クニ至リソ時トテ独逸銀行ニ於テモ我請求ニ対シ非常ナル警戒ヲ為シ始メ長谷書記生ヲ遣ハシテ右金額ヲ受領セシメントシタル処種々之力使途ニ閑シ説明ヲ求メ容易ニ支払ヲ肯セス因テ本官ハ再ヒ独逸銀行ニ至リ理事ニ面会茲ニ五十万麻克ノ支払ヲ要求スルニ至リタル事情ヲ述ヘ最初在留民ノ数ヲ四百人ト計算シタル処實際ハ予想ヨリモ百人ノ増加ヲ示シタルノミナラス其後經濟上ノ理由ニモトツキ本邦人ハ凡テ之ヲ退去セシムル方針ヲ採リタルヲ以テ彼等ニ対シテモ一時ニ比較的巨額ナル旅費ヲ給スルコトトナリ傍々当初ノ十数万麻克ヲ以テハ到底目的ヲ達スルコトヲ得ス茲ニ更ニ追額ノ要求ヲ為ス次第ナリト説明シ漸ク入金ス

於ケル某友人カ伯林某大銀行ニ於テ有スル約五百万麻克ノ預金ヲ「ワールブルク」ニ預ケ換ユルノ委託ヲ受ケ右預金ニ対スル小切手ヲ受領シアル旨記載シアリ（附屬第十五号）右ハ必ス我銀行ニ於テ預金ノ移換ヲ試ミツツアルモノト推察シタルヲ以テ之カ障害ヲ除ク為メ一面ニハ奥田總領事ニ対シ右ニ閑スル詳細ナル事項「ワールブルグ」ニ付取調至急報方依頼スルト共ニ他面ニハ十四日独逸銀行ニ対シ五十万麻克引出ノ予告ヲ為スト同時ニ十五日以後ハ日本銀行預金ニ対シ一切關係ヲ断ツ可キ旨申送リ（附屬第十三号参照）尚ホ「ワールブルク」ニ対シテハ右移換計画ノ成否ヲ知ル為メ十万麻克送金方電報シタリ然ルニ十五日午後三時ニ至ルモ「ワールブルク」ヨリハ何等右送金ニ対スル回答ニ接セス當時ノ事情ヨリ推スモ「ワールブルク」ノ預金引出計画ハ到底実行シ難キヲ思ヒ更ニ機会ヲ見テ再ヒ引出ヲ試ムル余地ヲ存センカ為メ十五日午後更ニ右独逸銀行ニ於ケル預金ニ対シ從前ノ関係ヲ取結ヒタリ（別紙第十六号）但シ同日午後ニ至リ始メテ十四日本官ヨリ請求ニ係ル十万麻克ハ「ワールブルグ」ヨリ送付ヲ受ケタリ仍テ本官ハ重ネテ奥田總領事ニ対シ二万麻克送附方同店ニ電報シ一ハ以テ同總領事ノ所要ニ充テ一ハ以テ右ニ閑スル本官ノ推

測ヲ確カムルノ材料トセントシタルカ右ニ閑シテハ其後十八日同店ヨリ送金不可能ノ返電ニ接シタリ（附屬書類第七号参照）

然ルニ我最後通牒提出後最早到底預金引出ノ見込ナク乍去在倫敦正金銀行ヨリ或ハ右ニ閑シ他ニ何等カノ方法ヲ講究中ナランモ不計ト推察セラレシヲ以テ本官ハ十八日独逸銀行ニ対シ同行ニ於ケル日本銀行預金トノ關係ヲ全然茲ニ断絶スル旨書面（附屬第十八号参照）ヲ以テ申送リ其後蘭国ニ引揚ノ後往電第一〇六号ヲ以テ本件ニ閑シ御承認ヲ請ヒ置キタリ

#### (4) 陸海軍武官ニ閑スル件

獨露開戦ノ当初獨國全國ニ滯在シタル帝國軍人ハ大使館附両武官ヲ除キ陸軍ニアリテハ三十二名海軍ニアリテハ十一名ヲ數ヘタルカ之等ハ皆大使館附両武官ニ於テ獨國動員ノ開始ト共ニ全部伯林ニ引揚方命令シ更ニ命令ノ到着ヲ待チ居リタルカ八月十四日之等ハ何レモ獨國退去ノ電命ニ接シタルヲ以テ海軍軍人ハ八月十四日ヲ以テ全部伯林出發獨國ヲ退去シ陸軍軍人ニアリテハ八月十四日ヨリ十八日迄ニ全部伯林ヲ出發倫敦ニ向ケ獨國ヲ退去シタリ八月五日以後大使館附陸海軍武官ニ対シテハ特ニ執務室ヲ給シ機密書類ハ

一切之ヲ茲ニ移シ事務モ總テ茲ニテ執ルコトトセシメタリ

#### (5) 在漢堡奥田總領事トノ連絡

尚外國武官ノ從軍ノ件ニ就キ八月六日獨國外務省ヨリ送付ノ公文ニ依レハ中立國ノ大公使館附陸軍武官ハ獨逸軍規ノ下ニ立ツコト馬及武装ハ一切自弁タルヘキコト等ノ条件ノ下ニ觀戰武官トシテ從軍ヲ許スヘシトノ趣ナリシカ當時帝國政府ノ態度不明ナリシトハ云ヘ特ニ外務省ヨリ申越シタルヲ以テ外務省ニ対シテハ河村陸軍大佐ハ内閣直属ナルカ為メ本官一己ニテ之カ許否ヲ決スルヲ得サルヲ以テ目下帝國政府ニ請訓中ナリトノ旨ヲ答ヘ置クト同時ニ拙電第九四号ヲ以テ右ノ趣電報ニ及ヒタリ尤モ今回歐洲ノ戰役ハ千載一遇ノ事件タルニモ不拘何人ヲモ之ニ從軍觀戰セシメサルハ甚タ遺憾ノ至リナルヲ以テ河村大佐ト相談ノ結果寺内少佐以下三名ノ從軍ヲ外務省經由申出テタルカ獨逸政府ハ主義トシテ局外中立國ノ大公使館附武官ニノミ從軍許可ノ事ト相成リ居ルヲ以テ乍遺憾難得貴意旨回答シ来レリ尚伯林引揚ノ際ハ河村大佐ニ同地ヨリ「ハーベ」ニ至ル迄又佐野海軍中佐ニハ「ハーベ」ヨリ倫敦ニ至ル迄ノ輸送指揮ヲ命シ兩官共能ク其ノ任務ヲ尽セリ

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇六

三〇六

裁量ニ一任シ尚日獨國交斷絕スル場合ニ漢堡總領事館ノ引揚ニ闊シテハ交通不便ノ際漢堡ヨリ柏林ニ出ツルニハ長時間ヲ要スルヲ以テ本官等大使館員ノ引揚ニ同行ヲ約シ難キニヨリ總テ同總領事ノ裁量ヲ以テ措置センコト將又國交斷絕後ハ日本人並ニ公館等ノ保護ハ米國大使ニ於テ之ヲ承諾シタル旨等ヲ申遣シタルニ八月廿日朝ヨリ獨國官憲ハ本邦人ヲ拘束スルニ至リタルヲ以テ本官ハ同日午前外務大臣秘書官「ツアーン」ニ面会漢堡總領事館々員名簿ヲ提出シ獨國官憲ニ於テ本邦人ヲ拘束スルニ至リタル處特別ノ地位ヲ有スル我總領事館々員ニ對スル地位ノ保証ニ就テハ如何ナル特別ノ処置ヲ講シツ、アリヤト問ヒタル処同官ハ同地警察官ニ對シテハ前以テ適當ナル訓令ヲ与ヘ置キタルヲ以テ此点ハ何等懸念ニ及ハサル旨答ヘ其際同官ハ本官退去ノ際漢堡總領事館員ヲモ同行サル、ヤト尋ネタルニツキ本官ハ右ハ本官ノ甚タ希望スル處ナルモ本官立退ノ時期如何ニ依リテハ目下長時間ヲ要スル漢堡ヨリノ來着ヲ待チ得ルコト出来ルヤ否甚疑敷就テハ同總領事館員ノ退去ニ關シ當地迄引揚ル様充分便宜ニ取計吳ル、様依頼シタルニ同官モ右ニ就キテハ充分配慮スヘキ旨答ヘタリシカ獨國政府ハ廿一日奧田總領事一行ヲ來伯セシムルコトニ取計ヒ同総

領事一行ハ廿二日朝無事柏林大使館ニ來着シタリ尤モ右來着館員中弓削書記生ノ妻子ハ漢堡ニ殘留シタル等前記名簿ニ異動ヲ生シ居リタルヲ以テ本官ハ再ヒ秘書官「ツアーン」ニ一書ヲ寄セ奥田總領事以下ノ來伯ヲ報シ同時ニ廿日本官提出ノ總領事館々員名簿ニ訂正ヲ加フル旨ヲ述ヘテ新タニ同總領事一行ノ名簿ヲ同官ニ手交シタリ（別紙第十九号参照）

#### (八) 名譽領事ニ關スル件

獨國各地ニ駐在スル八名ノ帝國名譽領事ハ今回ノ事件ニ際シ本官ノ訓令ヲ奉シテ或ハ退去ノ際ノ如キ或ハ一時立替金ノ如キク本邦人保護ノ任ニ当リ又時々本邦人ニ關スル諸般ノ報告ヲ為シ其身ヲ軍籍ニ列スルモノハ夫レ夫レ臨時代理人ヲ選定シ代ツテ其ノ職務ニ從事セシメ居タリ然ルニ八月十七日本官カ我最後通牒ヲ獨國政府ニ提出シ八月廿日右ノ大要新聞紙ニ公表セラルニ及ヒ我名譽領事中「ミュンヘン」ノ「シユツセル」「ブレーメン」ノ「ネスラー」「フライブルグ」ノ「シンチンケル」「ライプツヒ」ノ「モスレー」「フランクフルト」ノ「バツサーバント」ノ五名ハ即日電報又ハ書面ヲ以テ名譽領事辭任ヲ本官迄申出テ來レリ

仍テ本官ハ右辭任ヲ申出テタル者ニ對シテハ御委任状ヲ在伯林米國大使館ニ寄託セシメ其他ノ記録官印等ハ最寄リ米國領事ノ保管方ヲ依頼セシメ此旨電報ヲ以テ命令シ尚廿三日米國大使訪問ノ際其ノ写ヲ手交シ置クリ其他ノ名譽領事ニ關シテハ解任等ノ処分ハ本官ノ權限ニ屬セサルヲ以テ「ケルン」「アーヘン」ノ二名譽領事ニ對シテハ日獨國交ノ斷絶本官等ノ引揚米國大使ニ在独本邦人ノ保護依頼記録等ノ寄託ヲ電達シ尚伯林名譽領事館ノ記録等ハ一切大使館ニ送付セシメ置キタリ

#### (九) 独国引揚ニ關スル件

在伯林帝國大使館ハ英獨開戰以來獨國官憲ノ夫レドナク保護スルトコロトナリシカ最後通牒提出後事實ノ公表セラルニ至リタル後ハ群集ノ威嚇甚シキニ反シ官憲ハ一層其警戒ヲ厳重ニシ館前館後ニ警衛ノ巡查及角袖ヲ列置シタルカ右ハ一面監視ノ意味ヲ有スルハ勿論ナルモ保護ノ点ニ於テモ遺漏ナカリシヲ以テ館員一同ハ勿論婢僕等ニ至ル迄何等不安ヲ感スルコトナキヲ得タリ

大使館ノ引揚準備即チ御写真及国旗ヲ始メトシ電信符号機密書類等ノ仕末又ハ其ノ外ノ書類整頓、物品ノ整理等ハ八月十四日以來内々之ニ着手シテ數日ノ間ニ之力整理ヲ了シ

本官共大使館員ハ八月九日獨國外務省ヨリ身分證明書ノ交付ヲ受ケタリシカ陸軍大尉古莊補佐官、長谷書記生及宇佐美雇ニ對シテハ外交官名簿ニ記載ナキヲ以テ隨テ身分証明書ノ交付ヲ受ケサリシ處二十日ニ到リ日本人拘束ノ發令以來ハ或ハ拘束等ノ危害アランコトヲ恐レ且今後旅券請求ノ際ニ於ケル人名簿作製上ノ必要ヲ認メ同日外務省ニ出頭該證明書ヲ請求受領セリ越エテ廿三日日獨國交斷絕ノ砌ハ改メテ大使館員總領事館員並ニ從者等總テノ名簿ヲ提出シ（別紙第二十三号参照）翌廿四日右廿名ハ午前六時七台ノ自動車ニテ列ヲ整ヘ大使館ヲ出テ午前七時柏林発蘭行特

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三〇六

三〇八

別列車ニ搭乗無事海牙ニ向ケ独國ヲ退去シタリスクテ一行ハ海牙ニ三日間滯在一行中ノ病者ニ対シ相当ノ手当ヲ施シ

側ラ残務中緊急ノ処分ヲ要スルモノヲ結了シ廿七日「ハーブ」ヲ辭シ廿八日夕倫敦ニ引揚ケタリ右退去ニ当リ独國政

府ハ食堂車及荷車ヲ連結シ特ニ列車内ニ陸軍大佐一名ヲ国境迄同乗セシメ本官等ノ便宜ヲ計ラシメ予メ和蘭政府トモ交渉ノ上伯林海牙間列車ノ直通ヲ計リタルハ露仏兩国大使引揚ノ當時ニ比シ非常ナル好意ト云フヘク就テハ和蘭政府ニ対シテ幣原公使經由又獨國外務大臣ニ対シテハ本官一個人ノ名ヲ以テ夫レ夫レ謝電ヲ發シ感謝ノ意ヲ表シ置ケリ

(二) 欧洲事變發生後日獨國交斷絶ニ至ル迄ニ

於ケル獨逸新聞紙ノ本邦ノ態度ニ閑スル  
記事論調

今回ノ事局ニ対シ帝国ノ態度ニ閑スル獨逸新聞紙ノ論調ハ大体ニ於テ之ヲ三期ニ分ツフ得ヘク則チ当初ヨリ英國ノ宣戰ノ通告ニ至ル迄ハ極端ナル帝国信賴ノ時期ニシテ英國宣戰後吾カ最後通牒提出發表ニ至ル迄ハ半ハ疑惑ノ時ト言フヲ得ヘク而シテ其以後ハ帝国ニ対スル極端ナル反動的反感ノ時期ナリ以下此三期ニ頃テ獨逸國新聞紙ノ記事論調ヲ記述セントス

七月下旬歐洲大陸ハ全ク暗雲ニ閉サレ獨逸ノ關係愈々切迫シテ開戰ノ日目曉ノ間ニ迫ルヤ日露戰爭ノ記憶猶新タナル一般獨逸國民ハ漫然日本ノ援助ニ信賴スルニ至リタルカ果シテ八月一日「ミュンヘン」新報 (Münchener Neueste Nachrichten) ハ「在壇日本大使カ數時間ニ亘リテ「ベルヒトーレド」外相ヲ訪問シタルハ其目的全ク日壇同盟條約締結ニアルモノト做シ則チ日本ハ露國ニシテ壇國ヲ侵害スルニ於テハ直チニ立ツテ之ヲ援助スヘク壇國ハ之ニ対シテ東洋ニ於テハ何等特殊ノ利害關係ヲ有セサルコトヲ宣言スヘン」トノ捏造説ヲ掲載シ他ノ諸新聞モ之ヲ転載セリ「柏林ターゲブラット」ハ之ニ対シテ「斯ル風説ハ容易ニ信

スヘカラサル」旨ヲ述ヘ「ロカール、アンツアイガー」モ「日本力單ニ壇國ノミニ攻守同盟ヲ締結スルコトハ全然之アリ得ヘカラス若シ斯ルコトアリトセハ先ツ獨逸カ之ニ加入スルカ又ハ少クモ之ニ閑シテ通知ヲ受ケサルノ理由ナシ」ト報道シタルモ八月一日獨露ノ開戰トナルヤ一般ニ日本信賴ノ念ヲ惹起セシメタル時ニ当リ「東京日日新聞カ日本ハ滿蒙問題解決ノ為メニ露國ノ窮状ヲ利用セサルヘカラルニ至ルヘシ」ト説キ「テーラグリッヘ、ルンドジヤウ」ハ「一般日本人カ露國ト開戰シテ有利ト認ムルニ至ラハ日本ハ遂ニ干戈ニ訴フヘク是レ吾人ノ頗爾歓迎スル所ナルモ之ニヨリテ吾人ノ受クル援助ハ甚タ大ナリト云フヘカラス何トナレハ露國ハ寧ロ日本ト事ヲ構フルコトヲ好マス從ツテ満蒙ニ於ケル日本ノ行動ヲ默認スレハナリ」ト評シ又「ターゲス、ツアイツング」ハ「露國ハ歐洲戰亂ノ暁ト雖モ西比利亞軍團ヲ動カササルノ決心ヲ有シ居ルヲ以テ日露カ開戰スルコトアルモ左迄獨逸ノ有利トハナラサルヘシ」ト述ヘ中央ノ新聞紙ハ地方新聞紙ニ反シ其論調稍乎平靜ナルモ何レモ皆早晚日本カ露國ト事ヲ構フヘキヲ前提トシテ其結果ノ如何ナルヘキカラ臆測スルニ止マリ日本カ進シテ反獨的行動ヲ開始センコトハ夢想タモセサル所ナリ

スト論セリ」トノ東京電報ハ多数ノ新聞紙ニ掲載セラレ茲ニ一般人民ヲシテ愈々日本ノ獨逸ヲ援助スヘキヲ信スルニ至ラシメ端ナク二日夕日本カ露國ニ対シテ宣戰ヲ布告シタリトノ流説ヲ伝ヘ狂喜シタル數千ノ群集ハ吾大使館前ニ來リ万歳ヲ連呼シタルカ本官ハ之ニ対シテ表面謝意ヲ表シ此流傳ニ閑シ真偽ヲ確ムル者ニ対シテハ何等ノ報告ヲモ受理シ居ラサル旨ヲ答ヘタルハ往電第八三号ヲ以テ申進タル通リニシテ其事実ハ三日朝刊諸新聞ニ掲載セラレタルモ一度日本ト戰ヒタル露國ハ永久ニ其仇敵ニシテ且ツ滿蒙ニ於ケル兩國ノ利害ヲ調和スルノ途ナシトスル感想ハ一般ノ依頼心ト共ニ其因ヲナシ到底日本信賴ノ念ヲ断ツコトヲ得ス現ニ三日朝「ライプチッヒ新報」(Leipziger Neueste Nachrichten) ノ如キハ「日本カ露國ニ対シテ事ヲ構フルニ至ラハ是レ吾人ニ対スル大ナル援助トナルヘン」ト論シ同日夕刊ニ於テ「フォンツセ、ツアイツング」ハ「今日日

本カ露國ニ対シテ何等カノ方法ニヨリ事ヲ構フルコトハ當地外交社會ニ於テハ信セラレサル所ニシテ今直チニ日本カ露國ニ対シテ宣戰ヲ布告セリトノ事ハ全ク虛報ナルコト明瞭ナリ然レトモ時局ノ進ムニ従ツテ露國ノ力大ニ減退スルニ至ラハ日本ハ必ス進シテ露國ニ対シ報償の要求ヲ提出ス

一、時局發生ノ當初ヨリ英國宣戰ノ通告ニ至ル迄

四日午後英獨國交斷絶シテ兩國戰時狀態ニ入ルヤ多数新聞紙ノ論述スルトコロハ惰性的ニ以前ト毫モ変ルトコロナキモ日本ハ英國ノ同盟國タルノ關係上其態度ニ就テ幾分ノ疑念ヲ挾ムニ至リタリ（則チ左ノ記述ニ依リ其經過ヲ見ルコトヲ得ヘン）

迄

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三〇六

三〇九

八月六日夕刊「ターゲス、ツアイツング」ハ日本ノ中立ト題シテ「吾人ハ日本カ露國ニ対シテ宣戰シタリトノ説ハ初メヨリ之ヲ信セサリキ日本ノ中立モ結極戰局今後ノ成行如何ニ繫ルモノナルヲ信セントス英露両國共戰正ニ酬ナルニ至リテ日本ハ初メテ活動ノ余地アルモノナルコトヲ感スヘク其迄ハ時期ヲ俟タルベカラス如何ナル場合ニモ日本カ今喜劇的ニ直チニ立テ鋒ヲ把リ世界ヲ驚カスカ如キコトヲ想像スルコトヲ得ス日本ハ極東大陸又ハ進ンテ他ノ場所ニ迄モ其活動力ヲ應用センカ為メニハ必スヤ或ル時機ヲ待ツヘシ云々」

ト説ギ翌七日北京獨逸海底電信會社ハ日本ハ歐洲ノ混亂ヲ利用スルニ先ツ經濟上ノ方面ニ於テスヘシ」ト報シ「ドレスデン」新報 (Dresdener Neueste Nachrichten) ハ「日本ハ今ヤ露國ニ対シテ自由活動ノ時機ヲ得タリ精力ニ富メル日本ハ決シテ此機ヲ逸セサルヘク例令今直チニ起タストスルモ適當ノ時機ヲ見テ直進ヲ決行スヘシ」ト揣摩シ而シテ獨逸國民經濟新報 (Deutsche Volkswirtschaftliche Correspondenz) ハ八日夕

「日本カ歐洲戰乱ヲ經濟上ノ發展ニ利セントスルノ報アリト雖モ之ヲ以テ日本ハ劍ヲ収メテ傍観スルモノト解ス

### ト述ヘタリ

是ヨリ先キ英獨國交斷絶セルニ當リ本官ハ日英同盟ノ結果日獨國交ノ何時如何ニ變更セんモ計ラレサルヲ惟ヒ八月初旬一般日本人特ニ留學生全部ヲ獨逸国外ニ引揚ケシメ万一名危難ニ備ヘント決定シ名ヲ送金ノ杜絶ニ藉リ或ハ口頭ヲ以テ或ハ日本俱樂部ノ通知ニ依リ在留本邦人ニ対シ退独ヲ勸説シタリシカ十日同「フォシッセ、ツアイツング」ハ更ニ「再ヒ日独關係ニ就テ」ト題シ

「獨逸ニ於ケル日本人カ大使館側ヨリ獨逸ヲ引揚クヘキ通知ヲ得タリトノ飛報アルモ事実ハ他ノ外国人ト同様日本モ本国ヨリノ送金ノ途絶ヘ生活甚タ困難トナリタルヲ以テ日本人ノ集会タル日本俱樂部カ大使館ニ救助ヲ求メタル結果ニ基クモノニシテ何等政治上ノ意味ヲ有スルモノニアラス從ツテ日本カ公然獨逸ニ対シテ敵對行為ヲ開始スルニ至ル迄ハ日本人ヲ待遇スルニ充分丁寧懇切ナラサルヘカラス云々」

トノ好意的記事ヲ掲載シタルモ此頃ヨリ日本ノ態度ニ闕シ益々疑惑ノ念ヲ加フルニ至リタリ尤モ通信不通ノ為メ半信半疑ノ間ニ彷徨スル新聞紙モ不少現ニ十二日夕刊「ロカール、アンツアイガー」ハ目下ノ狀況ニ鑑ミルニ「ルーマニ

ヘカラス目下伯林ニ於ケル多数日本人ノ意見ニ徵スルニ日本ハ此機會ヲ失ハス亞細亞大陸ニ於ケル利權ヲ確立スルコトヲ勉ムヘシ」云々ト云ヒタリ然ルニ八日夜ニ至リテ「日本ハ日英同盟條約ニ鑑ミ中立ノ宣言ヲナサス即チ其態度ハ全ク極東海上ノ事変如何ニヨリテ決セラルヘシ」トノ東京電報伝ハルヤ多クノ新聞紙ハ日英同盟條約文ヲ掲載シ一般人民ハ甚シキ疑惑ノ念ヲ以テ日本ノ行動ヲ注視スルニ至リ九日朝「クロイツ、ツアイツング」ノ如キハ「今ヤ東京ノ態度ハ怪物ニ似タリ」ト公言スルニ至リタリ形勢斯ノ如ク漸次日本人ニ如何ナル危害ノ加ハルヤ不計ノ場合トナリタルヲ以テ平素日本ニ好意ヲ表セル「シュタイン」博士ハ十日朝ノ「フォンツセ、ツアイツング」ニ於テ日本人保護ヲ念トスル本官ノ意ヲ推断シ日英協約ヲ論シテ

「紙上 (Papier) ニ於テハ日本ハ英國側ニアルモ其心情 (Herz) ニ於テハ獨逸側ニアリ其判断 (Kopf) ハ常ニ自己ノ利害ノ分ル所ニヨリテナサルヘシ故ニ吾人ハ日本人ヲ紙上ニ於ケル敵ニシテ其实温情アル友人トシテ之ヲ見サルヘカラサルカ故ニ在留日本人ノ待遇モ之ニ応シテ懇切ナラサルヘカラス云々」

### 三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三四〇六

一一一

トハ恐ラク之レナカルヘシ英國ハ攻撃セラレタルニ非スシ  
テ進シテ独逸ヲ攻撃セルモノナリ又英國今次ノ開戦ノ目的  
ハ印度及極東ノ利権保護ノ為ニ戰ヲ啓キタルニアラサル

ノミナラス同地方ノ利権ハ何等吾人ニヨリテ脅迫ヲ受ケ居  
ラス印度ニ對スル危険ハ露國ニアリテ独逸ニアラス云々」

ト説明シ十五日朝「日本ハ吾人ノ敵ナリヤ將タ味方ナリ  
ヤ」トノ表題ノ下ニ「ウエスマーリア」新聞ハ「日本ハ夫  
レ自身ノ利害關係上万止ムヲ得サル場合ノ外戦渦ニ投スル

コトナカルヘシ日本ハ目下何等土地ヲ渴望セサルト同時ニ  
狭隘ナル膠州灣ヲ得ンカ為メニ日獨兩國ヲ連鎖セル感謝ノ

情ト深厚ナル友情トヲ捨ツルモノニアラス」ト云ヒ超エテ  
八月十七日夕刊「ターゲブラット」ハ駐伊大使ノ言ナ

リトテ「日英同盟ノ効力ハ未タ發生セス若シ独逸カ英國  
領土ヲ攻撃スルカ又ハ日本ノ利益ヲ侵害スル場合ニ限り日

本ハ進シテ之ヲ防禦セサルヘカラス」トノ記事ヲ掲ケタ  
リ

要スルニ此際ニ於ケル日本ノ態度ニ關シテハ各新聞紙共半  
信半疑ノ間ニ在リテ或ハ日英兩國ノ同盟ヲ重視シ或ハ日独

間從來ノ親交ニ重キヲ措キ又ハ本邦人退独ノ多数ナルニ照  
シテ其ノ国交ニ何等ノ間隙ヲ生シタルヤヲ疑ヒ自己ノ推測

ニ依リテ種々ノ評論ヲ逞シタルモ外部ノ通信杜絶ノ為日  
獨關係ノ切迫ヲ予想スル者殆ント無之リシナリ

### 三 我最後通牒發表後本官引揚ニ至ル迄

十九日朝北京電報ニヨリテ日本カ最後通牒ヲ提出セントシ

ツツアリト報セラルルヤ一般人民ハ頗ル驚愕ノ色ヲ顕シタ  
リシカ新聞紙ノ論説ハ猶平調ヲ逸シ去ルニ至ラス「フォン

ツセ、ツアイツシング」ハ「日本カ此際英國ノ利益ノ為メニ  
戰渦ニ投スルコトアリトスルモ是レ吾當局者ノ毫モ驚ク所

ニアラサルヘシ吾人ハ冷靜ニ日本ノナス所ヲ傍観シテ可ナ  
リ云々」ト云ヒ「ターゲス、ツアイツシング」ハ「日本最後

通牒提出ノ真偽如何ハ頗ル疑ハシキモ日本ノ反獨感情カ一  
週間前ヨリ漸次増進セルコトハ明ナリ云々」ト記シ「クロ

イツ、ツアイツシング」ハ「日本ノ要求ハ到底吾人ノ允ス  
能ハサル所ナルヲ以テ極東ニ於ケル吾カ勇士ハ其職ニ止マ  
リ終ニ光輝アル最後ヲ遂クルノ外ナカルヘシ云々」ト述ヘ

「ターゲブラット」ハ「膠州灣ノ引渡ヲ要求スル日本ノ提  
議ニ對シテ独逸カ如何ナル回答ヲ与フヘキカハ自ラ事明ノ

コトニ属ス云々」ト論シタリ其他ノ大小諸種ノ新聞紙モ之  
レト大同小異ノ論説ヲナシ特ニ日本ノ戰争加入ニ依リテ歐

洲戰争カ何等ノ影響ヲ蒙ラストナスハ各新聞紙ノ一致スル

所ナリ而シテ日本カ如何ニシテ戰爭ニ加入スルニ至リタル  
カニ就チハ一般ニ英國ノ使嗾ニ出テタルモノトスルニ一

致シ十九日昼刊新聞（B.Z.am Mittag）ハ「黃色人種ハ  
今ヤ英國ノ煽動スル所トナリ吾人カ多大ノ勞力ト經費トヲ  
以テ疊ミ上ケタル膠州灣ヲ咀ハントス假令日本ノ此ノ挙ヲ

以テ日英同盟ノ結果ナリト云フモ独逸ハ何等攻撃的動作ヲ  
行ハサリシヲ以テ其効力ハ正当ニ發生セルモノニアラス要  
スルニ是レ正義ニアラスシテ腕力ナリ」ト概シタ刊「フォ

シツセ、ツアイツシング」ハ日英同盟ノ歴史ヨリ日英國交ヲ  
論述シ日本ノ戰争加入ハ全ク英國ノ所為ニ出テタルモノ  
ナルコトヲ極論セリ又「ナチヲナル、ツアイツシング」夕刊

八時新聞（8 Uhr abendblatt）ハ黃禍ト題シ千八百九  
五年独逸皇帝カ提唱セル「歐洲民族ヨ、汝等ハ汝等自身ノ  
神聖ナル領土ヲ守レ」トノ所謂黃禍説ヲ掲ケテ「今ヤ此格

言ハ励行セラレス歐洲民族ノ神聖ナル領土ヲシテ敢テ黃色  
人種ノ餌トスルニ至リタリ云々」トノ論説ヲ掲ケタリ

廿日独逸政府ヨリ最後通牒ノ主旨ヲ公表スルニ至リテ新聞  
紙ノ論調ハ急變シ敵愾的若シクハ煽動的文字ヲ連ネテ日本  
ヲ惡罵嘲笑シ初メタリ「ターゲブラット」ハ  
「獨逸政府ハ今ヤ日本カ未曾有ノ挑戰的破廉耻ナル最後

ト云ヒ「クロイツ、ツアイツシング」カ

「斯ル暴豺ナル要求ニ對シテ与フヘキ吾人ノ回答ハ独逸

ヲ迎フルニ单ニ輕蔑ノ念ヲ以テスルノミ斯カル行動ハ全  
ク追剥強盜ノ所為ニシテ此蔑視ノ情ヲ混シタル獨逸国民  
ノ敵愾心ハ最後通牒ノ文句ヲ知ルニ及ヒテ更ニ高潮ニ達  
スヘシ云々」

ト記述シ「フォシツセ、ツアイツシング」ハ

「事ハ久シキ以前ヨリ計画セラレ且ツ最モ狡猾ナル手段  
ヲ以テ行ハレタリ今次日本カ独逸ニ對シテナシタル通牒  
ハ亞細亞人的詭計ノ最モ模範的表示ナルコトハ何人モ之  
ヲ認ムヘシ云々」

ト云ヒ「クロイツ、ツアイツシング」カ

「斯ル暴豺ナル要求ニ對シテ与フヘキ吾人ノ回答ハ独逸

帝國ノ名譽ト威儀トヲ損セサルヘキモノタルハ論ヲ俟  
タス嘗テ皇帝カ軍隊ニ對シテ「一度ヒ抜キタル劍ハ戰捷  
タサレハ再ヒ之レヲ納メス」ト宣ヒタルハ吾人ノ耳ニ猶  
新シキ所ニシテ一致團結ノ力ハ遂ニ多数ノ敵ヲ屈セスソ  
ハ止マサルヘシ云々」

ト説キ昼刊新聞（B.Z.am Mittag）カ黃色ノ仮面ト題シ

「盲目的對独嫌忌ノ念ヨリ未タ前例ナキ黃色人種ヲ歐洲  
戰禍ノ中ニ引入レタル英國ハ何時カハ自カラ其卑劣政策

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚並日本ノ利益保護依頼關係一件 (一) 三四〇六

一一一

ノ如何ナル結果ヲ齎スヘキカヲ知ルノ日アルヘシ現ニ吾人ニ對シテナサレ居ルカ如ク英國ニ對シテモ狡猾ナル黃色人種ハ仮面ノ下ニ微笑ヲ作リツ、英國ノ行動ヲ防害スルノ時機アルヘシ」云々ト評シタルカ如キハ其代表的論調ニシテ其他「テーグリツベ、ルンドシャウ」「ターゲス、ツアイツィング」「ロカール、アンツァイガー」「ポスト」并ニ他ノ中央地方ノ諸新聞モ一声ニ敵愾的記事ヲ掲ケタルヲ以テ一般人民ハ之ニ煽動セラレテ昨ノ友ハ今ノ讐トナリ反動的感情ハ一時ニ高潮ニ達シ本邦人ノ居住往来モ頗ル危險ヲ感スルニ至リタリ保護ノ名目ノ下ニ本邦人全部ノ拘束セラレタルモ実ニ此日ノコトトス而已ナラス廿日夕膠州灣總督カ「各自其職ニ就キ倒レテ後止ムヘシ」トノ訓令ヲ発シタリトノ報來リタルヲ以テ益々反日的氣焰ヲ高メタリ

此時ニ當リテ仏軍ニ對スル第一回大会戰ノ勝報続々新聞紙ニ掲載セラレ從テ日本ニ對スル記事論説漸次減少シタルカ

廿一日夕ニ至ル迄ノ重ナル新聞論説ヲ記載スレハ左ノ如シ  
「ロカール、アンツァイガー」  
「〔ピション〕ノ意見ニ曰ク「日本ノ最後通牒ノ期限ノ余

廿二日ニ至リテハ新聞紙ノ日本ニ閔スル論説ハ頗ル僅少トナリ又大ニ平調ニ復シ来リタリ此日「フランクフルト」新聞ハ柏林通信トンテ「日本カ戰爭ニ加入セルハ單ニ極東ニ閔スル限リニシテ日本カ歐洲ノ戰爭ニ參加スヘント云フカ如キハ一ツノ空想ニ過キ支那ノ態度如何ニ備フル為メ日本ハ其全力ヲ極東ニ蓄フルヲ要スルノミナラス兵ヲ歐洲ニ送ルハ豈遠征万里ナラスヤ況シヤ最モ大ナル競爭者タル日本ノ歐洲ニ導クカ如キコトハ英國人ノ断シテ為ササル所ナルヲヤ云々」トノ論説ヲ掲ケタルカ此記事ハ半官報北獨日報并ニ多數ノ新聞紙ニ掲載セラレ「キヨルニツセ、ツアイツィング」モ同日

「日本ノ行動ハ吾人ニ對シテ甚大ナル不安ヲ与フヘキモノト見ルヘカラス何トナレハ日本ハ十年前ノ「バルチック」艦隊ノ運命ニ鑑ミ其有力ナル艦隊ヲ遠征ノ途ニ就カシムルコトナケレハナリ米國ノ日本ニ對スル態度ハ不明ナリト雖若シ日本ニシテ直接米國ノ利權ヲ侵害セサルトキハ米國タルモノ決シテ事變ニ加入スルコトナカルヘク要スルニ日米開戰説ノ如キハ猶早計ナリ云々」ト論スルニ至リタリ

廿二日ニ至リテ吾最後通牒ニ對スル独逸政府ノ回答新聞号

リニ長キハ恐ラク当ヲ得サルヘシ何トナレハ独逸ハ其間ニ膠州灣ヲ支那ニ還付シテ日本ノ戰鬪行為ヲ阻止スルコトヲ得從ツテ三国協商側ノ計画ヲ瓦解ニ終ラシムルコトヲ得レハナリ」ト依是觀之仏國モ亦日本煽動者ノ一人ナルコト明ナリ然レトモ吾人ハ極東ニ失フ所ヲ西方国境ニ於テ償ハントス云々

「クロイツ、ツアイツィング」

「最近明瞭トナリタル日本ノ最後通牒ノ内容ニ徵スルニ諸新聞カ最後通牒ニ對スル論評ノ頗ル銳カリシ所以ヲ証スルト共ニ又独逸在留日本人カ其内容ノ周知セラル、以前ニ独逸ヲ退去スルノ如何ニ必要ナリシカヲ証シテ余リアリ云々」

「テーグリツベ、ルンドシャウ」

「日本ノ破廉耻ナル行動モ決シテ障害ナシニ遂行セラルルコトナカルヘシ吾人ハ極東遙遠ノ一角ニアル同胞勇士ノ健闘ヲ祈ル云々」

國民經濟日報 (J. W. Tageblatt)

「膠州灣總督カ下シタル「倒レテ後止ムヘシ」トノ訓令

ヲ読ムモノハ衷心敬意ヲ表スルノ情ヲ禁シ能ハサルヘシ

此ノ英傑ハ何人ニ對シテモ偉大ナル教師ナリ云々」

尚此稿ヲ終ルニ臨ミ今回ノ事件ニ當リ鮭延書記官以下官員一同カ日夜寢食ヲ忘レ能ク職務ニ缺掌シタル忠実ト熱誠トニ對シテハ本官ノ最モ満足スルトコロニシテ既ニ往電第一〇六号ヲ以テ申進タルモ此機ニ於テ再度之ヲ特記スル所以ノモノハ本官ノ當ニ為スヘキノ義務ナリト信スレハナリ

甲号  
〔乙〕附屬参照書類  
COPY.  
Kaiserlich Japanische Botschaft.  
Berlin, August 17, 1914.

The undersigned Chargeé d'Affaires ad interim of His Majesty the Emperor of Japan has the honour in pursuance of the instructions from his Government to communicate to His Excellency the State-Secretary of the Foreign Affairs of His

三 本邦公館及本邦人ハニ揚國日本ハ利治保護依頼開擧 1年 (1) 三〇九

三一 K

Majesty the German Emperor to the following effect:

Considering it highly important and necessary in the present situation to take measures to remove all causes of disturbance to the peace of the Far East and to safeguard the general interests contemplated by the agreement of alliance between Japan and Great Britain in order to secure a firm and enduring peace in Eastern Asia, establishment of which is the aim of the said agreement, the Imperial Japanese Government sincerely believe it their duty to give advice to the Imperial German Government to carry out the following two propositions:

1st. To withdraw immediately from the Japanese and Chinese waters German men-of-war and armed vessels of all kinds and to disarm at once those which can not be so withdrawn.

2nd. To deliver on a date not later than September 15th 1914 (the 15th day of the 9th month of the 3rd year of Taisho) to the Imperial Japanese Authorities without condition or compensation the entire leased territory of Kiao-chou with a view to eventual restoration of the same to China.

The Imperial Japanese Government announce at

the same time that in the event of their not receiving by noon August 23rd 1914 (the 23rd day of the 8th month of the 3rd year of Taisho) the answer of the Imperial German Government signifying unconditional acceptance of the above advice offered by the Imperial Japanese Government, they will be compelled to take such action as they may deem necessary to meet the situation.

The undersigned avails himself of this occasion to renew to His Excellency the assurances of his highest consideration.

Signed: Funakoshi.

His Excellency  
The State-Secretary of the Foreign Affairs  
Monsieur v. Jagow.

乙 二  
Abschrift.  
Nr. 1478.

WIR WILHELM,  
von Gottes Gnaden  
Deutscher Kaiser, König von Preussen  
usw.  
Ersuchen hiermit, unter dem Versprechen einer vollkommenen Erwidierung, alle Militär- und Zivil-

behörden der anderen Staaten, sämtlichen Uns untergebenen Militär- und Zivibehörden aber befehlen Wir ausdrücklich, auf Vorzeigung dieses den Kaiserlich Japanischen Geschäftsträger a. i. in Berlin, Botschaftsrat Baron Funakoshi, der Deutschland verlässt, frei und ungehindert reisen, auch nötigenfalls ihm Schutz und Beistand angedeihen zu lassen. Gegeben Berlin, den 23. August Neunzehnhundertvierzehn (1914). Auf Seiner Kaiserlich und Königlichen Majestät Allerhöchsten Spezialbefehl.

Der Reichskanzler.

Im Auftrage

gez. Zimmermann.

L.S.

Reisepass.

丙 号  
Abschrift.  
Passjournal Nr. 1487.

DAS ANSWÄRTIGE AMT

ersucht hiermit sämtliche Zivil- und Militärbehörden, Vorzeiger dieses den diener des Kaiserlich Japanschen Geschäftsträgers a. i. in Berlin Usami, der

Deutschland verlässt, frei und ungehindert reisen, auch nötigenfalls ihm Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.  
Berlin, den 23. August 1914.  
Auswärtiges Amt,  
Im Auftrage.  
gez. Kriege.  
L. S.  
Reisepass.  
第一号  
Abschrift.  
Auswärtiges Amt.  
Auf die Forderungen Japans hat die Deutsche Regierung keinerlei Antwort zu geben. Sie sieht sich daher veranlasst, ihren Botschafter in Tokio abzuberufen und dem japanischen Geschäftsträger in Berlin seine Pässe zuzustellen.

第二号  
Abschrift.  
23. 8. 14.

Auswärtiges Ministerium,  
Tokio,

Diplomatischen Beziehungen abgebrochen Verlasse

三 本邦公館及本邦人ハニ揚國日本ハ利治保護依頼開擧 1年 (1) 三〇九

三一 K

〔1〕 在外本邦公館及本邦人へ引揚城日本へ保護保證依頼関係 1件 (1) 三〇九  
Berlin nach Haag 24 August mit Botschaft und  
Generalkonsulat Schutz Zurückgebliebener usw  
Amerikanischen Botschaft übergeben.

Funakoshi.

A Monsieur M. Funakoshi,  
Chargé d'Affaires du Japon,

Berlin.

第三号

COPIE.

Embassy of the United States  
of America.

Berlin, le 20 août 1914.

Monsieur le Chargé d'Affaires:

J'ai l'honneur de vous informer que je n'ai pas manqué de soumettre à la considération du Ministère des Affaires Etrangères la question de la transmission de la dépêche télégraphique chiffrée que vous avez bien voulu me donner.

Je regrette beaucoup qu'il m'est interdit par le Ministère des Affaires Etrangères pour des raisons militaires de transmettre cette dépêche, que j'ai l'honneur de vous retourner ci-jointe.

Je vous prie, Monsieur le Chargé d'Affaires, d'agréer les sentiments de ma plus haute considération.

liche Bekanntgabe der Namen der Verhafteten dankbar sein würde, benutzt er diesen Anlass, um Seiner Exzellenz dem Herrn Staatssekretär die Versicherung seiner ausgezeichnetsten Hochachtung zu erneuern.

gez. Funakoshi.

An  
Seine Exzellenz  
den Staatssekretär des Auswärtigen Amtes,  
Herrn v. Jagow.

第五号  
Abschrift.  
22. August 1914.

Geehrter Herr Funakoshi,  
Der Beamte der Botschaft, der die in Schutzhalt befindlichen Japaner zu sehen wünscht, wird gebeten, sich auf der "Kommandantur der Residenz Berlin-Platz am Zeughause No. 1" beim Platzmajor oder dessen Adjutanten zu melden, der ihm einen Herrn zur Führung zur Verfügung stellen wird.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
gez. Adolf Montgelas.

第四号

Abschrift.

Berlin, den 21. August 1914.

Dem Unterzeichneten ist gestern seitens des vortragenden Rates im Auswärtigen Amt, Herrn Grafen Montgelas mündlich mitgeteilt worden, dass die zur Zeit in Deutschland lebenden Japaner in diesen Tagen in Schutzhaft genommen worden seien.

Mit Beziehung hierauf beeckt sich der Unterzeichnete, Seine Exzellenz den Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, Herrn v. Jagow ergebenst zu ersuchen, ihm nach Möglichkeit umgehend nähere Angaben über die Behandlung, welche den verhafteten Japanern zu Teil wird, gefälligst machen zu wollen.

Indem der Unterzeichnete auch für eine freund-

第六号

Abschrift.

Berlin, 22. August 1914.

KOMMANDANTUR.

Auf Befehl des Oberbefehlshabers in den Marken kann die Erlaubnis zum Besuch der in der Stadt vogtei in Schutzhalt befindlichen japanischen Staatsangehörigen nicht erteilt werden.

Der Kommandant.

A. B.

(gez.) v. Stockhausen.  
Hauptmann und Platzmajor.

An  
die Kaiserlich Japanische Botschaft,  
Hier.

第七号

Abschrift.

Berlin, den 22. August 1914.

Der Unterzeichnete hat im Anschluss an seine heutige Unterredung mit dem vortragenden Rat im Auswärtigen Amt, Herrn Grafen Montgelas, welche sich auf die Unterbringung der zur Zeit in Schutz-

〔1〕 在外本邦公館及本邦人ノニ揚立日本ノ利益保護依頼開擧 1件 (1) 〔1〕OK 1111O

haft befindlichen japanischen Staatsangehörigen bezog, die abschriftlich beifolgende Answeisung zur Ausführung der diesseitigen Absicht, sich über die Behandlung der Verhafteten zu informieren, erhalten.

Als die beiden zu dem genannten Zweck von hier entsandten Herrn sich der erhaltenen Weisung gemäss bei der Königlichen Kommandantur zu Berlin meldeten, wurden sie mit dem gleichfalls abschriftlich anliegenden schriftlichen Bescheid abgewiesen.

Der Unterzeichnete beeilt sich, Vorstehendes zur Kenntnis Seiner Exzellenz des Staatsekretärs des Auswärtigen Amtes, Herrn v. Jagow, zu bringen, und benutzt gleichzeitig auch diesen Anlass zur erneuten Versicherung seiner ausgezeichneten Hochachtung.

gez. Funakoshi.

An  
Seine Exzellenz  
den Staatssekretär des Auswärtigen Amtes,  
Herrn v. Jagow.

〔1〕 在外本邦公館及本邦人ノニ揚立日本ノ利益保護依頼開擧 1件 (1) 〔1〕OK 1111O

第八号

Abschrift.

Berlin, den 23. August 1914.

Eure Exzellenz!

Nachdem die diplomatischen Beziehungen zwischen Japan und Deutschland abgebrochen sind, werde ich mit den übrigen Mitgliedern der Kaiserlichen Botschaft und mit den Mitgliedern des Kaiserlichen Generalkonsulats in Hamburg nunmehr Deutschland verlassen; ich beeubre mich demgemass, an Eure Exzellenz die ergebene Bitte zu richten, von jetzt ab den Schutz der in Deutschland lebenden japanischen Staatsangehörigen, sowie den Schutz des hiesigen Botschaftsgebäudes und des Gebäudes des Generalkonsulats in Hamburg mit deren Inhalt geneigtest übernehmen zu wollen.

Von den japanischen Ehrenkonsuln in Deutschland, deren Anzahl acht beträgt, haben die Herren Nößler-Bremen, Schinzingger-Freiburg i. B., Schüssel-München, v. Passavant-Frankfurt a. M., und Mosle-Leipzig vor Kurzem ihr Amt niedergelegt; Herr Mosle hat überdies seine Archive ohne Weiteres dem Herrn Konsul der Vereinigten

Staaten von Amerika in Leipzig übergeben. Unter Voraussetzung des güttigen Einverständnisses Euerer Exzellenz gestatte ich mir, die Herren Nößler, Schinzingger, Schüssel, v. Passavant, sowie Lieven-Aachen und Maus-Könin anzuweisen, ihre Konsultatsarchive den für die betreffenden Städte zuständigen Konsuln der Vereinigten Staaten von Amerika auszuhändigen, und bemecke, dass Herr Konsul Jacoby-Berlin seine Archive usw. bereits hierher in Verwahrung gegeben hat.

Euerer Exzellenz darf ich sodann die beifolgende Summe von M. 250,000.. (Zweihundertfünfzigtausend Mark) überreichen, welche zur Begleichung der Miete für den Botschaftsgebäude für den Rest der Vertragszeit, 1. Oktober 1914 bis 30. September 1919, jährlich M. 50,000 (Fünfzigtausend Mark), zahlbar pränumerando in Viertel-jahrsraten am ersten Werktag eines jeden Kalender quartals, bestimmt ist; ich gestatte mir ferner, die gleichfalls anliegende Summe von M. 100,000—(Einhunderttausend Mark) zur etwa erforderlichen Unterstützung der wenigen. In Deutschland zurückgebliebenen Japaner beizufügen.

Gleichzeitig benutze ich diezen Anlass, um Eurerer Exzellenz die versicherung meiner ausgezeichnetsten Hochachtung zum Ausdruck zu bringen.

gez. Funakoshi.

An  
Seine Exzellenz  
den Botschafter der Vereinigten  
Staaten von Amerika,  
Herrn James W. Gerard,  
Berlin.

第九号

Abschrift.

Berlin, den 8. August 1914.

An  
die Deutsche Bank;  
Berlin.

Im Anschluss an unsere heutige Unterredung ersuche ich Sie als der hiesige Vertreter der Kaiserlich Japanischen Regierung, das Guthaben der Yokohama Specie Bank Ltd, in London auf Konto "Bank of Japan" derart sperren zu wollen, dass grössere Zahlungen aus demselben nicht ohne mein

〔1〕 在外本邦公館及本邦人ノニ揚立日本ノ利益保護依頼開擧 1件 (1) 〔1〕OK

11111

〔1〕 在外本邦公館及本邦人へ引揚日本へ利益保護依頼関係 1件 (1) 〔OK〕 〔1111〕  
Vorwissen und meine Genehmigung erfolgen.

Der Yokohama Specie Bank Ltd. gegenüber übernehme ich für diese Massnahme jegliche Verantwortung.

Dagegen haben Sie sich bereit erklärt, mir ein Konto einzurichten, aus welchem Zahlungen zur Unterstützung der in Deutschland weilenden Japaner geleistet werden.

gez. Funakoshi,  
Kaiserlich Japanischer  
Geschäftsträger.

第十一号

Abschrift.

DEUTSCHE BANK

Kapital und

Reserven

Millionen Mark

420

Berlin, 10. August 1914.

Kaiserlich Japanische Botschaft

z. H. des Herrn Baron Funakoshi,

Kaiserlich Japanischer Geschäftsträger,

Berlin.

第十二号

Abschrift.

Berlin, den 10. August 1914.

DEUTSCHE BANK.

Berlin, W.

Die Kaiserlich Japanische Botschaft ersuchte Sie heute, ihr den Betrag von

M. 60,000—(Sechzigtausend Mark)

zu Lasten der Yokohama Specie Bank Ltd. auszuzahlen, um bestätigt hierdurch den Betrag empfangen zu haben.

Die Kaiserlich Japanische Botschaft bzw. die von ihr vertretene Japanische Regierung übernehmen die Bürgschaft dafür, dass die Yokohama Specie Bank Ltd. bzw. die Bank of Japan diese Belastung anerkennt.

L. S.

(gez.) Funakoshi,  
Kaiserlich Japanischer  
Geschäftsträger.

第十三号

Abschrift.

An  
die Deutsche Bank,  
Berlin, W.

Abschrift.

Berlin, den 14. August 1914.

Abschrift.

Berlin, den 13. August 1914.

〔1〕 在外本邦公館及本邦人へ引揚日本へ利益保護依頼関係 1件 (1) 〔OK〕 〔1111〕

Wir gelangten in den Besitz Ihrer gefälligen Schreiben vom 8. und 9. ds und werden Ihnen wie gewünscht sofort Mitteilung machen, falls über das Guthaben der Yokohama Specie Bank Ltd. Konto "Bank of Japan" verfügt wird.

Ihrem Wunsche gemäß zahlten wir Ihnen heute M. 60,000,—,

wofür wir die Yokohama Specie Bank Ltd. Konto "Bank of Japan" belasten, und wollen Sie uns freundlichst durch Unterzeichnung und Rücksendung der Anlage bestätigen, dass Sie uns dafür aufkommen, dass die Yokohama Specie Bank Ltd. diese Belastung anerkennt.

Bei Ihren fernernen Verfügungen gegen dieses Konto wollen Sie freundlichst jedesmal sogleich bemerken, dass Sie uns dafür aufkommen, dass die Yokohama Specie Bank Ltd. unsere bezüglichen Belastungsaufgaben anerkennt.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
DEUTSCHE BANK  
gez. ....

||| 在外本邦公館及本邦人ノ引揚或日本ノ利權保護依頼開啓 1件 ( ) IIIOK 1111E

ich morgen, Sonnabend den 15. d. M. an Ihrer Kasse gegen besondere Quitting die Summe von

M. 500,000.- (Fünfhunderttausend Mark)

erheben lassen werde.

Gleichzeitig beantrage ich, die in dem genannten Schreiben nachgesuchte Sperrung des Guthabens der Yokohama Specie Bank Ltd. bei der Bank of Japan nach Auszahlung der obigen Summe aufheben zu wollen.

Hochachtungsvoll  
gez. Funakoshi.

Abschrift.

Depeschen-Abschriften.

第十四号

SUSPENDIERUNG VON AUSLANDSFORDE-  
RUNGEN.

Der Bundesrat hat in seiner gestrigen Sitzung beschlossen, ausländische Forderungen grundsätzlich von der Geltendmachung im Inlande auf drei Monate auszuschliessen, soweit es sich um Ansprüche handelt, die von dem 31. Juli 1914 entstanden sind. Der Reichskanzler soll ernächtigt sein, ausnahmen von dieser Vorschrift, und zwar sowohl für ganze Länder als auch für einzelne Fälle zuzulassen.

第十六号

Berlin, den 15. August 1914.

An  
die Deutsche Bank,

Berlin. W.

Unter Bezugnahme auf mein Schreiben von gestern bitte ich Sie, die in demselben beantragte Aufhebung der Sperrung des Guthabens der Yokohama Specie Bank bei der Bank of Japan nicht vornehmen zu wollen, sodass die in Gemässheit mit meinem Schreiben vom 8. d.M. getroffenen Vereinbarungen weiterhin bestehen bleiben.

Hochachtungsvoll  
ges. Funakoshi.

第十七号

M.M. WARBURG & Co.  
HAMBURG 1.  
Hamburg, den 18. August 1914.

Kaiserlich Japanische Botschaft,  
Berlin.

Wir empfingen die Depesche Ihres Geschäfts-  
trägers, des Herrn Baron Funakoshi:

||| 在外本邦公館及本邦人ノ引揚或日本ノ利權保護依頼開啓 1件 ( ) IIIOK

Keine Anwendung findet die Suspendierung der Forderungen von Ausländern auf solche ausländischen Betriebe und auf Ausländer, die im Inlande ihren Sitz haben. Der Reichskanzler soll aber Ausnahmen von dieser Vorschrift zulassen dürfen, insoweit ausländische Staaten die dort ansässigen Deutschen von der Geltendmachung ihrer Rechte ausschliessen.

第十五号

Max Warburg  
75 Ferdinandstrasse Hamburg  
Japanischer Gesandter Berlin braucht Geld sendet wenn möglich bis fünfzigtausend Mark wofür Check auf Euch habe erhielt weiter Scheks auf grosse Berliner Bank Euere Order circa fünf Millionen Mark für Transferierung Guthaben ostasiatischer Freunde nach Euch drahtet ob versuchen soll nach dorten zu kommen und ob Zahlung Gesandter Berlin machen könnet damit Freunde avisieren kann-Pieter Vuyk Hotel Weimar (Rotterdam).

“Anschliessend an mein Telegramm vom 14. August bitte ich Japanese Generalkonsulat Hamburg zwanzigtausend Mark Überweisen,”

worauf wir Ihnen telegrafisch antworteten:

“Unter Berücksichtigung voraussichtlicher Reclamationen Guthaben nicht genügend gross. Können daher Auszahlung nicht leisten,”

was wir hiermit bestätigen.

Wir empfehlen uns Ihnen mit vorzüglicher Hochachtung  
ges. M. M. Warburg

第十八号

Abschrift.  
Ambassade du Japon  
à Berlin.

Berlin, den 19 August 1914.

An  
die Deutsche Bank;

Berlin. W.

Hierdurch bitte ich Sir, die in Gemässheit mit meinem Schreiben vom 8. d.M. erfolgte Sperrung des Guthabens der Yokohama Specie Bank Ltd.

||| 在外本邦公館及本邦人ノ引揚或日本ノ利權保護依頼開啓 1件 ( ) IIIOK

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚日本ノ利權保護依頼闕怪 1件 (1) 三〇九  
in London auf Konto "Bank of Japan" nunmehr  
aufheben zu wollen.

Hochachtungsvoll

(gez.) Funakoshi

Kaiserlich Japanischer Geschäftsträger a. i.

第十九号

Abschrift.

Berlin, den 22. August 1914.

Sehr geehrter Herr Geheimrat:

Heute früh sind die Mitglieder des Kaiserlichen Generalkonsulats mit Begleitung hier eingetroffen, und zwar wir folgt:

Generalkonsul T. Okuda,

Frau T. Okuda, seine Gemahlin,

Meigo Okuda, sein Sohn,

Fräulein Elsa Nagai, Hausdame der Frau General-

konsul,

M. Tani, Vizekonsul,

T. Yuge, Kanzler,

Y. Nishi, Diener,

K. Kimura, Kindermädchen.

Ich bitte, freundlichst davon Kenntnis nehmen

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚日本ノ利權保護依頼闕怪 1件 (1) 三〇九  
zu wollen, dass diese Aufzählung von der Liste, welche ich Ihnen neulich überreicht habe, abweicht, und bemerke insbesondere, dass Frau Yuge mit den beiden Kindern in Hamburg zurückgeblieben ist. Mit den besten Empfehlungen verbleibe ich in vorzuglichster Hochachtung.

Ihr ergebener

gez. Funakoshi.

An

den vortragenden Rat im Auswärtigen Amt,

Herrn Geheimrat Dr. Zahn,

Hochwohlgeboren.

Berlin.W.

第二十一号

COPY.

Embassy of the United States  
of America.

This is to certify that the archives of the Imperial Japanese Embassy at Berlin have this day been handed over to the Embassy of the United States

第二十二号

COPY.

Embassy of the United States

of America.

Berlin, August 23, 1914.

My dear Colleague:

I have the honor to acknowledge the receipt of your esteemed Note of even date, of the contents of which I have taken due notice.

In compliance with your request I will assume the protection of the Japanese nationals in Germany, and take over the Imperial Embassy in Berlin and the Imperial Consulate General at Hamburg. I will also instruct the American consular officers at Bremen, Kehl, Baden, Munich, Frankfurt-on-Main, Aachen and Cologne to take over the Imperial Consulates within their respective districts.

I further have the honor to acknowledge the receipt of M. 250,000 (Two hundred and fifty thousand Marks), to be applied for the rent of the Imperial Embassy, Königs-Platz 4, and of M. 100,000, (One hundred thousand Marks), for the support of any Japanese remaining in Germany.

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚日本ノ利權保護依頼闕怪 1件 (1) 三〇九

三一四

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼関係一件 (一) 三〇九 一一一

I am,  
My dear Colleague,

Sincerely yours,  
signed: James W. Gerard.

An

Herrn Geheimrat v. Achenbach,  
Hochwohlgeboren.

Mr. M. Funakoshi,

Imperial Japanese Chargé d'Affaires,  
Berlin.

第二十二号

Berlin.

Abschrift.

Berlin, den August 1914.

Sehr geehrter Herr Geheimrat:

Hierdurch gestatte ich mir Ihnen mitzuteilen, dass ich mit den übrigen Mitgliedern der Kaiserlichen Botschaft heute Berlin verlasse, um in die Heimat zurückzukehren, und dass die jeweilig fälligen Raten der Miete für das Botschaftsgebäude Ihnen bis auf Weiteres seitens der hiesigen Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika zugehen werden.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
gez. Funakoshi.

Graf Tsuneha Sano, Fregattenkapitän, Marine-Attaché,  
Frau Gräfin Sano,  
M. Usami, Diener des Geschäftsträgers.

II. Kaiserlich Japanisches Generalkonsulat:

T. Okuda, Generalkonsul,  
Frau T. Okuda,  
Meigo Okuda, Sohn der Vorgenannten,  
Fräulein Elsa Nagai, Hausdame bei Frau Okuda,

M. Tani, Vizekonsul,  
T. Yuge, Kanzler,  
Y. Nishi, Diener,  
K. Kimura, Kindermädchen.

三〇八 八月十日 在白国山中臨時代理公使  
(電報)  
白国政府ト同行承認ノ件

第十五号

貴電第117号白国政府ト同行ノ件承認ス

三〇九 八月十八日 在白国山中臨時代理公使  
(電報)  
白国政府ト共ニ「アンガルベ」ニ移転済ノ件

第一三一號

一一 在白国及仏本国邦公館ノ移動及本邦人ノ引揚  
三〇九 八月七日 在白国山中臨時代理公使ヨリ  
加藤外務大臣宛(電報)  
白国政府「アンガルベ」  
行承認方稟請ノ件  
第二十七号

八月六日夜外交團会議ヲ開キ政府ニシテ「アンガルベ」

三 在外本邦公館及本邦人ノ引揚竝日本ノ利益保護依頼関係一件 (二) 三〇九 一一九

I. Kaiserlich Japanese Botschaft.

Verzeichnis des Personals der Kaiserlich  
Japanischen Botschaft zu Berlin, sowie des Per-  
sonals des Kaiserlich Japanischen Generalkonsulats  
in Hamburg.

I. Kaiserlich Japanese Botschaft:

Baron M. Funakoshi, Botschaftsrat, Geschäfts-  
träger a. i.

N. Sakanebe, Botschaftssekretär 2 Klasse,  
N. Matsunaga, Botschaftssekretär 3 Klasse,

Frau Matsunaga,  
M. Shigemitsu, Attaché,  
M. Kitada, Attaché,

T. Hase, Botschaftskanzler,  
Hauptmann Furusho, Gehilfe des Militär-At-  
tachés,